EJEMPLAR — Núm. 1.657 — FRANQUEO PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, jueves 14 de octubre de 1920

Las cartas dirigidas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, debiendo los autores guardar copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Redacción 7372 Avenida. Sociales 7378 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 30.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 33.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

M. Poincaré contrario a la fusión de Austria y Alemania

El rey Alejandro de Grecia en peligro de muerte

Los maximalistas dispuestos a falsificar billetes de banco ingleses

Un artículo del ex presidente M. Poincaré

Se declara adverso a la unión austro-alemana.

PARIS, octubre 14 (A. Havas) — En la crónica quincenal que publica la revista de "Deux Mondes", el señor Poincaré comenta la unanimidad con que la asamblea nacional austriaca votó una resolución, pidiendo al gobierno que proceda a la realización del plebiscito relativo a la unión con Alemania. Recuerda que por el tratado de Saint Germain, Austria se compromete formalmente a abstenerse de todo acto susceptible de comprometer su independencia, sin autorización de la Sociedad de las Naciones.

El señor Poincaré hace notar que, según declaraciones de los señores Renner y Runsbluck, el honorable Nitti habría hecho concebir esperanzas a Austria sobre la abolición del artículo 88, pero, desde que el señor Giolitti se entrevistó con el señor Millerand en Aix-les-Bains, ambos coincidieron en reconocer públicamente que los tratados de Saint Germain y Versailles, constituyen la piedra angular del monumento de la paz.

A continuación, el ex presidente examina la situación material de Austria y pone de relieve que la comisión de reparaciones eludió benévolamente los medios para ayudar a esa nación a reconstruirse. Traza un cuadro de los importantes recursos de que dispone la nueva Austria, diciendo: "Austria no ha muerto aún si quiere darse el trabajo de vivir".

Pasa revista también a los medios que pueden utilizarse para ayudarla, los cuales son: aprovisionamiento de carbón por medio de acuerdos internacionales y cooperación anglo-norteamericana en el saneamiento monetario y liquidación del Banco Austro-Hungaro, pero, dice el señor Poincaré, es Austria misma la que debe mejorar su situación financiera, en lugar de unir sus lamentos a los de Alemania.

El señor Poincaré observa, que la unión de Austria a Alemania no libraría [illegible] más, después del pacto de la Liga de las Naciones, bastaría que Francia negara su adhesión, para que Alemania no tenga derecho a aceptar esa anexión y a "fortiori", provocaría, violando así el tratado de Versailles.

Por último, dice:

"El día que Austria se una a Alemania, estaremos autorizados a permanecer en el Rin".

La enfermedad del rey

ATENAS, octubre 14 (Agencia Havas)—El estado del rey Alejandro no ha experimentado cambio alguno. Durante un acceso de fiebre la temperatura ascendió a 40.4 grados centígrados.

Los maximalistas, falsificadores de monedas

LONDRES, octubre 14 (A. Havas) — "The Daily Telegraph" dice que los maximalistas se preparan para imitar y poner en circulación billetes de Banco ingleses falsos, agregando, que en la historia de las relaciones diplomáticas, jamás hubo tantas tentativas criminales para suscitar dificultades por parte de los representantes extranjeros, como las que la delegación rusa presidida por el señor Krassin ha hecho.

Las condiciones yugoeslavas en la cuestión del Adriático.

ROMA, octubre 14 (U. Press) — El corresponsal en Agram, del diario "Epoca", telegrafía que los diarios de Belgrado informan que las condiciones yugoeslavas para el arreglo de la cuestión del Adriático, son las siguientes:

Primero: la línea Wilson o la línea de Astria, son igualmente aceptables.

Segundo: Que Fiume esté bajo la soberanía yugoeslava o bajo la Liga de las Naciones.

Tercero: Que toda la Dalmacia y todas las islas en la boca del Golfo de Cattaro y Scutari, pasen a Yugoeslavia.

Cuarto: Que Serbia no intervenga en Albania, entendiéndose que el régimen albanés sea aceptable a Serbia.

Quinto: Que la cuestión montenegrina debe considerarse como arreglada.

Otros mensajes de Belgrado agregan que Yugoeslavia se halla sinceramente determinada a arreglar la cuestión del Adriático.

Incendio en el "Victoria Luisa"

BERLIN, octubre 14 (Agencia Havas) — Después de varias horas de trabajo se pudo apagar el incendio que estallara ayer en una cámara frigorífica del vapor "Victoria Luisa", fondeado en el puerto de Hamburgo.

El citado navío no está incluído entre los que serán entregados a los aliados.

La destrucción de motores Diessel

PROTESTAS DE LOS SOCIALISTAS

PARIS, octubre 14 (Agencia Havas) — Comunican de Cassel que, el congreso de los socialistas de la mayoría, que se celebra en esa ciudad, aprobó una resolución protestando contra la destrucción de motores Diessel exigida por la comisión de constralor aliada.

El alcalde de Cork

¿UNA TRAGEDIA O UNA FARSA? — LO QUE DICEN LOS DIARIOS INGLESES.

LONDRES, octubre 14. — (United Press) — El estado de Mc Sweeney, sigue sin cambios. El "Morning Post" se pregunta si la hueiga de hambre del alcalde de Cork, es una tragedia o simplemente una farsa. Varios diarios se muestran inclinados a discutir humorísticamente la huelga de hombre.

Los médicos dicen que se necesitan diariamente cinco onzas de combustible para mantener a un hombre acostado, y que Mc. Sweeney está conservando su vida solamente con agua salada y que hace tiempo debía haber concluído su vitalidad.

El "Daily Express" dice tener informaciones de que Mc. Sweeney está recibiendo jugo de uvas y vino.

La Oficina Irlandesa niega que existan razones para creer que Mc. Sweeney está recibiendo una sola partícula de alimento.

Los artículos de goma

NUEVA YORK, octubre 14. — (U. Press). — La paralización en el mercado de artículos de goma se ha reflejado en el descenso de las importaciones de goma bruta. Esto ha quedado indicado por las cifras compiladas por la asociación del ramo que dice que las importaciones habidas en septiembre alcanzaron a la cifra de 11.636 toneladas, mientras en septiembre de 1919, la cifra fué de toneladas 14.036.

Se cree que el Rey de Grecia muera

PARIS, octubre 14. — (U. Press). — "Le Matin" recibió un despacho de Atenas anunciando que el estado del rey, después de la mordedura sufrida, está empeorando rápidamente. Por una vez, llegó a circular el rumor de que se había producido ya el desenlace fatal. Se informa, según el aludido diario, que el consejo de ministros está tomando las medidas necesarias para disponer lo relacionado con la regencia.

Una explosión sospechosa

BERLIN, octubre 14. — (United Press). — A consecuencia de una explosión, cuyo origen se desconoce, y que ocurrió en una casa desocupada en las cercanías de New Ross y que quedó destruída, murieron cinco jóvenes y quedaron heridos otros cinco.

Casi inmediatamente de producido el hecho llegaba al lugar una fuerza militar.

Un comité de operarios navieros

WASHINGTON, octubre 14. — (U. Press). — El almirante William S Benson, presidente de la junta de navegación de los Estados Unidos, declaró que la junta de navegación tratará de lograr la ayuda de un comité permanente de operarios navieros para determinar el procedimiento a seguirse en las investigaciones sobre la eficiencia de los trabajos y que pedirá a los operarios ayuden activamente a la fiscalización de los movimientos.

El hambre en Vilna

LONDRES, octubre 14 (Agencia Havas)—Telegrafían de Varsovia que tanto en Vilna como en sus suburbios, la escasez de víveres es absoluta, pues todas las existencias fueron agotadas durante el régimen de los maximalistas y lituanos.

Merma en el rendimiento de los impuestos

PARIS, octubre 14 (Agencia Havas)—El rendimiento de los impuestos durante el pasado mes de septiembre sufrió una merma de 32.190.000 francos en comparación con las avaluaciones presupuestarias. Esta diferencia procede del poco rendimiento del impuesto sobre el total de los negocios, que produjo 292.791.500 de francos en lugar de los 700 millones previstos.

En conjunto, el superávit de este año se eleva a 1.854.774.500 de francos en comparación con la cifra prevista, sobrepasando de tres mil millones las entradas de 1919.

Congreso postal internacional

MADRID, octubre 14. U. Press) — La Casa de América, de Barcelona, hizo distribuir entre los delegados al Congreso postal universal, un folleto alusivo a los servicios postales hispano-americanos, preconizando en el mismo el establecimiento de los giros postales con los países que no lo tuvieren y de servicios especiales con Bolivia, Paraguay, Chile, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Cuba y el Perú.

El plebiscito en la Carintia

LONDRES, octubre 14. (U. Press) —El "Morning Post", recibe de su corresponsal en Viena, un despacho anunciado que en el plebiscito de Carintia, las cifras oficiales acusan para el Austria un 59,14 % de los votos habidos en todo el territorio, incluso la ciudad de Klagenfurt, que seguirá siendo austriaca.

El sábado se iniciará la huelga minera

LONDRES, octubre 14. — (United Press). — Oficialmente se informa que los delegados de los mineros decidieron hacer efectiva la huelga el día sábado.

El escrutinio rechazó por 635.038 votos la propuesta patronal contra 181.428 en favor de la misma

La ocupación de Vilna

KOVNO, octubre 14. (U. Press)— Las misiones extranjeras regresaron a ésta. La comisión de la Liga de las Naciones, salió el miércoles para Suvalki.

Se informa que dicha comisión aconsejará se interrumpan las comunicaciones entre Varsovia y el general Zegilowski. Se cree que éste se verá obligado a rendirse.

El barón Dewaha

WASHINGTON, octubre 14 (Agencia Havas)—El barón Dewaha, primer representante diplomático independiente del ducado del Luxemburgo, presentó sus credenciales en el departamento de estado.

Huelga general en Limoges

PARIS, octubre 14 (Agencia Havas)—El sindicato obrero de Limoges comunica que habiendo votado anoche la huelga general, el paro es completo.

El número de huelguistas se eleva a 6.000.

Conflicto callejero

ROMA, octubre 14 (Agencia Havas)—Comunican de Brisighella que de un conflicto habido entre varios manifestantes y carabineros resultaron dos muertos.

La conferencia de embajadores

PARIS, octubre 14 (Agencia Havas)—La conferencia de embajadores se ocupó de la tardanza del gobierno húngaro en la ratificación del tratado de Trianón, nombrándose al respecto una comisión encargada de preparar un proyecto referente a ese tratado.

Exito del general Wrangel

LONDRES, octubre 14. (U. Press) — Un radiotelégrama del general Wrangel, informa que sus fuerzas cruzaron el Dnieper y capturaron a los regimientos del soviet 19, 23 y 24.

Continúan los atentados en Barcelona

PERPIGNAN, octubre 14 (Agencia Havas) — Comunican de Barcelona que, si bien la situación se ha normalizado después de la reanudación del trabajo, los atentados de los extremistas continúan.

Ayer fueron muertos dos obreros de esa ciudad y uno en Tarrasa.

Ocupación de Ardagau

TIFLIS, octubre 14 (Agencia Havas)—Las tropas de la república de Georgia ocuparon la ciudad armenia de Ardagau.

Reportaje a monseñor Orzali

ROMA, octubre 14. (U. Press) — El obispo de Cuyo, monseñor Orzali, fué recibido en audiencia por el sumo pontífice y después de la entrevista, manifestó que la salud del papa era excelente. Manifestó que Benedicto XV habíale expresado sus plácemes por la tarea del episcopado argentino, especialmente en lo que se refería al desarrollo de la unión popular. Añadió monseñor Orzali, que en la conversación mantenida con el Papa, se trataron temas especiales sobre los que se discutirá más adelante.

SUD AMERICA

CHILE

El salitre en San Juan y Mendoza — La Sudamericana de vapores — El viaje del señor Alessandri al Brasil — El doctor Vargas Salcedo — Desmovilización de reservas — Un banquete — Conflicto obrero — Instrucciones no aceptadas — Viaje del señor Alessandri al Norte.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 14. — El delegado de las provincias de San Juan y Mendoza que estudia la aplicación del salitre, celebró una conferencia con el presidente de la República, señor Sanfuentes, y con los ministros de hacienda e industria, con respecto a su misión.

—Se anuncia que la Compañía Sudamericana de Vapores resolvió que sus buques que hacen la carrera por vía Panamá, recalen en Guayaquil, tanto a la ida como al regreso.

—Se anuncia que el próximo mes de abril, el señor Alessandri irá al Brasil.

—La cancillería recibió una nota de la legación del Uruguay, en la que se elogia la situación del doctor Vargas Salcedo, en el Uruguay.

—Se ha ordenado la desmovilización de las reservas llamadas a las filas a raíz de la revolución en Bolivia.

—El ministro del Brasil ofreció un banquete a los delegados a la liga de las naciones.

—Se anuncia que se ha solucionado el conflicto de los obreros que trabajan en las minas de carbón.

—La comisión de relaciones del Senado rechazó las instrucciones dadas a los delegados ante la liga de las naciones.

—Se anuncia que el día 3 del próximo mes de noviembre, el señor Alessandri partirá para el norte.

URUGUAY

Nombramiento de jefes políticos — Producido de una colecta — Protesta de bodegueros — Los agasajos al doctor Golfarini.

MONTECIDEO, octubre 14 — El consejo de administración pasó a la presidencia la terna de candidatos a jefes políticos de Tacuarembó y Minas.

Fueron designados Cesar Ortiz y Enrique Fabini, respectivamente.

—El congreso elector nacionalista de Artigas, proclamó primer titular al doctor Ramón Vázquez Varela.

La colecta pro tuberculosos, alcanzó a 20.448 pesos.

—El domingo se realizará una reunión de bodegueros del país para tratar la manera de demostrar a los poderes públicos la inconveniencia de la aplicación de un impuesto al vino de producción nacional.

—Continúan los agasajos al general Golfarini. A las 5 de la tarde tendrá lugar en el Club Nacional una recepción en su honor.

BRASIL

Los excursionistas argentinos — Los soberanos Belgas — El día del regreso — Declaraciones del doctor Rodrigo Octavio — El "Reina Regente" — Obsequio — Ecos del campeonato sudamericano de football — Proyecto de monumento — Gran incendio en Río de Janeiro.

RIO DE JANEIRO, octubre 14.— Comunican desde Sao Paulo, que hoy son esperados en esa, los excursionistas argentinos que por vía ferroviaria partieron de esta, para el Brasil. En Sao Paulo permanecerán dos días partiendo después para Guarujá y Río, donde permanecerán hasta el 20, día en que retornarán a Buenos Aires.

—Poco después de su llegada a palacio, los soberanos salieron a la playa de Copacabana, donde se bañaron.

Durante media hora el príncipe Leopoldo dió un paseo por distintas calles.

Hoy una comisión de universitarios entregará al rey Alberto el título de doctor en derecho "honoris causa".

—Parece definitivamente acordado que el sábado por la tarde zarpará el acorazado "Sao Paulo", llevando a su bordo a los soberanos belgas, acompañados por el príncipe Leopoldo, el mayor Plee, el teniente Gotfinet, su comitiva y los periodistas belgas.

Para rendirles honores, formarán ese día tropas de mar y tierra.

El "Sao Paulo", será convoyado hasta Cabo Frío por una división de la armada y el acorazado "Roma".

—El doctor Rodrigo Octavio, subsecretario de relaciones exteriores, quién partirá en el "Avon" con destino a Europa, a donde vá a representar al Brasil en la Liga de las Naciones, ha sido entrevistado por un diario local respecto a su próxima actuación en la asamblea de aquella Liga, declarando que tratará primero, a su pasaje por París, de la cesión de los vapores ex-alemanes vendidos por el Brasil a Francia y que después seguirá a Ginebra para tomar parte en el citado congreso.

—El crucero español "Reina Regente", partió para Montevideo.

—El Jockey Club, decidió entregar a la reina de Bélgica, un valioso cofre conteniendo en su interior un cheque destinado a las obras de caridad de la reina.

—Han llegado los footballers y delegados brasileños que concurrieron al último campeonato sudamericano de football, que se disputó en Valparaíso.

Se declaran satisfechos de las atenciones recibidas en Chile, para especialmente de las que tuvieron en la Argentina, haciendo los mayores elogios a los dirigentes del football en esta última república.

—Se ha presentado en la cámara de diputados, un proyecto de ley, para levantar un monumento a los héroes brasileños de la independencia del Brasil.

—Ha estallado un gran incendio en los almacenes de la Companhia Sudamericana, situados en la bahía de Guanahará de esta capital.

Se hallan completamente destruídos diversos depósitos y numerosos artículos en ellos depositados.

El incendio dura ya 24 horas de tres grafías. Los perjuicios ya pasan de 20.000 contos.

Se teme la propagación a otros depósitos.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora habitual llegó a la Casa de Gobierno el presidente de la república.

Atendió el despacho de los asuntos que le fueron llevados por algunos ministros y recibió a varias personas, entre ellas, al concejal doctor Amuchástegui, al vocal del Consejo de Educación doctor Boers y al vicegobernador de Santa Fe doctor Mendieta.

Los nuevos ministros de Francia y Grecia le presentaron sus credenciales, acto del que informamos en otro sitio.

También visitaron al doctor Yrigoyen el encargado de negocios de España señor Dánvila y el diputado francés señor Guernier, con los cuales departió ampliamente.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación pagó en la fecha a las siguientes reparticiones:

Obras públicas, jornales, 100.000 pesos; intendencia de guerra, gastos, 172.000; policía de la capital, gastos, 10.000; escuela normal de maestras núm. 4, sueldos, 17.250; impuestos internos, 53.017; diversos pagos al comercio, por caja, 100.000.

El total de los pagos efectuados hoy es de 1.461.011 pesos moneda nacional.

Cancelación de una letra

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló una letra con vencimiento en el día, por 100.000 $.

ENTREGA DE NIQUEL

En cumplimiento del acuerdo fecha 10 de mayo de 1918, la Casa de Moneda entregó en el día de hoy a la Caja de Conversión, las siguientes monedas de níquel: 40.000 piezas de 5 centavos valor de $ 2000 m/n. 225.000 piezas de 10 centavos valor de $ 22.500 m/n. y 205.000 piezas de 20 centavos valor de $ 41.000 m/n.

Monumento a Vélez Sársfield

Adhesión de la comuna

El colegio de abogados de Buenos Aires ha dirigido una nota al intendente municipal en la cual le solicita su cooperación moral y material, a fin de llevar a la práctica la idea de la inauguración de un monumento del gran estadista y autor del código civil doctor Dalmacio Vélez Sársfield, el que se inaugurará el día del 500. aniversario de su fallecimiento.

El intendente municipal ha contestado a la mencionada institución ofreciendo su adhesión y manifestando que oportunamente dirigirá un mensaje al concejo deliberante solicitando un crédito para contribuir a las gestiones realizadas.

Comisión de estética y edilicia municipal

Para el martes próximo están citados los miembros que componen la comisión de estética y edilicia, a fin de tratar asuntos relacionados con la buena marcha de la misma.

Es muy posible que en esta reunión se resuelva sobre el emplazamiento del grupo escultórico "La loba romana", en el parque Lezama, a fin de inaugurarlo el 21 de abril del año próximo, fecha esta que concuerda con el aniversario de Roma.

Igualmente se resolverá sobre la ubicación del monumento al Gaucho, siendo muy posible que se le instale en el parque Olivera.

Además de estos asuntos, la comisión resolverá sobre un pedido que hace una comisión que gestiona la construcción de un monumento al pintor Sívori, fallecido no hace mucho tiempo.

Sueldos de la marina

El habilitado de la intendencia de marina recibió hoy de la tesorería una partida de 208.607 $, destinados al pago de haberes al personal de diversas dependencias de la marina nacional.

Becas gratuitas para estudiar Bellas Artes

Apertura de las inscripciones

De acuerdo con la ordenanza sancionada por el concejo deliberante oportunamente, por la que se concedía un subsidio a la Academia de Bellas Artes Incorporado Perugino a cambio de conceder 100 becas gratuitas, la intendencia municipal ha reglamentado la misma ordenanza y abierto las inscripciones de los aspirantes, en la secretaría de la mencionada institución Humberto I 1071 se reciben las mismas.

Los aspirantes deberán reunir los siguientes requisitos: certificado de nacimiento en el que conste ser mayor de 14 años, haber estudiado el 4.o grado en las escuelas elementales, certificado de buena conducta y de vacuna.

Las becas serán acordadas por riguroso orden de presentación.

Obras portuarias en Quequén

La Societé des Grands Travaux de Marsella, recibió de la tesorería pesos 53.917, en concepto de pago del certificado, por julio, de las obras que realiza la mencionada sociedad, en el puerto de Quequén.

GUERRA Y MARINA

LOS EJERCICIOS DEL 2 DE ARTILLERIA

Las experiencias de tiro de combate que mañana debía realizar en Marcos Paz el regimiento 2 de artillería, y a los que iba a asistir el ministro de guerra, han sido transferidas para la semana próxima por lo cual el doctor Moreno no efectuará el anunciado viaje a aquel punto.

DEMOSTRACION AL TENIENTE CORONEL MARTINEZ PITA.

En el casino de oficiales del regimiento 3 de infantería, en Campo de Mayo, se realizará mañana por la tarde la demostración, ofrecida al teniente coronel Martínez Pita con motivo del éxito de sus gestiones para la ampliación de campo de Mayo, y por la construcción del polígono de tiro de combate en el mencionado.

El acto promete asumir grandes proporciones, asistiendo alrededor de 200 miembros del ejército, entre jefes y oficiales, de las dos primeras divisiones, y especialmente invitados los componentes de la comisión de guerra del congreso.

El ministro Moreno ha sido invitado también.

PERSONAL CIVIL

Se ha dispuesto que los comandos de división, grandes reparticiones, etcétera, eleven con las listas de revistas, una planilla del personal civil que tenga sueldo mayor o menor de 120 $ mensuales, y se los descuente o no el 5 %.

DISTRITO MILITAR 66

Ha pasado a prestar servicio al distrito militar núm. 66 (Viedma) el mayor Faustino E. Velázquez.

Los nuevos ministros de Francia y Grecia

Hoy presentaron sus credenciales al primer magistrado

Como informábamos en nuestra edición de ayer, fueron recibidos hoy en audiencia oficial por el presidente de la república los nuevos ministros de Francia y Grecia, en nuestro país.

A las 14 llegó a la casa de gobierno M. Roger Clausse, nuevo representante de Francia al que acompañaba el introductor de embajadores.

En otros coches de gala iban los secretarios de la legación y agregados militares.

El doctor Clausse fué saludado en antesalas por el ministro interino de relaciones doctor Torello, quien lo acompañó hasta el despacho presidencial, presentándolo al doctor Yrigoyen. Después de los saludos de práctica M. Clausse entregó al presidente las cartas credenciales que lo acreditan en aquel cargo, conversando largo rato con el doctor Yrigoyen sobre diversos asuntos.

A las 16, y con el mismo ceremonial presentó al primer magistrado sus cartas credenciales de ministro de Grecia, el señor S. Pezas, quien departió también ampliamente, con el presidente y el ministro.

Al entrar y salir de la casa de gobierno los nuevos representantes diplomáticos les rindió los honores reglamentarios un escuadrón del regimiento de granaderos.

Por el ministerio de relaciones exteriores se extendieron las cartas reconociendo a los señores Clausse y Pezas, como ministros de Francia y Grecia respectivamente.

GIROS AL INTERIOR

En la fecha la tesorería general de la nación giró la cantidad de pesos 6.675 moneda nacional destinada al pago de sueldos por septiembre, al personal de las siguientes reparticiones nacionales en el interior de la república:

Colegios nacionales: de Salta, Posadas y Santiago del Estero.

Escuelas industriales: de La Plata, Rosario y Santa Fe.

Escuelas de comercio: de La Plata, Rosario, Concordia y Tucumán.

Escuelas de artes y oficios: de Jujuy, Tucumán, La Rioja, La Banda, Jáchez y Paso de los Libres.

Escuelas profesionales: de mujeres de Rosario.

Escuelas normales: de Mercedes (Bs. Aires), Luján, Olavarría, Bahía Blanca, Frías, La Plata, Río IV, Guayquay, Mercedes (Corrientes), San Rafael, San Nicolás de los Arroyos, Dolores (Córdoba), maestras de Corrientes, profesoras de Rosario, Paraná, Chivilcoy, Dolores (Bs. Aires), Azul, Santo Tomé, San Pedro, San Rafael, Chascomús, San Justo, Esperanza, Santiago del Estero, Santa Fe, Salta, maestras del Rosario, Jachal, San Isidro (Catamarca), Uruguay, Maestros del Rosario, Resistencia y Santa Rosa de Toay.

Juzgados federales: de San Luis, La Rioja, y Uruguay (por julio, agosto y septiembre).

Juzgado de paz: de Neuquén.

Personal de gobernaciones: Chaco, Río Negro, Pampa, Los Andes (agosto y septiembre), Neuquén, Santa Cruz y Misiones.

También fueron giradas varias planillas de sueldos suplementarias de diversas escuelas normales y colegios nacionales.

2a. EDICION

Unión del radicalismo cordobés

Telegrama del Comité Nacional

Con motivo de los trabajos que se realizan en Córdoba para la fusión de las fracciones del radicalismo, el Comité Nacional de la U. C. R. ha dirigido a la comisión organizadora del partido radical de la provincia mediterránea, un telegrama concebido en estos términos:

"Enterada la mesa directiva del comité nacional del espontáneo movimiento hacia la unión de las fuerzas cívicas de esa provincia para luchar por la afirmación de los ideales de la U. C. R., lo que demuestra un hondo convencimiento de la necesidad de asegurar sus beneficios para toda la república, y creyendo consultar esos altos fines, ha resuelto revocar totalmente las resoluciones anteriores de la mesa que se fundamentaron en las pasadas disidencias, apartando así todo obstáculo que dignamente pudiera oponerse al esfuerzo común. — Fdo.: Francisco Beiró, David Luna, Octaviano Vera".

El IVº aniversario del gobierno radical

Telegramas de felicitación al Dr. Hipólito Yrigoyen

Proseguimos publicando a continuación los telegramas recibidos por el primer magistrado con motivo del 4o. aniversario de su exaltación al poder.

LUJAN (B. A.), octubre 12. — Al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Cábeme el honor de felicitar a V. E. en el cuarto aniversario de su ejemplar gobierno, nacido en comicios libres y democráticos, haciendo votos por su felicidad personal. — Firmado: Juan F. Elichegaray, intendente municipal. — Antonio Brando, secretario.

C. CASTEX, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — En este aniversario de la exaltación al gobierno de V. E. hago votos como argentino desde este rincón pampeano por vuestra felicidad personal. — Firmado: Samuel Méndez Lanusse.

AYACUCHO, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, Plaza Constitución. — En el Día de la raza y cuarto aniversario del gobierno de S. E. felicito al gran patriota presidente de los argentinos, formulando los mejores votos por su ventura personal para bien de la patria.—Fdo.: Tiburcio Bavio.

BOLIVAR, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En nombre de la municipalidad que represento saludo a V. E. en el cuarto aniversario de su gobierno.—Fdo.: Félix J. García, intendente. José R. Salice, secretario.

SAN JUSTO, octubre 12. — Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Ingreso V. E. en el cuarto aniversario de su exaltación a la primera magistratura del país, recibir los plácemes por la gran obra de reparación institucional que con éxito ha iniciado y junto a ellos los votos que, por vuestra ventura personal y por intermedio de esta comuna os ofrece el pueblo de Matanza. — Fdo.: Esteban Crotaura, intendente municipal.

SALTA, octubre 12. — Al doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la república. — En el cuarto aniversario del primer argentino elegido por la soberana voluntad del pueblo, presento a V. E. mi respetuoso homenaje y le expreso mis sentimientos de noble satisfacción, como ciudadano y como radical, por su grande obra de regeneración política y de pureza administrativa que señalara un derrotero definitivo a perfeccionamiento institucional de la república. — Fdo.: Pablo Saravia, gobernador de Los Andes.

LA PLATA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la nación. — El Centro Oficiales de Mar y Clases retirados de la armada, tiene el alto honor de saludar a V. E. al cumplir el 4o. año de su austera y reparadora presidencia.—(Fdo.): Eduardo Cepeda, presidente.

BOLIVAR, octubre 12. — Al Excmo. señor presidente de la nación doctor Hipólito Yrigoyen. — Los radicales de Bolívar saludaale en el día de la fecha. — (Fdo.): Arturo Santa María, presidente; Santiago Arcluby, secretario.

NEUQUEN, octubre 12. — Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Al culminar hoy el 4o. aniversario de su preclaro gobierno para honra y bienestar de los habitantes todos de nuestra amada patria, hágome un deber en saludar a V. E. con alta consideración y respeto, deseándole su felicidad personal. — (Fdo.) Juan N. Laplace.

SANTA FE, octubre 12—A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la nación. — Buenos Aires. — En el cuarto año de su presidencia se complace en felicitar al señor presidente y enviarle un afectuoso saludo, su amigo.—Firmado, Néstor de Iriondo.

SALTA, octubre 12—Al doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la república.—Buenos Aires.—Presento a vuestra excelencia mi más respetuoso homenaje como argentino y como radical, por su grande obra de gobierno.—Firmado: Alberto Alvarez Tamayo.

SAN LUIS, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario de su histórico gobierno, pláceme como argentino, enviarle mis mejores augurios, haciendo votos para que en el período restante realice sus propósitos fecundos para el país.—Firmado: Bellingeri.

LAGUNA PAIVA, octubre 12.—A su excelencia el primer mandatario, doctor Hipólito Yrigoyen—Buenos Aires.—El personal ferroviario y comerciantes de Laguna Paiva, festejando el digno acontecimiento del Día de la Raza y la gloriosa jornada de 1916, que con justicia puede llamarse en la historia, la era de las reparaciones, formulamos votos porque su acción fecunda de noble patriota llegue a la culminación de sus propósitos y deseamos felicidad personal. — Firmado: José P. Paz y Victor Barres.

VILLA MARIA (Córdoba), octubre 12. — Excmo. Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario del gobierno radical, formulamos votos porque el mismo complete con su corone la acción de V. E.

Saludamos a V. E. — Firmado: doctor Ernesto Blanco, Serafín Rodríguez, Jorge Hinar, Silvino Segiaro, Ricardo José Costa, Francisco C. Sosa, doctor Gerardo Loza, Ramón V. Pérez, doctor Arnaldo Sabalini, Pablo Bongiorni, Emilio de Marini, José Tossa, Julio Carbone, Eladio Acebal y Serafín Rodríguez.

CORDOBA, octubre 14—Al Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. En este grande aniversario de nuestra regeneración institucional, envío al ilustre presidente Yrigoyen, junto con mis mejores votos y augurios por la continuación de sus ideales en práctica en el gobierno de la nación, todo el acento y respetuosa consideración de su invariable amigo de siempre. — Alejandro Ocampo.

TALLERES, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario de vuestro ejemplar gobierno séame permitido hacer llegar a V. E. mis más sinceras felicitaciones. — Fdo.: A. Conclini.

SAN PEDRO (Jujuy) octubre 13 —Excelentísimo presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen.

Al cumplirse el cuarto año del gobierno radical que rige con todo acierto y patriotismo los destinos de la república, nos es grato presentar a V. E. en nombre de todos los correligionarios de este pueblo, sincero y entusiasta homenaje a sus virtudes ciudadanas. Hacemos votos

por su felicidad personal y engrandecimiento de la patria.

Fdos.: Serapio Soria, Segundo Fernández, Pérez A. Murguiondo, Julio Córdoba, Casiano De Abasolo, E. Legar, M. Costa, Javier Gutiérrez.

G. BELGRANO, octubre 12 — Al señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen.

El intendente municipal de General Belgrano conmemorando el día de la raza y el cuarto aniversario de su ascensión al gobierno de la nación, con anhelos por su felicidad personal saluda al más austero y patriota de los argentinos formulando votos porque culmine la obra magna emprendida en bien de la patria, para verla como hoy grande cual soñáronla los patricios de la independecia, de quienes S. E. es digno sucesor.

Fdos: Martín Retes, A. F. Lecumberri, secretario.

GONIN, octubre 12. — Doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la república. — Buenos Aires. — Un respetuoso saludo y mis mejores votos en este fausto aniversario. — Fdos: Federico Alvarez Toledo.

CAMPO DE MAYO, octubre 12. — Excmo. presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—En mi nombre y en el de los señores jefes y oficiales a mis órdenes, presento a V. E. nuestros respetuosos saludos.—Fdo.: General Dellepiane, comandante 2.a división del ejército.

CORDOBA, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En nombre de la Universidad y en el propio, preséntole expresivos votos por la prosperidad de su gobierno y personal. Felicidad. — Fdo.: Eliseo Soaje.

MENDOZA, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Al iniciarse el quinto año de su gobierno ejemplar formulo sinceros votos por su ventura personal, y porque en su firmeza de carácter y abnegación, sepan inspirarse los que anhelan la grandeza de la patria. Salúdalo afectuosamente. — Fdo.: Luis A. Mela.

MONTEVIDEO, octubre 12. —Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Cumplidas y amistosas felicitaciones. — Firmado: Carlos de Estrada.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. — En el grato aniversario de hoy, saluda y felicita al ilustre presidente y respetado amigo. — Firmado: Guillermo Pereyra.

ROMA, octubre 11.—Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—En esta fecha memorable para el civismo argentino envío al señor presidente el justiciero homenaje de nuestra colectividad unido al del subscripto.—Cónsul Bidone.

PARIS, octubre 11.—Excmo. señor presidente doctor Hipólito Prigoyen. —Respetuosos saludos.—Alfredo Labougle.

MONTEVIDEO, octubre 12. — Excmo. Presidente, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Brasil 1039. — El nombre del baluarte nacionalista "Club Dr. Pantaleón Pérez", de Montevideo, en el glorioso aniversario saludamos entusiastamente a la cumbre más alta de la democracia americana, guía, ejemplo de los pueblos. Bai primer argentino, salud! Fdo.: Doctor Silvestre Pérez, Elbio Cusano, Ambrosio Carranza, Pantaleón Pérez, Ernesto Márquez, Guichón, Américo y Julio Martínez Jaureguy, Jacinto Carranza, Wáshington P. Iralde, Gregorio Reyes, Vicente Rivas, Héctor Patrón Garrido, Rómulo Domínguez, Gisleno Aguirre, Julio Zuasnabar, Bolivar Zarza, Segundo D. Larranaga, Juan Carlos Villademoros, Julio Vera, Adolfo Villademoros, Miguel González Waggi, Ebro Aguirre.

MORON, octubre 12.—Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, — Comité Unión Cívica Radical de Ituzaingó en sesión extraordinaria celebrando el cuarto aniversario de la primera presidencia constitucional, resolvió: tributar un homenaje aclamando al eminente repúblico defensor de los derechos del pueblo que en el llano y en el gobierno sigue el luminoso derrotero marcado por los más altos principios democráticos en su alta política de reparación de las instituciones argentinas, doctor Hipólito Yrigoyen. —Fdo.: Carlos Silveyra, presidente: Bernardo Masse, secretario.

JESUS MARIA (C.), octubre 12.— A S. E. el doctor Hipólito Prigoyen, Buenos Aires—Que la Providencia le siga inspirando hasta concluir la obra regeneradora que con tanto acierto ha emprendido, haciendo grande a la patria ante el mundo.—Fdo.: Rafael Llerena.

CERRILLOS (Salta), octubre 12— Ecmo. señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen—Hoy, 12 de octubre, con sentimiento patriótico de argentino elevo ante V. E. mi humilde y sincera felicitación.— Fdo.: Pedro Delgado.

CAÑUELAS, octubre 12. — Al Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—En el cuarto aniversario de su bien inspirado gobierno me es honroso presentarle mis respetuosos saludos. — Fdo.: Pedro M. Galizia.

SALTA, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires.—El pueblo de Salta por intermedio de este comité, saluda en el cuarto aniversario del acertado gobierno de V. E. al propulsor del ferrocarril al Pacífico por Huaytiquina, gran obra de nacionalismo que restaurará la vida económica del norte argentino.— Fdo.: Luis de los Ríos, presidente del comité pro Ferrocarril al Pacífico.

BUENOS AIRES, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen — Exprésole mis felicitaciones en el cuarto aniversario de su presidencia. Mi respetuoso saludo.—Firmado: Domingo Cabred.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Complázcome enviándole afectuosos saludos y felicitaciones en el 4o. aniversario de su ascensión al gobierno. Su amigo.—Firmado: M. Gallardo, diputado nacional.

KILOMETRO 95, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, Bs. As. — El pueblo El Chingolo representado por su vecino don Juan de la Mata Hernández, saluda en el día de la raza al excelentísimo señor presidente, haciendo votos para que pueda gobernar muchos años por el bien del país. — Fdo., Juan M. Hernández.

Banco Municipal de Préstamos

El rescate gratuito de ropas en la sucursal No. 4

Con respecto al rescate gratuito de ropas en la sucursal núm. 4 del Banco Municipal de Préstamos, autorizado con motivo de la fiesta de la raza, "La Nación" informa que se repartieron 150 tarjetas válidas para la restitución de prendas, y que numerosas personas que acudieron a la institución no pudieron satisfacer sus deseos.

La noticia es inexacta. El contador general del Banco Municipal, señor Julio E. Gorini, nos manifestó hoy que se había autorizado la inversión de $ 4.000 m|n. para rescates y que se distribuyeron 150 tarjetas por la mañana y 150 por la tarde.

Como a las 16 horas, aun quedaba un numeroso público por atender, algunos empleados permanecieron en el Banco hasta las 18, hora en que terminó la distribución de prendas, sin que quedara ni un solo postulante.

"La Nación" ha perdido una nueva oportunidad de informar bien.

Nuestros productos de lechería

El gobierno de España pide muestras

La embajada argentina en Madrid se ha dirigido telegráficamente al ministerio de agricultura haciendo saber que el ministerio de Fomento y Trabajo Nacional, que representa los elementos de trabajo de España ha manifestado interés en conocer los productos de lechería argentinos y con ese objeto solicita se le envíen muestras de manteca, leche condensada, caseína y quesos, con indicación de calidades y precios.

El ministerio de agricultura, ha trasmitido este pedido a las instituciones que agrupan en su seno a los productores e industriales de los productos de referencia, para que traten de responder a los deseos de nuestra embajada.

SOCIEDADES ANONIMAS

El poder ejecutivo, por decreto expedido en la fecha, autorizó a la sociedad anónima "Assurance Corporation (Limited), constituída e incorporada en Londres el 25 de octubre de 1880, para establecer en la república agencia o sucursal de sus negocios.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CIRCUNSCRIPCION 9.a

Reunida la comisión directiva del comité de la circunscripción 9.a ha designado las siguientes comisiones internas:

Hacienda: Presidente, Alfredo Magnasco; secretario, Enrique Delesio; vocales: Jaime Llauró, Miguel Laxague y Celestino Perelli.

Electoral: Presidente, Eugenio Beltrame; secretario, José María Oliveira; vocales: Francisco Giorno, Alberto Sommaruga y Jerónimo Buquet.

Propaganda: Presidente, Juan Albónico; secretario, Camilo Azza; vocales: Antonio Impávido, Armando Durante y Oscar Pizzorno.

Consultorio: Presidente, Alfredo Magnasco; secretario, Pedro Addeo; vocales: Eugenio Beltrame, Juan Albónico y Arturo Lungarzo.

Faltan constituir las comisiones de cuentas y consultiva.

PROVINCIAS

SANTA FE

Celebración del Día de la Raza—Homenaje a la memoria del fundador de Casilda.

CASILDA, octubre 14. — Como lo tenía anunciado, verificáronse los festejos del Día de la Raza, que esta vez tuvieron singular brillo, por haberse incluído el homenaje que la colectividad española tributada a don Carlos Casado del Alisal, fundador de esta ciudad.

Este homenaje consistió en el cambio del nombre del teatro Español por el de "Carlos Casado", verificándose una interesante velada a cargo de señoritas y jóvenes de la localidad y bajo la inteligente dirección de la señora María L. de Welsh, después de un hermoso cuadro alegórico en el que tomaron parte un grupo numeroso de niñitas vestidas de blanco, llevando cada una de ellas una letra hasta completar el nombre del homenajeado.

Notá brillantísima lo fué el discurso a cargo de nuestro correligionario, señor León H. Roqué. Su verba elocuente cautivó a la concurrencia, que le tributó una clamorosa ovación.

El doctor Pedro Casado, vino de ésa en representación de la señora Ramona Sastre de Casado, viuda del fundador de Casilda.

En el hall del Teatro Casado, descubrióse una rica y artística placa de bronce con el busto de don Carlos Casado del Alisal, como parte del homenaje discernido por la colectividad española.

Discurso del señor León H. Roqué

Señoras y señores: Los himnos de dos patrias acaban de fundir sus notas en una arrobadora concordancia de armonía, y la Sociedad Española de Socorros Mutuos se ha pronunciado ya en forma elocuente.

Esto sólo habría bastado, para hacer solemne este acto, sino fuera que el pueblo ha querido también tener su representación y traer aquí la nota simpática de su sentir en este homenaje al fundador de Casilda.

Me ha sido conferida tan honrosa misión y mi voz trae esa nota, para que los sentimientos del pueblo estén aquí con vosotros y en un solo haz de luz, en la hora solemne de esta consagración.

En la plaza pública ha quedado el alma agitada y turbulenta de la multitud, lanzando hosannas al viento, para que sus ecos rebasen la muralla que le cierra el paso, no permitiéndole penetrar aquí, temerosa quizá, de que el harapo empañe el brillo de la fiesta fastuosa.

¡Bendita timidez de los humildes! ¡Sus harapos fulguran como el sol y tienen el frú frú de la seda, cuando cubren desnudeces y permiten al alma colectiva salir a la calle a llenarse de alientos, haciendo latir más fuerte el corazón!

El pueblo está afuera sabiendo que tiene aquí su porción destacada, porque la belleza y la elegancia aquí congregadas, no es mezquina ni egoísta.

¡El pueblo se ha quedado afuera, para que la ciudad no se dormite triste y silenciosa! Se ha quedado afuera contando las horas inciertas y aquellas en que se olvidan pesares a la espera del nuevo día; escudriñando el horizonte para poder descubrir la aurora de sus esperanzas en flor...

Afuera el alma de Casado: blanda y sencilla como la de su pueblo; a pesar de su escudo tachonado de estrellas. Por eso reverdece hoy el laurel, con que lo aureolara Avellaneda llamándolo "Meritorio de la patria", en uno de esos decretos que hicieran del gran presidente, el gran señor de la república.

¡Hermosa conjunción de ideales! En este momento glorificamos a un hijo de España y dentro de horas más, será España la que afiance los prestigios de su gloria, en el gran Día de la Raza. Hoy es la gratitud de un pueblo, para con un hijo de España; horas más, será la gratitud de la humanidad, para con España. Hoy recordamos a Casado, que entregaba al arado una riquísima porción de tierra santafesina; horas más tarde recordaremos a Colón, que engarzaba un mundo en la corona de Castilla.

Habiendo sonado la hora en que la gratitud se viste con gasas blancas, esbocemos aunque ligeramente, la obra realizada por Casado.

Para ello debemos remontarnos cincuenta años atrás y contemplar las ricas y feraces tierras santafesinas bajo el dominio del indio altanero y rapaz. Desandemos lo andado y reflexionando sobre la visión clara del porvenir que encendiera la primera chispa en el espíritu selecto de Casado, veámoslo entusiasta y audaz, echando los cimientos de Colonia Candelaria, nombre que diera a una extensa faja de tierra hasta los límites con Córdoba, cual dilatado dominio de su genio emprendedor.

Español de origen, pero argentino de corazón, Casado viene a nuestro país a fundar una dinastía: la dinastía de la inteligencia y de la perseverancia, trayendo para ello en sus ropas tierra de España — como esas plantas que se la llevan en sus raíces, cuando las transportan a otra parte — para que no se perdiera su amor y su cariño por la patria lejana.

En 1870 funda Colonia Candelaria y en 1881 abre el hoyo para la piedra fundamental de Villa Casilda, que en 1907 viste con gracia y garbo los atavíos de ciudad.

Luego no más y con cintas de acero y silbatos de locomotoras nos acerca a Rosario ahuyentando al salvaje, que huye lejos dejando librados al pensamiento y al músculo de los que lo secundan, fecundas comarcas vírgenes, que son portadas de nuevos pueblos, cual piedras preciosa que debía lucir más tarde en su diadema, la rica provincia santafesina. Y surgen entonces, Pérez, Zavalla, Sanford, Chabás, Villada, Firmat, Melincué, Cruz Alta, Arteaga, Los Molinos, San José de la Esquina, y tantos otros centros de fecundia y de progreso.

El gran pioner de cejas espesas y férreo carácter funda Villa Casilda, con ese calor con que se forman los hogares queridos, para infundir desde aquí mayores alientos e imprimir nuevas fuerzas, que afianzaran los prestigios del riquísimo escenario santafesino, consolidando su prosapia de granero de la república.

El gran espíritu de Casado sonríe desde entonces en el cielo azul y diáfano de Casilda participando desde entonces de sus alegrías y bullicios.

Casado es el exponente genuino de una estirpe de esforzados varones, que hacen flamear al viento el pendón de España — ese pendón que, junto con la Cruz, se clava en el suelo americano como símbolo de valentía y de progreso.

Y hoy que los años han delineado los firmes perfiles de una ciudad alegre y coqueta, el espíritu de Casado sonríe para Casilda desde la inmortalidad; y sus cenizas veneradas, reposando bajo las bóvedas del templo que las cobija, parecen agitarse con hálitos de vida, como reclamando un puesto de honor en la hora en que las grandes consagraciones aventan a los especios la evidia que provocara su obra. Porque sin duda, debieron haber amarguras para el espíritu selecto de Casado, cuando llegaran hasta él las murmuraciones de los que la desconocían.

Pero el sol, que alumbra a grandes y pequeños, se encarga de fundir la nieve que quería convertirse en lodo, evitando así que se manchara la inmaculada blancura de una reputación sólidamente cimentada.

Por eso Casilda, en lo que tiene de más representativo, ha salido hoy a la calle en homenaje a Casado; preparándose también a vestir sus mejores galas en el gran día de la raza.

Con este homenaje a Casado, Casilda certifica un acto de justicia. Si sus damas y niñas no hubiesen salido hoy a lucir su gracia y belleza, Casilda habría manchado sus blasones, mancillando su título de ciudad culta y progresista. Habría herido con su indiferencia a los que llevan el apellido ilustre de su fundador, ¡gloria y prez de Casilda!

Hoy debe ser un día inolvidable para Casilda, porque su pueblo amortiza una parte de su deuda de gratitud: desde que, para pagarla por entero, necesitaría que el bronce perpetuara en la plaza pública la memoria de Casado; ratificando así la gratitud de un pueblo, hacia su benefactor.

Desde hoy, debe ser este el día de Casilda. Debe ser el día en que se echen a vuelo sus campanas y en que las salvas hiendan el aire, como demostración elocuente con que los pueblos felices exteriorizan sus [illegible] júbilosos; por que es el día en que los anhelos de Carlos Casado del Alisal reciben sanción solemne, aureolándose su nombre y vinculándolo a la patria argentina, reconocida también a su obra grande y alentadora.

¡Qué los hosannas de este pueblo lleguen hasta el cielo, para que el espíritu de Casado vele por la ciudad de sus dorados ensueños!"

—El día 12 despertó entre dianas y marchas marciales ejecutadas por la banda Alfonso XII, venida de ésa.

Una grandiosa procesión cívica recorrió las principales calles, concentrándose luego en el templo parroquial, donde se entonó un solemne tedéum, para luego más tarde hasta la Plaza [illegible] dando los señores Reyes y [illegible] que hicieron uso de la palabra [illegible] alusivas al día de la raza; cerrando el acto [illegible], el señor Roqué, quien arrancó nutridos aplausos [illegible] magistral [illegible] les tenían que [illegible] amistad, con el abrazo [illegible] rían bien pronto en la plaza de la Victoria el rey Alfonso y nuestro gran presidente el doctor Yrigoyen.

Nada han dejado que desear, pues, las fiestas celebradas en esta ciudad. Casilda ha vivido momentos intensos que perdurarán por mucho tiempo.

La fiesta de la raza—Padrinazgo presidencial — Lluvia beneficiosa

RECONQUISTA, octubre 14. Efectuóse la fiesta española con un almuerzo campestre al que asistió numerosa concurrencia, las autoridades, el senador Nicolás Habegger, vicecónsul de España don Froilán Díaz, y de Francia Alberto Severdo Gaston.

—Efectuóse el bautizo del niño Hipólito Bandeo, siendo padrino el presidente de la república doctor Yrigoyen, representado por el senador Nicolás Habegger y su esposa Rosa Russel de Habegger, concurriendo varias familias al acto, el que se celebró con toda pomposidad.

—Las últimas lluvias, abundantes, beneficiaron a la agricultura, considerándose salvada la cosecha del presente año.

Exposición rural. — Banquete. — Enlace

RECONQUISTA, octubre 14. — Entre los festejos que se preparan para la inauguración de la primera feria de nuestra Sociedad Rural el 21 de noviembre próximo y a la cual concurrirá el gobernador Mosca y sus ministros, figuran bailes en el Club Social y un corso de flores.

—Sábado próximo se le ofrecerá un banquete al doctor Avelino Sellares, despidiéndolo de la vida de soltero.

El veinte del corriente contraerá enlace con la señorita Otilia Pavarin de esta ciudad.

—A Santa Fe el jefe político Adolfo Callado; al mismo punto el senador Habegger.

CRONICA SOCIAL

El reverendo padre Pedro Amionbendecirá mañana en casa de la novia, el enlace de la señorita María Delia Lourtet, con el señor M. Roberto Semino.

Serán padrinos la señora Josefa A. de Semino y el señor Luciano Loutet.

La ceremonia será íntima a causa del luto que guarda la familia de la novia.

* * *

El martes próximo festejan sus bodas de plata la señora Julia Jurado de Pérez del Cerro y el señor Manuel Pérez del Cerro.

En la iglesia parroquial de Belgrano a las 12 y media se celebrará una misa en acción de gracias y por la tarde los esposos Pérez del Cerro recibirán el saludo de sus amistades, lo que motivará una interesante reunión social.

* * *

En el Instituto Popular de Conferencias la señora Rosa Bazán de Camara dará mañana una conferencia a las 17.30 sobre el tema "Patrimonio dramático de la epopeya helénica".

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Inés Villegas con el señor Rafael Marcos Garrido.

* * *

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Evangelina Aragone con el señor Domingo Aragone.

La boda se efectuará a fines del corriente año.

* * *

El 27 del corriente será bendecido el enlace de la señorita María Florinda Martínez con el capitán Angel Zuloaga.

Palacio de justicia

PROCESO ANTOLIN

Resolución del juez doctor Luna Olmos

El juez de instrucción, doctor Luna Olmos, por la secretaría Malbrán, ha dictado hoy a última hora un auto resolutorio de las cuestiones planteadas en el proceso instruído por asesinato de don Miguel Antolín.

En su parte dispositiva del extenso auto, el juez resuelve mantener el auto de sobreseimiento provisional, respecto de los procesados Narciso Flaquer, Luciano García y Antonio Rivas, y sobreseer definitivamente en cuanto a Víctor Santos.

Se funda el auto en que el conjunto de las diligencias practicadas últimamente en este sumario, no ha alterado la situación legal de los procesados, ni modificado el estado de la causa.

SENTENCIAS CIVILES DE 1a. INSTANCIA

En su despacho de hoy el juez de lo civil doctor Roberto Bunge dictó las siguientes sentencias:

Don Antonio Carre y otro contra don José Policastro, por cobro de pesos; condena a pagar lo que fijen árbitros, con costas.

Don Alfonso D'Elio contra don José Giannattasio, daños y perjuicios; condena, con costas.

Doña A. de S. contra don J. S., por divorcio; lo decreta por culpa del esposo, con costas.

Don Luis Colombo contra don Antonio Ponetti, sobre consignación; no hace lugar, con costas.

CAUSA CRIMINAL

El fiscal del crimen doctor [illegible] expidió hoy en el proceso [illegible] contra Pedro Monserrat, [illegible] años, casado, [illegible] por el delito de homicidio [illegible] persona de Nicolás D[illegible] ocurrido en el interior de la casa [illegible] núm. 1447, el 20 de [illegible]. Solicita el fiscal [illegible] la pena de ocho años de [illegible].

LOS JUICIOS DE EXPROPIACION

Dictamen del procurador general de la nación

El procurador general de la nación, doctor José Nicolás Matienzo, ha presentado hoy a la suprema corte de la nación el siguiente [illegible] en un juicio que sobre expropiación sigue la empresa del puerto del Rosario contra don Alejandro N[illegible]:

"Suprema Corte: [illegible] parte en este juicio [illegible] empresa del puerto del Rosario contra don Alejandro N[illegible] expropiación; [illegible] porque la ley 3885 [illegible] construcción y explotación [illegible] Santa Fe dispuso [illegible] quisición de los terrenos de propiedad privada que fueren necesarios para el cumplimiento de [illegible] conformidad con los [illegible] expropiación [illegible] la empresa concesionaria.

Atento lo claro y terminante de la disposición legal [illegible] el contrato celebrado el 7 de julio de 1902 entre el ministerio de obras públicas don Emilio Civit y la empresa representada por don León [illegible] Forges y Hersent establecida en el artículo 21 que el costo de la expropiación y sus intereses será descontado de la participación que el gobierno tenga en las entradas [illegible] el gobierno pueda intervenir en las tramitaciones con el objeto de fijar el precio de los bienes a expropiar.

El poder ejecutivo carece de facultad constitucional para modificar las leyes y es nulo todo cuanto haga contra ellas. Basta enunciar este axioma de nuestras instituciones para que él sea admitido por verdad, sin otras demostraciones.

Pero, aun suponiendo que la Nación tuviera algún interés en el resultado del pleito, ello no la constituiría parte, porque ella no se ha presentado al juicio, según la doctrina adoptada por V. E., entre otros casos, en los seguidos contra los ferrocarriles de propiedad de la nación (fallo, tomo 28, pág. 160; tomo 102 página 241; tomo 108, pág. 901.

Por otra parte, ni la empresa del puerto del Rosario, ni su apoderado el doctor Silveyra, pueden iniciar pleitos en nombre de la Nación, que tiene en juicio mandatarios necesarios y exclusivos, con arreglo a la ley 3367, como lo dijo V. E. en la causa seguida por la misma empresa y su mismo apoderado contra la sociedad "El Saladillo" (fallos, tomo 116, pág. 353). Aunque fuera cierta la afirmación que aquel apoderado hizo de haber obtenido también la representación del gobierno, lo que no consta, tal mandato sería nulo porque el poder ejecutivo carece de facultad para alterar las leyes (constitución, art. 86, inciso 2.o).

La circunstancia de que el procurador fiscal de primera instancia se haya adherido a la demanda, no obliga a la nación porque dicho funcionario no invoca orden ni instrucciones del P. E. que es el encargado de la administración general del país y el representante del fisco considerado como persona jurídica.

Sería sumamente peligroso que un procurador fiscal de primera instancia pudiese iniciar acciones en nombre de la nación contra quien estimase conveniente, sin consultar al poder ejecutivo, ni siquiera al procurador general, que es por nuestras leyes el más alto representante judicial del fisco.

Este principio está implícito en la ley 3367 de 8 de julio de 1896, art. 10, que faculta al poder ejecutivo para hacer representar al fisco por el procurador del tesoro en los casos en que lo crea conveniente en reemplazo de los procuradores fiscales, en todo asunto en que el fisco nacional demande o sea demandado. Esto significa que el P. E. decide la acción y designa el representante que ha de llevarla a cabo. El Boletín Oficial está lleno de decretos encargando a los procuradores fiscales de demandas en nombre de la nación.

La ley 3952 de 6 de octubre de 1900, sobre demandas contra la nación, establece expresamente en el art. 6o. que el procurador fiscal deberá proceder previa consulta y con sujeción a las instrucciones que le transmita el poder ejecutivo por conducto del respectivo ministerio.

Como procurador general de la nación, no me siento obligado legal ni moralmente a someterme al criterio de los procuradores fiscales de primera instancia, ni a continuar las acciones iniciadas por ellos ilegalmente, prescindiendo de la previa resolución de las autoridades que corresponde al P. E. como jefe de la administración del país.

Por lo tanto en el carácter de representante del fisco nacional ante la corte suprema, manifiesto a V. E. que desisto de la demanda entablada a fojas 61 por el procurador fiscal del Rosario de Santa Fe y pido se tenga presente este desistimiento a los efectos consiguientes. — José Nicolás Matienzo".

MUNICIPALES

La Dirección General de Alumbrado ha sometido a la aprobación de la intendencia, el proyecto y presupuesto respectivo, para dotar de alumbrado público eléctrico, a la nueva Avenida Centenario, cuyo trazado comprende desde la calle Gallo hasta el Parque 3 de Febrero, o sean ocho cuadras.

Dicha instalación se compondrá de 29 lámparas de 600 bujías, colocadas sobre columnas altas, convenientemente distribuidas en el centro de la calzada, con el fin de obtener un mayor rendimiento de luz.

UNIVERSITARIAS

SOBRE IMPUESTO A LA RENTA

Tesis del Dr. Elbio Rossi Montero

El joven abogado Elbio Rossi Montero [illegible] presentar a la Universidad de Buenos Aires, para optar al título de doctor en jurisprudencia, [illegible] sobre el "Impuesto a la renta" [illegible] obra estudiada [illegible] que la [illegible] constitucional, lo que se refiere a legislación [illegible] capítulo que dedica al proyecto [illegible] preparación. Su trabajo será leído [illegible].

Conferencias de vulgarización científica

[illegible] el señor [illegible] sobre "Ra[illegible]" [illegible] radiotelegrafía [illegible].

Notas policiales

FALTA DE CONSECUENCIAS

[illegible] de policía, por orden [illegible] González, ha [illegible] la [illegible] secuestraron [illegible] la Vía [illegible] de los sujetos [illegible].

CUENTO DE CONSECUENCIAS

[illegible] es dueña [illegible] Pajarus [illegible] un cuento [illegible] en pago del cual les [illegible] valija con pesos

Trabajando con las manos desnudas en los cables eléctricos

Invención de un andamio aislador



Trabajando a manos desnudas en cables cargados de corriente por medio del andamio de seguridad

Durante muchos años no ha habido una modificación importante en el método para trabajar en líneas o cables de alto voltaje. Pero ahora, un ingeniero norteamericano ha introducido un nuevo método, por medio del cual se hace innecesario cortar la corriente en el circuito sobre cuyos cables se desea trabajar. La nueva idea no trata de colocar el aislador entre el hombre y el cable, como se ha hecho hasta ahora, sino que entre el obrero y el suelo, eliminando así los pocos cómodos instrumentos y herramientas aisladores.

La ilustración adjunta descubre la plataforma o andamio de seguridad. Está construído de madera dura seleccionada, sometida a un proceso largo para secarla e impregnarla. Este sistema se usaba antes, pero era muy incompleto. El inventor del actual andamio, garantiza el nuevo sistema, que no necesita herramientas especiales y que permite a los obreros trabajar sobre cables con corrientes, con las manos desnudas.

Con el andamio debidamente colocado, que es materia de pocos momentos, el obrero entra a él y se pone entre él y [illegible] de acero un medio aislador capaz de soportar [illegible] volts. Se coloca alrededor inspectores que vigilan el contorno de la torre para evitar un contacto fortuito. En estas condiciones, el operador no experimenta ninguna incomodidad al tocar el cable, salvo un pequeño [illegible].

El andamio tiene [illegible] por medio de madera y su poder de aislador [illegible], según garantía del inventor [illegible] volts y [illegible] será aumentado [illegible]. Los aisladores se pueden probar y cambiar y aun se puede reconstruir la parte superior del poste, si es necesario.

Las ventajas que acarrea este sistema son, el obrero puede trabajar en posición natural, sin forzar su cuerpo. La calidad de la obra desarrollada en estas condiciones, es mejor que con el sistema antiguo, y por fin, el obrero está más seguro que si trabajara con guantes de goma.

1.342 nuevecitos. Hay sumario en la 5.a.

AMORES DE CONSECUENCIAS

Don José Pérez, en un tiempo tuvo amores con María Petrocini. Como donde amor hubo fuego o algo quela, en éste quedaron una punta de muebles, trapos y pilchas. El nido radicaba Sud-América, 1531. De allí desaparecieron Petrocini, muebles, trapos y pilchas.

Pérez asegura en la 35 que todo no valía más de 1.300.

BIBLIOGRAFIA

"INSECTES DU PEROU"

Ha llegado a nuestra mesa de redacción un trabajo publicado en los "Anales de la Sociedad Científica Argentina" y de que es autor el doctor Juan Bréthes, bien conocido en el mundo científico.

Ese trabajo tiene por título "Insectes du Perou". Allí el autor clasifica más de doscientos insectos de todos los órdenes, lo que indica un conocimiento profundo de la materia. A la vez da razón a lo que dijimos recién: que el doctor Bréthes es conocido como una autoridad en todo el mundo científico, mandándosele material para clasificar en Buenos Aires desde Chile, Perú, como es el caso actual, el alto Brasil y hasta de Europa. Los animales estudiados por el doctor Bréthes en este caso provienen de Lima, de Arequipa y de la alta cordillera peruana, región de Chanchamayo, vecina del río Perené. Con ello, como dice el doctor Bréthes, uno puede hacer comparaciones con las faunas [illegible] establecer lazos de similitud, lo que no se puede realizar cuando uno estudia una fauna circunscripta.

Círculos y Sociedades

Club Social Esteva. — Para el próximo sábago, el Club Social Esteva anuncia la realización de una soirée [illegible] en honor de sus socios honorarios, señores Rirani V. Amnovela y Alejandro Esteban, en cuyo acto se le hará objeto de una demostración.

Con tal motivo los salones de la A. P. La Argentina Rodríguez Peña 361, donde se llevará a cabo la fiesta, a las 21 y 30, han sido adornados especialmente.

La "[illegible] Orquestal Rag Time Band" tendrá a su cargo la parte musical, con un variado repertorio de piezas modernas.

TEATROS

Conciertos

ASOCIACION ITALIANA DE CONCIERTOS

Mañana viernes, a las 21, en los salones del Príncipe Jorge, Sarmiento 1234, se realizará un concierto bajo la dirección del maestro Ferruccio Cattelani en honor del tenor Beniamino Gigli.

He aquí el programa:

Primera parte — 1. a) Bazzini: "Elegía" (violín); b) Vieuxtemps: "Fantasía capricho", cav. Ferruccio Cattelani (violín); 2. a) Bemberg: "Chant hindou" (violín); b) Fourdrain: "Crevancho e cocaque" (canto), señorita Enriqueta Salvy; 3. Tivadar Nachez: "Danza boemia" (violín), cav. Ferruccio Cattelani; 4. a) Mascagni: "Serenata" (canto); b) Cilea: "Arlesiana" (lamento de Federico) (canto), cav. Beniamino Gigli.

Segunda parte — 5. a) Ponchielli: "Autunno" (canto); b) Zandonai: "Il grillo del Natale" (canto); c) Puccini: "L'uccellino" (canto), señorita Enriqueta Salvy; 6. Hauser: "Uccello sull'albero", capriccio burlesco (violín), cav. Ferruccio Cattelani; 7. a) Boito: "Mefistofele": Giunto sul passo estremo (canto); b) Donizetti: "Favorita": Spirto gentil (canto), cav. Beniamino Gigli.

LOTERIA NACIONAL

Extracción de hoy

CON 100.000 PESOS 31.389

CON $ 10.000

15406

CON $ 5.000

4728 15396

CON $ 2.000

21872	27728	11534	31217

CON $ 1.000

19169	11488	9159	34541
20297	16441	15712	21630
8802	25835	5177	

CON $ 500

27924	11249	25984	4913
4199	3289	4491	1264
18446	5708	27752	13521
24378	19217	21997	34521
25975			

CON $ 200

12775	16565	1116	13981
6095	11564	3261	10821
15047	1473	1725	34798
30879	21506	31955	30190
28662	6574	8500	21139
13393	6104	15211	5499
6144	33239	29054	6069
33584	15502	5059	11653
9122	6978	13536	35483
22086	10101	35073	11589
15900	6218	14882	15726
14111			

CON $ 100

30834	4735	5707	30113
31082	4163	5217	19444
29219	30189	28776	11750
33707	6644	10327	15379
17784	27092	9146	22170
1993	32017	29065	30263
30998	17103	34541	24650
9934	4246	18444	3124
17642	7336	11409	15027
5816	28079	4583	24873
16783	8760	34230	29261
13524	17393	27808	1968
30986	25352	11576	3926
13796	34524	5893	30691
6561	32094	20776	35229
4468	30029	9044	27483
3927	4357	12164	2946
18959	34093	1556	32219
30666	16570	6112	15398
26538	12495	8514	32178
12082	25021	3383	5013
31181	2539	35864	12695
20901	31708	4316	3234
11388	10106	21852	5612
19448	11128	33034	1581
3260	29674	33502	27100
13292	25049	29352	17735
21280	18395	15159	8295
12625	8651	2913	34290
11846	32381	6101	19453
29981	28773	4112	18707
34868	14146	27243	

CON $ 40

1

412	022	553	906	287	869
996	808	464	298	586	974
967	675	377	121	657	895
503	316	131	373	833	330

2

407	043	945	794	095	057
935	345	880	650	564	318
269	845	293	911	087	788
171	215	439	884	900	287

3

454	945	984	541	637	210
075	069	870	419	163	970
014	359	957	940	166	869

Ferrocarriles del Estado

Estado semanal de tráfico y total de productos, desde el 1 de enero hasta el 3 de octubre de 1920, comparado con el mismo período del año anterior.

F. C.	Tráfico de la semana: Año actual	Año anterior	Aumento	Total de productos hasta la fecha: Año actual	Año anterior	Aumento
Central Norte Argentino	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

980 263 477 919 796 846 976 642
480 696 744 105 961 446 857 272
[illegible]
224 883 003 580 530 559 316 090
480 063 961 640 779 527 532 222
[illegible] 074 912 256 533 333 850 161
[illegible] 127 145 540 976 682 076 996

5

428 129 160 448 259 164 017 072
947 808 344 388 990 100 383 557
844 294 672 280 130 941 141 287
187 779 817 856 292 331 923 828

6

115 778 780 069 313 474 779 118
872 380 231 036 774 105 617 995
082 683 657 514 054 000 582 623
718 935 218 586 729 635 876 029

7

839 192 929 898 536 009 819 900
919 903 917 478 400 596 557 684
834 943 258 094 184 183 715 471
995 085 125 336 270 811 323 447

8

838 243 525 810 043 146 286 968
318 406 604 077 250 321 628 088
691 546 824 201 203 647 950 467
932 923 531 151 475 730 963 853

9

283 461 324 104 659 279 430 453
488 183 039 822 871 771 103 037
045 152 443 225 625 964 680 685
424 897 085 785 025 344 931 190

10

346 722 387 383 931 409 112 782
464 529 399 054 727 859 635 614
230 420 776 955 810 272 840 004
295 165 910 486 646 360 017 675

11

528 655 568 067 649 453 298 030
910 573 145 078 993 124 770 331
736 827 454 156 900 589 474 208
415 070 384 700 205 362 399 733

12

311 472 527 656 238 107 823 587
067 973 136 790 058 440 478 693
674 670 149 660 309 641 953 673
359 434 404 995 808 009 805 061

13

533 626 595 003 783 502 897 908
038 474 207 681 751 116 404 775
798 692 354 236 648 936 971 688
508 446 636 001 043 173 183 486

14

756 000 163 110 806 840 541 531
068 794 022 875 434 220 719 286
598 218 431 064 909 240 321 942
040 980 619 265 757 914 173 183

15

554 188 748 979 671 493 622 498
155 199 965 937 266 5880 993 896
190 296 156 477 137 945 228 171
511 272 248 655 033 905 271 356
790 515 685 652 128 723 349 084

16

448 698 802 662 084 252 291 189
672 713 630 473 604 656 623 026
288 902 628 653 991 143 410 569
266 014 174 133 830 282 166 438

17

170 001 022 911 405 101 318 813
130 080 740 190 542 801 874 766
148 895 069 940 428 764 213 829
858 370 280 018 463 314 028 641

18

482 672 434 885 476 930 096 399
319 830 844 609 123 521 577 395
178 936 978 602 753 261 176 342
247 964 947 234 642 399 064 534

19

256 954 146 752 358 756 949 768

955 987 354 355 713 000 416 112
397 172 531 251 504 630 508 877
598 638 362

20

592 598 741 058 675 984 534 784
965 290 738 359 130 096 944 076
154 243 850 260 453 026 645 116
590 215 802 113 703 606 364 348

21

007 985 555 870 112 555 016 783
983 340 408 803 590 995 406 527
868 687 735 102 529 921 718 079
565 134 593 749 424 114

22

461 266 644 065 111 047 569 947
010 274 412 713 983 825 328 361
881 123 642 692 804 505 039 629
879 506 320 094 296 087 773 270
054 174 227 576 416

23

323 754 098 430 161 051 328 357
097 538 127 552 431 714 728 067
318 907 619 909 535 382 961 148
674 567 465 517 378 783 473 831
514 718 174 155 042

24

252 813 045 460 362 348 441 080
094 415 487 450 655 293 452 128
064 558 847 242 914 539 267 206
489 676 860 868 438 698 142 652
798 117 933 031 194 250 888 826

25

921 483 559 213 728 612 461 804
674 521 606 017 337 065 513 782
500 439 807 725 341 371 723 558
719 383 804 885 685 261 977 766
340 655 798 413 233 893 629 492
237 235 228 329 806 242 691

26

807 399 700 930 145 987 247 438
745 255 610 696 269 365 281 752
366 300 072 483 158 866 511 751
447 989 204 765 482 104 114 617

27

724 217 198 305 014 982 096 102
595 041 045 265 757 604 184 455
679 265 912 273

28

516 435 972 810 513 151 167 132
503 423 229 147 022 142 552 015
244 352 191 428

29

895 092 965 480 023 795 945 467
420 232 090 426 873 176 161 380
919 984 183 133 670

30

557 909 632 503 881 256 971 787
556 700 103 473 052 323 931 463
012 552 825 966 606 777 639 628

31

476 552 623 584 221 031 457 698
201 408 630 357 627 982 040 469
751 866 680 818

32

655 460 450 534 886 298 236 127
809 287 842 349 909 066 548 041
716 263

33

464 079 579 499 386 374 788 263
917 182 411 373 557 170 504 581
588 205; 369 896 248 672 283 524

34

910 123 350 906 843 651 833 460
324 970 170 754 783 234 387 150
450 920 823

35

689 386 698 188 896 360 891 924
751 407 458 944 894 539 829 117
806 296 738 744

1ª EDICION

14 DE OCTUBRE DE 1920

EL CASO DE JUJUY

Con la plena conciencia de un deber inexcusable, hemos rechazado ayer, desde esta misma columna, la imputación innoble que se ha atrevido a lanzar un diario de la mañana contra la dignidad del ejército argentino, a propósito de la vulgar refriega de que ha sido teatro una capital del Norte, entre varios conscriptos de la guarnición y un grupo de gendarmes de la policía local.

Los ecos de esa actitud, que ni siquiera se explica ante el viejo espíritu de animadversión que ha puesto siempre aquel órgano en todos sus juicios y comentarios, relativos a la marcha de las instituciones públicas bajo el régimen de la nueva situación política del país, se han manifestado en una reacción uniforme, sencillamente aplastadora, que es un voto del sentimiento colectivo en cuanto él es nervio de la sociedad misma, para reducir esos desbordes a su natural significación, esto es, a una insidia calificada por un propósito intrigante.

Tan expresiva resulta la emoción de la protesta, que ella sola importaría el más cumplido de los desagravios para la familia militar, si no fuera que ésta no necesita justificar la constante integridad de sus fueros en un ambiente que es todo suyo porque la identifica con la grandeza moral y material de la república.

Tenemos la convicción íntima de que el ejército argentino, como brazo armado de la patria, sostén de la nación y del estado, es la institución-tipo en la hora actual del mundo, factor del orden que se basa en la libertad y elemento de acción, por ende, del poder civil, a cuyos mandatos obedece cuando éste representa, como es el caso, la expresión legítima de la soberanía nacional.

La institución militar ha llegado así, entre nosotros, merced a la justicia con que es dirigida, a una situación con la cual pocas semejanzas tienen los organismos de su clase en los demás países, y la aureola de respeto que la circunda por sus méritos y es realzada, ante todo, por el concepto de su disciplina, en la más dignificante de las formas, ha creado el ambiente de singular cariño y compenetración mútua establecidos entre ella y el pueblo mismo de que ha surgido y en cuyo seno se desenvuelve al calor de los comunes ideales.

La prensa opositora por sistema ha creído que le era lícito aprovechar la incidencia deplorable de Jujuy para insinuar, a base de una miserable pequeñez de intención, la existencia de un germen morboso en el ejército, que lo induciría a una culpable intromisión en los chismes de campanario, tomando partido por intereses inconfesables y manifestando su solidaridad con las pasiones lugareñas en franca tendencia disolvente.

No surge otra cosa de los avances inauditos de "La Nación" diario que se ha creído autorizado para poner una nota de temerario desmedro sobre la austera dignidad de la institución armada, sin detenerse a meditar que podía arrojar una mancha sobre los blasones mismos del país, insospechables siempre, no sólo en su integridad tradicional sino ante el concepto de la nueva civilización, que la democracia ha inaugurado y que encuentra su mejor terreno en la fecundidad probada de los pueblos libres.

El inconcebible desplante no se detiene a recordar que un episodio aislado, sin relación alguna con la disciplina militar, en su típica forma colectiva, y extraño del todo al ambiente del cuartel, es un hecho de trivial frecuencia en cualquier parte del mundo y que, sin embargo, entre nosotros ha podido llamar la atención, precisamente, porque ocasional y todo, no se manifiesta ni siquiera con ese simple carácter, ya que la corrección media es de un índice tan alto que hasta una perturbación nímia es objeto de extrañeza general, no por sus consecuencias, ciertamente, pues no las ha tenido ni las tiene: tan sólo por el hecho mismo.

Un estremecimiento de indignación justamente sublevada recorre las esferas militares. No es humano asistir impasible a la utilización de un recurso tan bajo para acumular sombras sobre una entidad que es honra de su estirpe y gloria de la república. Cuando se ostenta una tradición de mérito, de hidalguía y de nobleza, se tiene el derecho más modesto, en suma, de aspirar a la consideración de todos. Y cuando ese derecho es desconocido, en nombre de menguados intereses, la protesta más viva es un deber, porque así la impone el sentimiento del pundonor herido en sus fibras más recónditas. Queremos y debemos ser su intérprete.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 13 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 355. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. Segunda quincena de octubre.

COLISEO. — Compañía dramática italiana. — El sábado 16, a las 21: Un cuore di Regina.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — La casa de la Troya.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — Mamá Clara; La ganena; poesías por la señorita Irene López Heredia y el señor Ernesto Vilches.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia de Declamación; The Equatorial (Seguros sobre vida).

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — La cartera de guerra; Febrerillo el loco; Orfeón Catalán; Abuela y Nieta; Bailes clásicos.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: Cuidado con las mujeres; La chica del gorro verde.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; La golondrina; Tu cuna fué un conventillo y concierto de guitarra.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rainbal. — El guante rojo.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Pepe Conde; La tragedia de la Viña; El pibe del corralón.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — La patria chica; La tempestad.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — La Gioconda.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 21: A la gran muñeca; Estreno: Como el junco, original de Alejandro Monza, música de Antonio D. Podestá; La canción de la camisa.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — Del Olimpo a los Andes; ¡Soplar; Del Olimpo a los Andes.

VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — El templo del amor; La pajarera de oro.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Cristóba. Colón.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetto, Trío Milaga, Las Porteñas; Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

La cuestión del azúcar

La carta que reproducimos ayer del diputado nacional por la provincia de Tucumán, doctor José Luis Aráoz, con motivo del proyecto de ley del poder ejecutivo sobre expropiación del azúcar, es un documento notable, destinado a producir impresión por su sinceridad y altura y que ha de contribuir a despejar el ambiente de prejuicios en lo que a los intereses industriales del norte se refiere.

En efecto, para oponerse a la medida de moralidad y de previsión auspiciada por el gobierno, se ha invocado el derecho de la industria azucarera, como si ésta fuese atacada por esa iniciativa y puesta en peligro su existencia, pretendiendo levantar una bandera regional de resistencia contra una ley de orden público y de higiene social.

Nada más autojadizo y malicioso que suponer en el gobierno actual presidido por el más hondo espíritu nacionalista, propósitos contrarios al progreso de una industria que es parte de la riqueza de una zona de la república y que contribuye a la de ésta.

El presidente Yrigoyen, por el contrario, piensa que la nación debe llevar su ayuda a todas las regiones del país, en el sentido de desarrollar sus industrias peculiares, de acuerdo con la naturaleza de su suelo y las condiciones de vida de sus poblaciones. Se incurre, pues, en una notoria injusticia cuando se llega a osar afirmaciones como las que han servido a los acaparadores para defender sus menguados intereses. Por eso la carta del diputado Aráoz viene en hora oportuna, para con la elocuencia y exactitud de la verdad, establecer el concepto único que el pensamiento del ejecutivo encierra.

Es la palabra de un hombre representativo de Tucumán, con la autoridad que nace de las propias calidades, hombre de trabajo que conoce a fondo el tema que trata, pues que ha vivido en ese ambiente dignificante donde se labora por la prosperidad y engrandecimiento del suelo a que se encuentra tan íntimamente vinculado.

Tienen por esta circunstancia mayor autoridad y prestigio sus juicios y conclusiones, favorables en todo al laudable propósito perseguido por el presidente de la república en bien de las necesidades sociales y en resguardo de la moral afectada por una especulación desenfrenada.

Una liga de gobernadores

Sujetándola a posibles rectificaciones ulteriores, difunde "La Nación" una noticia política de género sensacional. Anuncia la organización, más o menos sigilosa, de cierta liga de gobernadores, destinada, según parece, "a oponerse a la acción del gobierno federal en defensa de las autonomías provinciales" o a "influir en el problema de la futura presidencia."

Comiéncese por reconocer que al dar carácter dubitativo a la especie, "La Nación" ha sido prudente. Por que resulta enteramente fácil rectificar una versión tan despojada de fundamento como la que comentamos. No hay tal liga de gobernadores. Esos políticos viajeros que tejen misteriosamente la trama política denunciada por "La Nación", viajarán por cualquier motivo, menos por la causa que se asigna a sus problemáticas excursiones. Eso lo podemos asegurar sin vacilaciones.

Pero supongamos por un momento que haya quien sueñe con realizar la empresa política en cuestión. La intentona quedaría en conato y habría de fracasar apenas insinuada. Las ligas de gobernadores pertenecen al pasado. Son cosas anacrónicas, cuya exhumación resulta incompatible con el progreso democrático del país. Se explica su existencia en épocas de atraso político, cuando el jefe de un estado provincial ejercía un poder sin contralor ni limitaciones, con omisión completa del pueblo y de su voluntad. Entonces, sí, los gobernadores podían confabularse para sumar sus capitales electorales con objeto, ya de presionar al ejecutivo federal, ya de elegir un presidente construido a su imagen y semejanza. Pero actualmente esas empresas resultan ilusorias. Los gobernadores pueden mientras usan constitucionalmente de su poder; pero apenas pretenden abusar de su cargo para emplearlo en malos negocios políticos, ya no pueden absolutamente nada. Quien puede es el pueblo, el cual ya no permite que sus mandatarios coticen como un valor personal en la lonja política el influjo y la importancia nacional que su cargo les confiere. De todo lo cual se deduce, que una liga de gobernadores carecería actualmente de gravitación en el orden nacional. No pasaría de ser un inofensivo acuerdo entre cuatro o cinco ciudadanos desprovistos de medios para realizar sus ambiciosas pretensiones. Por que las provincias ya no se giran ni endosan a favor de nadie ni forman el capital político de ningún particular.

Y además de ilusoria, en sus efectos, una liga de gobernadores resultaría perfectamente innecesaria. ¿Con qué objeto habría de constituirse? ¿Para defender las autonomías provinciales? Recuérdese lo afirmado por el presidente Yrigoyen en un documento ya histórico. Las autonomías son atributo de los pueblos y no de los gobiernos. Y nunca como ahora los pueblos se han sentido mejor amparados en sus derechos autonómicos. Cabe al presidente Yrigoyen la indisputable gloria de haber reconstruido políticamente a la nación sobre la base de la voluntad popular libremente manifestada en comicios integérrimos. Precisamente fueron las intervenciones a las provincias con ese objeto. En cada caso se devolvió al pueblo su libertad de elegir, eliminándose toda coacción externa, de cualquier clase que ella fuera, para que los poderes resultantes fuesen una expresión concluyente de las aspiraciones del electorado. Esa es la verdadera autonomía garantizada actualmente como nunca por el gobierno de la nación.

De suerte, entonces, que no es para defender esas autonomías, las auténticas autonomías provinciales, que se formaría esa liga cuyo esbozo ha sido delatado por "La Nación". Fácil resulta inferir, entonces, que un acuerdo de gobernadores sólo tendría por objeto reconstruir el viejo y vicioso concepto autonómico del "régimen", de acuerdo con el cual las llamadas situaciones provinciales tenían el derecho de impunidad para todas sus trapisondas. Se querría recobrar la libertad de pecar sin peligro contra la constitución y las leyes. Se buscaría, en fin, substraerse a la severa vigilancia que el ejecutivo federal ejerce, en uso de facultades que le confiere la constitución, sobre los gobernadores, agentes naturales suyos, según estipulaciones de la misma.

Y bien: si tal pretensión osara manifestarse en alguna parte, conviene anunciar de mano que sería aniquilada tan pronto bosquejara su intención. Ni uno, ni cinco, ni diez gobernadores confabulados o no podrán quebrar el elevado plan político del presidente de la nación, ni destruir las conquistas democráticas realizadas por el país. La reparación no habrá de retroceder una línea, ni el ejecutivo federal ceder un ápice de las atribuciones constitucionales que ejercita al hacer policía sobre la conducta política de los gobernantes provinciales. Y si llegara el caso de que éstos se cuadrasen frente al ejecutivo de la nación, en defensa del derecho a la impunidad, se les vería seguidos solamente de sus sombras en tanto el pueblo todo de la república apoyaría, unánime, al mandatario surgido de su seno y que interpreta sus aspiraciones.

Ocúrresenos haber concedido excesiva importancia a la sospechosa noticias de "La Nación". Ya se ha dicho que ni hay tal liga de gobernadores, ni podría haberla, ni la habrá. Pero no está demás haber encarado su posibilidad, siquiera sea para fijar nuevamente los puntos sobre las correspondientes íes.

Los "enemigos" de la patria

La desautorización que acaba de dar el congreso local del partido socialista a uno de los legisladores de ese partido por sus manifestaciones de amor patrio, viene a probar una vez más los sentimientos disolventes que dominan a los elementos de dicho partido, que puede ser considerado francamente como enemigo de la patria.

Afortunadamente, el amor a la patria se parece a otros amores: lo reconocemos cuando peligramos perder aquello que creíamos no amar. Tal fué el fenómeno que reveló la reciente guerra. En Francia, Alemania, Inglaterra, había como aquí millares de socialistas que hablaban de la patria con la misma estúpida irreverencia que la mayoría de los socialistas argentinos... pero cuando la vieron ofendida, herida, invadida, en peligro de muerte, reconocieron que allá, en el fondo de sus corazones, la amaban prodigiosamente, tanto que le sacrificaron hasta la vida.

Los socialistas son como esos herejes de utilería, que en la hora de la agonía, llaman a un sacerdote para hacerse perdonar sus herejías.

Por desgracia, las grandes experiencias del alma colectiva, no aprovechan para nada al pobre rebaño socialista, que estima como una superioridad sentimental y mental eso de no sentir amor a la patria. ¡Pobres diablos! No merecen otro calificativo. Niegan el amor que es el resumen de todos; niegan el amor que los superó a todos porque carne de todos tuvo. ¡Niegan el amor de los amores, cuando apenas hace dos años vieron arder el mundo bajo el incendio de su llama prodigiosa!

Dicen que fué el odio el que arrastró a tanto pueblo a la muerte! ¡Insensatos; como si un odio así pudiera tener más explicación que la de un grande amor nuestro ofendido y ultrajado!

Una nota simpática

La carta que publicamos más abajo está suscrita por miembros de la cámara de diputados de Entre Ríos en la que expresan sus impresiones sobre la personalidad del presidente de la república, doctor Yrigoyen, a raíz de la visita que le hicieron.

Son las mismas que experimentan todos los que llegan hasta el primer mandatario cualquiera que sea su posición social.

Hela aquí:

Paraná, octubre 11 de 1920. — Señor diputado nacional, don Delfor del Valle. — Buenos Aires. — Distinguido señor:

Sean ante todo nuestras excusas por el retardo obligado con que lleguen ante usted las expresiones de nuestro agradecimiento por la honrosa audiencia obtenida para los suscriptos del excelentísimo señor presidente de la nación.

Al hacerlo por la presente, cumplimos también en manifestarle que traemos del presidente, doctor Yrigoyen, la sensación profunda, sincera e irrevocable, de que, un eminente conciudadano, con austeridad ejemplar, rige como nunca hasta hoy, los destinos de la patria, hacia la culminación de sus mejores días.

Es deber también expresarle que hemos recibido y traemos, la sensación más absoluta de que el país se gobierna con las nuevas normas y principios que sustentaron la acción del radicalismo en sus esfuerzos de sacrificio y de lucha—y que para honra nuestra—así lo hace un presidente de la nación, que expresa el más alto índice de todas las esperanzas partidarias.

Por todo ello, reiterámosle nuestro agradecimiento y quedamos íntegramente a sus órdenes. — Ricardo E. Arca. — Luis Goncebatt. — Julio D. Rossi.

Psicología del socialismo

Es inútil. El socialismo, cualquiera sea la camada de la estiba jerárquica en que se encuentra colocado, jamás pierde de vista sus intereses electorales. Dirigentes y dirigidos tienen un ojo puesto en el dogma y el otro fijo en la utilidad. A veces, parece que la doctrina prevalecerá sobre los principios utilitarios que dan pauta a la conducta colectiva de la agrupación. Error. Siempre se encuentra un modo de armonizar la teoría con la práctica. El caso es no comprometer el éxito electoral.

Las conclusiones del congreso local socialista, corroboran estas apreciaciones. Por un momento se creyó que el dogma imperaría con toda su puritana austeridad. Se votaron censuras, desautorizaciones, advertencias. Todo en nombre — ça va sans dire! — de la pureza doctrinaria un poco manoseada por los compañeros censurados, advertidos y desautorizados. Hubo de suponerse que aquel concilio iba a operar la selección, separando la paja del grano para quemar aquélla y guardar cuidadosamente a éste. Pero los compañeros en peligro tuvieron la inspiración del momento. Apelaron al buen sentido del partido y a su instinto utilitario. Bueno que se les amonestase, reprochase y advirtiese: pero esas cosas los dañaban ante el adversario y podían repercutir desastrosamente sobre la próxima campaña electoral. La ofensiva psicológica fué sencillamente genial. Hasta los más feroces libertarios se acogieron a la prudencia, reconociendo que no conviene llevar la doctrina demasiado lejos para no perjudicar los sagrados intereses electorales. Y se vertió a raudales el ácido bórico destinado a lavar las heridas recibidas en las disputas. Las advertencias y amonestaciones fueron podadas y disminuidas hasta resultar inexistentes. Y con un "perdono a tutti" general, terminó en comedia lo que comenzara en melodrama. La cuestión era borrar los efectos de actitudes que podían ser electoralmente dañinas. Decididamente, la psicología socialista es homogénea. Ya lo decía Le Bon...

Facilidades para la colonización

Los préstamos del Banco Hipotecario Nacional

"El arrendatario se concilia mal con el régimen de libertad; crea y perpetúa las diferencias de clases. El arrendatario no tiene patria, ni tierra, ni altar doméstico, ni divinidad tutelar del hogar.
"El libre propietario del suelo es un sostén del gobierno libre, y hay un interés evidente en toda democracia, en multiplicar todos los propietarios. La tierra, así colocada, rinde más que todos los tesoros del mundo".

BENTON.

Nuestro país es esencialmente latifundista. La mayoría de nuestros colonos son arrendatarios, y los términos de los contratos que celebran, generalmente los obliga a vivir trasladándose de una localidad a otra, lo que les ocasiona los consiguientes trastornos, gastos y perjuicios.

Teniendo en cuenta estas circunstancias, cuando en 1917 se temía el estallido de una huelga agraria, se lanzaron numerosas ideas para conjurarla. Se proyectó, como medida de imperiosa necesidad, la creación de un Banco Agrícola-Ganadero, y se propusieron leyes de expropiación y división de los grandes latifundios, para venderlos en lotes a quienes los explotaran directamente.

Pero en los mismos momentos comenzaron a llegar buenas nuevas de Europa, y la valorización de los cereales, agregada a una abundante cosecha, pusieron término a la amenaza de la gran huelga agraria, y con ella, se disipó también la nube de proyectos.

Mas el Banco Hipotecario Nacional no dejó en olvido los peligros que acababa de atravesar el país, y cumpliendo un alto propósito de política económica, solicitó del P. E. la modificación de su carta orgánica para incluir en ella los medios que le permitieran dar una solución a los problemas que se habían planteado y que tendieron a resolver en forma violenta. La reforma fué elevada al congreso por el P. E. y aprobada. Y así quedó convertida en ley una de las más altas aspiraciones de los colonos: la de hacer un bien propio de la tierra que trabajan.

Por la ley a que nos referimos se benefician tanto los terratenientes como los colonos. Al tratar de los préstamos de colonización, dice que se harán: "Art. 2o., inciso f.—Sobre lotes rurales que no excedan de 200 hectáreas y que por sus condiciones, ubicación en zonas agrícolas y su distancia de estaciones de ferrocarriles o puertos, sean propios para la colonización. Estos préstamos podrán acordarse a los agricultores hasta el 80 ojo del precio de compra, siempre que el propietario o la sociedad propietaria del inmueble haya convenido con el Banco la forma de división y tasación del precio, y la venta se efectúe en remate público, y sujeto a la aprobación inmediata del directorio del Banco..." "Inciso g.—Sobre lotes rurales pertenecientes a instituciones públicas. A estos lotes se les aplicará las mismas condiciones del ítem f".

De acuerdo con esta ley, por las facilidades que ella acuerda al comprador, los terratenientes pueden obtener mejores precios por sus campos; y los agricultores se hacen propietarios de la tierra que trabajan, con sólo un pequeño desembolso inicial y el pago de cuotas semestrales, menores que el precio del arrendamiento, por un determinado número de años.

Así, en el primer remate efectuado por el Banco Hipotecario en las condiciones establecidas por la ley que comentamos, se obtuvieron precios superiores en un 20 o|o al [illegible] real de la propiedad; y se vió a colonos que pagaban $ 1.500 por arriendo de cincuenta cuadras, adquirir ese mismo lote a razón de $ 380 la hectárea, o sea $ 19.000. Por esta suma pagaron en el acto de la escritura $ 3.800 m n, y por el resto $ 15.200, el Banco les acordó una hipoteca por la que deben pagar un servicio semestral de $ 608, importe mucho menor que el del arriendo, y en el cual está incluída la amortización. Por otra parte, la hipoteca se puede cancelar cuando el deudor lo creyere conveniente.

Vemos, pues, que las facilidades que ofrece esta ley, para la solución del problema de los latifundios, son inestimables.

Los sucesos de Jujuy

Actitud del gobernador doctor Carrillo

Telegrama al diputado Villafañe

Con motivo de los sucesos de Jujuy y conociendo la actitud asumida por el diputado nacional Villafañe, el gobernador doctor Carrillo le dirigió un telegrama expresándole su disconformidad con esa actitud, aún sin conocer el texto del despacho que dicho legislador había dirigido al presidente de la cámara.

El doctor Carrillo le decía:

"Buenos Aires, octubre 12 de 1920. — Diputado Villafañe — Jujuy.

"Haga caso intrigas Claros que quiere simplemente sacar provecho de los sucesos desgraciados. No hay, ni ha podido haber, interés político en producir hechos que son un desprestigio argentino y que nuestro deber es aislarlos y olvidarlos para bien de las instituciones armadas de la nación, en esta hora peligrosa de la reforma social. Opino, pues, que usted ha precipitádose al dirigirse a la cámara que nada tiene que ver en asunto que está manos justicia militar y civil esa provincia. No den margen a la intriga que es lo que beneficia adversarios. Salúdalo — H. Carrillo".

A ese telegrama el diputado Villafañe ha contestado en los siguientes términos:

"Doctor Horacio Carrillo — Buenos Aires.

Respeto sus opiniones pero no puedo aceptarle la precipitación que me atribuye. Usted debe dejar constancia de que estamos en completo desacuerdo forma apreciar hecho, lo que es la verdad. Cada uno cumple lo que considera su deber con buena fe. En el recinto de la cámara y desde lejos he de protestar bien alto contra lo que considero un ataque a la dignidad de la provincia. Salúdalo atentamente. — Benjamín Villafañe".

A este telegrama el doctor Carrillo ha replicado así:

"Diputado Villafañe — Jujuy.

Recibí su telegrama. Mi disconformidad se hace fundamental al conocer el texto del telegrama que Vd. ha dirigido al presidente de la cámara. Sólo por el ardor de las pasiones y la ofuscación localista [illegible].

No necesitará [illegible] invitaciones para defender la dignidad de mi provincia como mandatario y como ciudadano [illegible] por un hecho policial, por más doloroso que sea, sin ninguna otra [illegible].

Tengo evidencia de que usted es injusto en esta circunstancia en sus apreciaciones y se lo afirmo con la misma franqueza y buena fe con que lo invoca. Salúdalo atentamente — Horacio Carrillo".

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se desmiente la noticia del atentado contra el príncipe regente de Serbia

Reportaje al señor Joffe

UN NUEVO TRIUNFO DEL GENERAL WRANGEL

El atentado contra el príncipe regente de Serbia—Información desmentida.

LONDRES, octubre 14. (U. Press) — La oficina de la prensa [illegible] desmiente la información sobre tentativa de asesinato contra el príncipe regente de Serbia, en Sarajevo.

Declaraciones de Joffe

RIGA, octubre 14. (U. Press). — El señor Joffe, jefe de la delegación bolsheviki, después de haber [illegible] el armisticio, manifestó que dentro de seis días, cesarían las operaciones militares y que [illegible] de Polonia y de Rusia verían finalmente que la guerra no podía ser renovada.

"Legalmente, siguió diciendo, la paz no es efectiva, aunque de hecho actualmente existe ya en el corazón de las poblaciones de ambos lados. La paz [illegible] basada solamente sobre los principios del honor y de la justicia. Es una [illegible] vencedores ni vencidos [illegible] de que esta dando [illegible] trabajo duradero y [illegible]".

[illegible] Joffe, aseguró que la prensa [illegible] roja contra el general [illegible] Francia [illegible] para obtener la paz inmediata y que [illegible] diplomacia francesa.

El general Wrangel cuenta con 90.000 toneladas de maíz.

LONDRES, octubre 14. (U. Press). — [illegible] un telegrama de Moscú, afirmando que el general Wrangel ha [illegible] 90.000 toneladas de maíz para la exportación.

El Dr. Pueyrredón en Río de Janeiro

Almuerzo en su honor

Aprovechamiento de las cataratas del Iguazú

Interesante reportaje

RIO DE JANEIRO, octubre 14.— Durante su breve permanencia en esta capital el canciller argentino fué objeto de grandes atenciones y sinceras manifestaciones de simpatía.

El ministro de relaciones exteriores brasileño, doctor Azevedo Marques, ofreció un almuerzo al doctor Pueyrredón, que sirvió para poner en evidencia la alta estimación que aquí se profesa al estadista argentino.

Al almuerzo, que tuvo lugar en el Jockey Club asistieron el presidente del senado, el de la cámara de diputados, el prefecto de la ciudad, el secretario de la presidencia, el encargado de negocios de la Argentina, el cónsul de la misma nación, los agregados naval y militar de la legación argentina y otras personas [illegible] destacada actuación en la vida política.

El secretario de la presidencia presentó al doctor Pueyrredón el saludo del presidente Pessoa, que se halla actualmente en Santos, acompañando a los reyes de Bélgica.

Los ministros Pueyrredón y Azevedo sostuvieron una larga [illegible] sobre la conveniencia de celebrar entre los dos países un tratado [illegible] el aprovechamiento de las cataratas del Iguazú. El doctor Azevedo [illegible] partidario [illegible] y declaró [illegible] relaciones [illegible] su país.

[illegible] Azevedo de Vargas expresó [illegible] vapor "Avon" permanecerá en el puerto de Río de Janeiro, [illegible].

[illegible] trata de una misión [illegible].

La Argentina, adhiriéndose a la Liga de las Naciones, quería [illegible] política de concordia [illegible] a evitar los conflictos armados. Con [illegible] el Brasil se [illegible] la misma idea y que hará también lo posible para que la Liga de las Naciones se convierta en [illegible] del principio de la fuerza del derecho, el único que debería haber imperado en el mundo.

El doctor Pueyrredón se excusó de hacer declaraciones sobre su incidente con el senador doctor Villanueva limitándose a decir que se trató de un mal entendido y que este ya se halla resuelto.

RIO DE JANEIRO, octubre 14 — Los diarios de esta mañana informan sobre la presencia [illegible] del canciller argentino doctor Honorio Pueyrredón.

El canciller argentino fué acompañado hasta el vapor "Avon", por el ministro de relaciones exteriores, doctor Azevedo Marques, por el presidente del senado, doctor Antonio Azeredo, por el prefecto municipal, doctor Sampaio, por el cardenal Joaquín Arcoverde, por el ministro [illegible] Silva, por el secretario de la presidencia de la república, doctor [illegible] Castro, y otras personalidades brasileñas, además del personal de la legación de su país.

[illegible] también el embajador de los Estados Unidos y los ministros plenipotenciarios del Perú y del Uruguay.

El IVº aniversario del gobierno radical

Telegramas de felicitación al Dr. Hipólito Yrigoyen

Al celebrarse el cuarto aniversario de la ascensión al poder de la Unión Cívica Radical, el primer mandatario ha recibido numerosos telegramas de felicitación.

Publicamos a continuación algunos de esos despachos, síntesis del reconocimiento que inspira en el pueblo, la brillante gestión administrativa del doctor Hipólito Yrigoyen:

TANDIL, octubre 12. — A. Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. Porque habéis logrado que la nación brille como un [illegible] de la civilización marcando rumbos a los gobiernos desorientados por la tormenta social y el desorden económico, porque habéis elevado el concepto del país a una altura que nos halaga y que satisface nuestras más caras aspiraciones, porque habéis proveído a nuestra seguridad y porque habéis asegurado los beneficios de la libertad, porque habéis promovido el bienestar general, porque [illegible] pues los grandes y nobles objetivos de nuestra constitución. "Nueva Era", que ausculta, representa y refleja la opinión pública, os envía sus congratulaciones, [illegible] os expresa su profundo agradecimiento [illegible] de brillante prosperidad [illegible] inteligente, justiciero y fecundo gobierno que hoy señala una nueva etapa. — Firmado: José A. Cabral, director.

BAHIA BLANCA, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Papá nos ha dicho que hoy es el cuarto aniversario de vuestro gobierno. Nos ha dicho también que [illegible] vuestros actos en el más [illegible] patriotismo, en la más alta [illegible] en el bien colectivo, que sois justiciero, humanitario y bueno, [illegible] que amáis a los niños, nosotros [illegible] pequeños, interpretando los sentimientos y deseos de papá, cumplimos con el deber de agradeceros [illegible] obra en bien del engrandecimiento de nuestra querida patria y os [illegible] damos con amor sincero, pidiendo al todopoderoso os conceda todo lo que merecéis.

Inés, César, Ernesto, [illegible] y Alberto Battglia.

BRAGADO, octubre 12. — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — [illegible] Firmado: Juan [illegible].

BRAGADO, octubre 12. —Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Reunida la comisión directiva del club radical de Bragado General San Martín, en sesión especial, resuelve unánimemente enviar a V. E. sus más efusivas felicitaciones por el acierto y patriotismo con que dirige los destinos del país, haciendo votos por la ventura personal de V. E. para bien de la patria, al entrar en su quinto año de gobierno. — Firmado: Domingo Lezama, presidente; Carlos Pradas, secretario.

MENDOZA, octubre 12. — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires. — Envíole mi más cariñoso y respetuoso saludo. — Firmado: Arturo Peñal Videla.

ALBERTI, octubre 12. — A S. E. el presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario de su ejemplar y patriótico gobierno los que suscriben, interpretando los sentimientos de la mayoría [illegible], se consideran enaltecidos en expresarle una vez más a V. E. la adhesión sincera y el saludo más respetuoso con anhelos de ventura personal, para el engrandecimiento y felicidad de la patria. — Firmado: José C. Vaccareza, doctor [illegible], Candido Becera, [illegible], Humberto Eseiff, [illegible] Ciaranto, Miguel [illegible], Pablo [illegible], Juan Carrara, [illegible] Pedro Vaccareza y Agustín [illegible].

TRENQUE LAUQUEN, octubre 12. — Señor presidente de la nación argentina, doctor Hipólito Yrigoyen.— Presento [illegible] ciudadano que [illegible] de mi país, mi sincera felicitación y adhesión modesta, en el día de hoy, iniciación de su quinto año de ejemplar gobierno.— [illegible] Fermín G. Gómez.

GALES, octubre 12. — Excmo. presidente de la nación doctor Hipólito Yrigoyen. — Presento a V. E.

L'Aiglon

Florida 146

Confitería, Bombonería y Salón de té para familias

Orquesta de 15 a 20 (3 a 8 p. m.)

U. T. 6001, Avenida
" " 6002, "
" " 6003, "
C. T. 300, Central

Pedidos

Buenos Aires

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 3 a 4. DEFENSA 891

mis felicitaciones, al cumplirse el cuarto año de un gobierno de probidad y rectitud. — (Fdo:) Lillia.

BELL VILLE, octubre 12 — Al Excmo. señor presidente de la nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. — El doctor José A. Ceballos, saluda al primer magistrado de la nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen en el cuarto aniversario de su destacada y brillante presidencia.

LA PLATA, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Los radicales de la sección 3a. de La Plata, reunidos para celebrar el 4o. aniversario de su gobierno ejemplar, le envían sus felicitaciones. — (Fdo:) Alejandro Cestino, Enrique Abella, Pedro Burges, Ernesto Durquet, Adolfo Borzone, Roque Mainieri, Leonildo Frangi, Rodolfo Games, Juan Conconi, Vicente Espeche, Esteban Menéndez, Eduardo Squirru, Avelino Campoamor, Benedicto Correa, Miguel Zarranz, Juan Maiztegui, Pedro S. Zeballos, Juan Borzone, (siguen 300 firmas más).

PERGAMINO, octubre 12. — Al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Reciba en nombre de la Sociedad Damas de Caridad de esta ciudad las más cordiales felicitaciones en el 4o. aniversario de su presidencia. — Carmen Torres de López, vicepresidenta; Adela Torioni, secretaria.

BUENOS AIRES, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. —Cuatro años de gobierno que justifican su noble actitud del llano, me autorizan para felicitarlo cordialmente, incorporándome, así, al regocijo de nuestro pueblo. — Firmado: Manuel Gamble.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Al señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. —Cumplo con el grato deber, llevando a V. E. un caluroso saludo al cumplir el cuarto aniversario de vuestro gobierno ejemplar. Bien sé que los gobernantes como V. E. no han de menester el aplauso público para realizar la reparación, en bien de la patria; pero el regocijo personal de quien se siente feliz en la república al amparo auspicioso de tan nobles inspiraciones como las de V. E. no puede escatimar el traducirse al menos, en votos de ventura para el mandatario que así sabe dar honra y gloria a la nación. Dios guarde a V. E. muchos años. Su amigo. Firmado: Felix M. Acosta.

BUENOS AIRES, octubre 14. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. —Preséntole mis respetuosos saludos y felicitaciones en el cuarto aniversario de su histórico gobierno que tan propicio ha sido y sigue siendo para los que sienten y anhelan la afirmación de los evangelios democráticos y la grandeza de la patria. Con mis votos más sinceros por su ventura personal, le renueva sus sentimientos de adhesión y se repite de usted su S. S. — Firmado: Ignacio D. López.

RAWSON (Chubut), octubre 12.— Excmo. señor presidente de la república, doctor don Hipólito Yrigoyen. —Dígnese V. E. aceptar mis respetuosos saludos y las expresiones de invariable adhesión en el cuarto aniversario de su gobierno, con cuyo advenimiento se inició una era de progreso y paz que reconoce y celebra el pueblo de la república.

Hago votos por la ventura personal de V. E. — Firmado: Orestes Franzoni, gobernador del Chubut.

CAPILLA DEL MONTE (Córdoba), octubre 12. — Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Saludo al primer magistrado en su cuarto aniversario de gobierno, haciendo votos porque ella termine feliz y puedan cumplirse siempre sus buenos designios para nuestra querida patria. Siempre su admirador y amigo.

Firmado: Gaudencio Radaelli.

JUICIOS DE LA PRENSA

(EL DIA, La Plata)

Cumplen hoy cuatro años que el señor Hipólito Yrigoyen ascendió a la primera magistratura del país; y en ese tiempo corrido bajo el imperio de circunstancias que han multiplicado las dificultades de todo género, es honesto reconocer que como mandatario del pueblo, ha desenvuelto una acción rectamente intencionada.

Estaría fuera de lugar un juicio definitivo acerca de una obra que se está llevando a cabo en medio a los ardores de una lucha apasionada y del desorbitamiento que engendran intereses, cálculos y sentimientos unas veces levantados y otras veces innobles. Esa oportunidad ha de llegar el día que se cumpla el ciclo constitucional.

Pero, entretanto, hay justicia en declarar que el espíritu ciudadano no puede menos que mirar con simpatía la actitud de este obrero de la democracia, que sigue sereno y tranquilo en su derrotero, en combate constante y diario con los mayores obstáculos, complicándose su labor con quebrantos internos, con exigencias externas y con problemas de índole social, que nunca vió la república, pues nunca habían conmovido al universo como los de la hora presente.

Fija nuestra mirada en el porvenir grandioso de la patria, saluda "El Día" al presidente Yrigoyen en el cuarto aniversario de su exaltación al mando, y hace públicos votos porque el concepto del bienestar general continúe siendo la norma inspiradora de sus acciones de gobernante.

("CHACABUCO", Chacabuco, B. A.)

"Cúmplese hoy para bien de los argentinos el cuarto aniversario del gobierno radical. Y este suceso que en otras épocas o bajo otros gobernantes hubiera pasado inadvertido como un simple episodio baladí, cobra en estos momentos, acaso por tratarse del mandatario de quien se trata, inusitado interés. Antes, un año más en la vida del P. E. era apenas una fecha que poco o nada implicaba en la marcha rutinaria de los gobiernos oligarcas que se rotaban en el poder. Ahora bajo los auspicios del gobierno que actualmente nos rige, cada año que transcurre es la expresión simbólica de una nueva y vital conquista de progreso para el país. De donde que, como decimos, cada aniversario de gobierno radical sea día de regocijo para los argentinos.

Al ocupar el radicalismo el poder, las provincias argentinas más que estados confederados dentro de un sistema démocrático, semejaban dominios medioevales regidos por las voluntades omnipotentes y omniscientes de intrépidos caudillos rotulados enfáticamente de gobernadores. Las funciones de gobierno, el libre funcionamiento de los derechos ciudadanos, no existían. La situación política de aquellas comarcas discurría poco menos que en manos del terror, ¡De rodillas todo el mundo!..., era el santo y seña de tales mandatarios.

Sólo el radicalismo, en medio de aquel lamentable espectáculo de servidumbre espontánea, rompía de tarde en tarde el común acatamiento con actos y palabras de protesta. El resto lo saben todos. Muchas, muchísimas veces hubo de pagar el radicalismo sus patrióticos afanes de mejoramiento con verdaderos holocaustos. Por eso al ocupar el gobierno ¿qué mucho que uno de sus primeros afanes, qué una de sus primeras providencias reivindicatorias haya sido volverle a la patria el ejercicio efectivo de sus mecanismos institucionales? De todos nuestros gobiernos constitucionales acaso sea el de Rivadavia el único que admite equivalencia con el del presidente Yrigoyen.

("EL HERALDO", 25 de Mayo)

"Ayer se cumplieron cuatro años de gobierno por el partido Radical.

La verdad de las instituciones, el imperio de la moral en el poder público y el equilibrio de la justicia en su más amplia acepción no ha podido tener jamás un estricto y acertado cumplimiento como en este breve lapso de tiempo en que la opinión sana del país ha colmado sus aspiraciones tantas veces burladas por los gobiernos de caudillos ensoberbecidos.

La figura consular del doctor Hipólito Yrigoyen encabezando desde la presidencia de la república el gran movimiento evolutivo de la nación y acompañándola en todas las manifestaciones de sus crecientes progresos, adquiere relieves incomparables en esta fecha de gratas recordaciones para los argentinos.

EL HERALDO, una vez más, reafirma sus principios políticos y se honra en saludar al primer magistrado de la nación acompañando al pueblo en sus íntimas expresiones por que los destinos de esta patria sean siempre colocados en manos inteligentes y cerebros esclarecidos como el que hasta hoy sabe responder a los anhelos de sus gobernados".

(EL PUEBLO, Pergamino)

"Se cumple hoy el 4.o aniversario de la presidencia del doctor Hipólito Yrigoyen, surgido del hermoso y sin precedente triunfo electoral del 2 de abril de 1916.

Jamás presidente alguno llegó al poder reuniendo, como Yrigoyen, mayor suma de voluntades y en nombre de mayores esperanzas y anhelos populares. En verdad, que llegaba a la primera magistratura del país, un ciudadano que durante muchos años convivió con el pueblo y fué su intérprete y su guía en el camino de las demandas reivindicadoras. Con Yrigoyen, triunfó la soberanía popular, hecho este, innegable.

Ha respondido el presidente Yrigoyen a las esperanzas en él depositadas? La pasión excesiva de sus adversarios, lo niega en absoluto y lo responsabiliza. Para ella, Yrigoyen es un fracaso.

Pero hay que remitirse al pasado reciente. Al presidente Yrigoyen le ha tocado actuar en las circunstancias más difíciles por las que jamás, no solamente el país, sino el mundo, ha atravesado. Y esto, unido al estado de la hacienda pública, completamente desordenada y hondamente comprometida. Podía el presidente, en el terreno económico, inventar nuevas fuentes de vida fiscal para reemplazar a las agotadas por circunstancias propias de acontecimientos de efectos y consecuencias superiores a toda voluntad y esfuerzo humanos? Hoy, la reconstrucción se ha iniciado.

La neutralidad del país [illegible] durante la guerra [illegible] mente presidencial [illegible] presiones, externas e internas. La neutralidad argentina no fué ni producto de antipatía ni mandato de simpatía. Fué el triunfo de la soberanía nacional y de un clarividente concepto histórico de Yrigoyen, que todos, los ex beligerantes en primer término, han reconocido y ponderado.

En el orden político, el presidente Yrigoyen continúa firmemente desarrollando su pensamiento, con el cual la opinión pública se ha manifestado solidaria.

No hemos de entrar en mayores consideraciones y citas concretas para demostrar que la oposición se excede al juzgar los actos del presidente Yrigoyen, porque el patriotismo que lo informa, la noble sinceridad que lo anima y orienta y la misma virtud de sus costumbres, hablan con toda elocuencia que el país tiene al frente de sus destinos, un presidente respetado y de una honestidad espiritual inconfundible."

TRAMWAY A VAPOR DE RAFAELA. — SOciedad Anónima. — Por resolución del Directorio, de acuerdo con los artículos 25 y 27 de los estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria, para el día 30 de octubre de 1920, a las 11 horas, en el local de la sociedad, sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio fenecido al 30 de junio de 1920.

2.o Elección de tres directores titulares por dos años y cuatro suplentes, por un año.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea. — El Directorio.

Nota: Los señores accionistas, en cumplimiento del artículo 29 de los estatutos, se servirán depositar sus acciones con a lo menos doce días de anticipación, en la Caja de la Sociedad, sita en el expresado local.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

v. octubre 28.

Restablecimiento de los servicios de cabotaje

Entrevista de representantes de la Comp. Mihanovich con el ministro de obras públicas

En el despacho de S. E. el señor ministro de obras públicas tuvo lugar en el día de hoy una reunión a la que asistieron los miembros del directorio de la Compañía Nicolás Mihanovich Limitada.

Cambiadas ideas sobre la posibilidad de hacer efectiva la ley número 11078 recientemente promulgada por el P. E., para el restablecimiento de los servicios de cabotaje interrumpidos desde hace más de ocho meses, manifestaron los señores Dodero estar muy dispuestos en el sentido de coadyuvar a la acción del gobierno.

Concretando las distintas cuestiones planteadas bajo el punto de vista práctico, manifestaron que el estado de una buena parte de la flota, perjudicada por el prolongado amarre, no permitía establecer con precisión una fecha para el embarque de toda la tripulación, aun cuando estimaban que acelerando los trabajos se alcanzaría muy pronto esa finalidad.

Se contempló también la conveniencia de llegar a reglamentar el trabajo en forma que ella diera las seguridades necesarias, teniendo en cuenta los intereses de los obreros y patrones, para la estabilización de los servicios. En este sentido el ministro de obras públicas manifestó que ya han sido reunidos todos los antecedentes y elementos de estudio para establecer esa reglamentación.

Los señores Dodero expresaron su más decidida buena voluntad en el mismo sentido, agregando que a su vez habían reunido antecedentes de estudio sobre la base de que una parte de ese trabajo está sujeto ya a disposiciones reglamentarias en vigencia.

Renta aduanera en 1920

Importante superávit

La recaudación de la renta aduanera hasta el 30 de septiembre ppdo. arrojó la importante suma de 218 millones 511 mil 609 pesos m n.

En el presupuesto de recursos a percibirse durante aquel período de 1920 se habían calculado los ingresos por aquel concepto en 204.075.000 pesos. Lo obtenido da un superávit de 14.466.609 pesos sobre lo calculado.

Durante igual número de meses de 1919 la renta aduanera alcanzó a 142.543.111 pesos, cifra que comparada a la del año en curso da una diferencia a favor de éste de 82.838.518 pesos.

Esto confirma los augurios optimistas que hemos venido sosteniendo sobre la normalización y progreso de la renta nacional, a medida que las fuerzas vivas del país pudiesen desarrollar sus actividades, sin las inquietudes del exterior y bajo las seguridades y garantías que el gobierno actual les ofrece.

Obras en las redes ferroviarias

Por el ministerio de obras públicas fueron dictadas en la fecha las resoluciones que más abajo insertamos:

Autorízóse al ferrocarril Central Córdoba para construir un galpón en la estación Centeno, destinado para el servicio exclusivo de la Sociedad Corporación Mutua Agrícola de Centeno.

Al ferrocarril de Entre Ríos para construir con carácter provisional un desvío en el km. 100 de la línea a Federal.

A la administración de los ferrocarriles del Estado, para llevar a cabo las siguientes obras: Señalización en el ramal Roverso al obraje "El Crunday", presupuesta en 229.203 $ moneda nacional; construcción de una casilla para el heleógrafo y sus accesorios en los talleres de Tafí Viejo, presupuesta en 1556.87 $ m n.; ampliación del desagüe de la zanja cenicera en la estación Las Cejas, presupuesto en 303.25 $ m n; Instalación de portones automáticos en el paso a nivel del boulevard Gálvez en Santa Fe, presupuesto 1012.86 $ moneda nacional; ensanche de vías y construcción de un brete en estación presidencia Roque Sáenz Peña presupuesto 22.528.64 $ m n.; construcción de galpón de cargas en la estación Saujil (ramal a Andalgalá), presupuesto 5631.89 $ m/n.

EL TEMPORAL REINANTE

Lluvia general en casi toda la república

COMUNICACIONES INTERRUMPIDAS

La tormenta de anoche que empezó a las 22 se intensificó a las 24 y dura con alternativas en casi todo el territorio de la república, ha causado intenso júbilo en los círculos industriales, comerciales y agrarios por los beneficios de todo orden que significa para la economía nacional.

Los telegramas recibidos por las casas exportadoras anuncian que la lluvia ha sido casi general, sobre todo eficacísima en las zonas cerealeras, donde los campos todavía reclamaban frescura después de la prolongada sequía. El mal tiempo para los que vivimos en las ciudades, como una ley compensadora, se tornó bueno para los sembrados.

En la ciudad—

Buenos Aires ofrecía ayer un aspecto de desolación. A media noche las pendientes convertidas en arroyos urbanos, descargaban grandes cantidades de agua que formaban lagos en las encrucijadas de las calles impidiendo el tráfico.

En las zonas bajas, los tranvías estuvieron varias horas detenidos; los autos no cruzaban tampoco esas zonas porque el agua entraba en los motores, inutilizando su funcionamiento.

Los cocheros se apresuraban a desatar y así como sucede siempre que hay tormenta, el público se encontraba imposibilitado de conseguir un vehículo.

Las comunicaciones—

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas se interrumpieron en su mayoría.

La central telefónica quedó aislada de varias de sus estaciones, aislamiento que todavía persiste. En cuanto al telégrafo o no funciona o lo hace solamente en carácter condicional.

Todos los servicios están restringidos.

En el puerto las operaciones de carga y descarga también se han limitado.

Todo este "mal tiempo" solo demuestra que las variaciones atmosféricas están secundando la obra de la tierra y que la cosecha de 1920 si no sobrevienen trastornos será una de las más ricas que registrará la estadística.

Los avisos de lluvia son los siguientes:

Capital federal — Chacarita 35, Oficinas F. C. C. A. 39, oficinas F. C. P. 41.

Buenos Aires — Acosta (M.) 28, Alberdi F. C. P. 20, Alberdi T. P. 30, Algarrobo 20, Alta Vista 24, Alvarez Jonte 27, Andant S. Arano 20, Arboledas 24, Arenales P. 40, Argerich S. 20, Arrecifes 48, Ascasubi 3, Atalaya S. 20, Avellaneda 32, Azcuénaga 11, Ayacucho T. P. 34, Azul M. 44, Bahía Blanca P. 64, Bajo Hondo 73, Balcarce T. P. 30, Baradero T. P. 78, Barker 34, Barra 27, Bavio 28, Berraondo P. 32, Beruti 2, Blanca Grande 45, Bolívar S. 50, Bonifacio [illegible], [illegible] 28, [illegible] 16, Buñá [illegible], [illegible] 11, Cabildo 19, Cabred S. [illegible], [illegible] 27, Campana T. P. [illegible], Cañada Seca 79, Cañuelas T. P. 18, Capilla del Señor T. P. 46, Capilla del Señor C. A. 40, Cap. Sarmiento C. A. 76, Carhué S. 26, Carlos Keen 36, Casalins 58, Casbás 5, Cassey 5, Castilla 46, Colman 63, Colón C. A. 42, Conesa C. A. 48, Copetonas 22, Coraceros 1, Cor. Brandzen T. P. 17, Cor. Dorrego S. 21, Cor. Isleño 41, Cor. Laprida S. 21, Cor. Suárez S. 28, Cor. Vidal T. P. 27, Cortínez 10, Crotto 53, Carmalán 13, Chaja 62, Chascomús T. P. 13, Chasicó 33, Chillar 46, [illegible] T. P. 56, Cap. Sarmiento 20, Dareaux 51, Darragueira [illegible] 16, Dolores 4[illegible], Del Carril 18, [illegible] Valle [illegible], [illegible] 18, [illegible] T. P. 84, Duratona F. C. S. 26, Delgado [illegible], Egaña 10.

El Socorro 29, [illegible] 30, Energía 27, [illegible], 45, Espartillar 10, [illegible], la 53, Fernández J. N. 58, Florentino Varela 24, Freyre 5, Garzón 16, General Alvarado 15, General [illegible] 49, General Belgrano 20, General Conesa 45, General Lamadrid 22, General Lavalle 41, General [illegible] 35, General Paz 20, Germania 10, [illegible] 20, Giles 47, González Chaves 26, Gorchs 25, Gorriti 27, [illegible] 17, Guaminí 45, Guerrero 15, [illegible] 40, Hueso Clavado 67, Henderson 5, Huanguelén 19, [illegible] D. 25, [illegible] 67, Ingeniero [illegible] 25, [illegible] 23, Jeppener 10, [illegible] 22, Junín 34, [illegible] 23, Laborde [illegible] 17, Lastra [illegible], [illegible] 37, La [illegible] 40, La [illegible] 15, La Plata 27, La Plata 28, La [illegible] 47, La [illegible] 67, Las [illegible], [illegible] 52, Las Heras 85, [illegible], 35, Libano 21, [illegible] 29, Lobería 28, Lobos [illegible], López Lecube [illegible] 71, Lomas 30, Los Gauchos [illegible], Luján 33, [illegible] 24, Magdalena [illegible] 24, Maipú 47, [illegible], Marcos Paz 26, [illegible] 12, Martín García 164, [illegible], Médanos 20, Mercedes 21, [illegible] 22, Miramar 11, Molina 23, [illegible] 16, Monte [illegible], Monsalvo 42, [illegible] 43, Moreno 34, [illegible] 42, [illegible] 20, Napaleofú 34, Napaleofú 37, Necochea 22, [illegible], [illegible] 27, [illegible] 20, Olavarría 27, [illegible] 30, [illegible] 17, Olavarría [illegible], [illegible] 25, [illegible] 11, Ombucta 31, [illegible] 27, [illegible], [illegible], Pasman [illegible], [illegible] del Medio [illegible], [illegible], Pehuajó [illegible], Pigüé [illegible], [illegible] 126, Peralta 21, [illegible], [illegible] 26, [illegible], [illegible] 21, [illegible] 58, Pirovano [illegible], Pipinas 21, [illegible] 22, [illegible] 16, [illegible] 20, [illegible], [illegible] 13, [illegible], Roca [illegible], [illegible] 11, Rawson 40, Rivadavia 18, [illegible] 67, [illegible] 40, Rocha [illegible], Rodríguez T. P. [illegible], [illegible] 26, [illegible] 26, [illegible], Santa [illegible], Isabel 36, Saavedra S. 32, [illegible] 10, Saladillo 25, [illegible] 39, Salto [illegible], Salvador María S. [illegible], Salliqueló [illegible], San Antonio 53, San Bernardo [illegible], San Francisco de Bellocq 30, San Germán 11, San [illegible] 11, San José [illegible], San Martín 36, [illegible], San Nicolás [illegible], San Pedro 40, San Román 30, San Vicente 27, Santa Eleonora 20, Santa [illegible] 27, Santo Domingo [illegible], Sierra Ventana 27, [illegible], [illegible] 20, Tandil [illegible], [illegible], Tres Lomas P. 42, Tres Cuervos [illegible], Udaquiola 64, Urdampilleta 26, Valdés 40, Vallimanca [illegible], 25 de Mayo S. [illegible], Venado [illegible], Vieytes 38, Villafañe 30, Villa Iris 30, Villa Olga 118, Vivoratá 23, Yutuyaco 18, Xárate 50, Zubiaurre 22.

Santa Fe: Alcorta 32, Alvarez 35, Alvear 16, Amenábar 34, Arequito 33, Armstrong 39, Arroyo Seco 36, Arteaga 31, Berabevú 32, Cañada de Gómez 40, Carcarañá 50, Casilda 60, Castellanos 16, Chabás 25, El Trébol 25, Firmat 36, Fuente 58, Garibaldi 21, Gálvez 25, Godoy 40, Irigoyen 28, Iturraspe 19, Landetá 25, La Chispa 26, Las Rosas 19, Los Sembrados 30, María Juana 21, María Susana 20, Matilde 25, Palacios 39, Pérez 40, Peyrano 48, Rafaela 16, Rodríguez 32, Roldán 45, Rosario 60, Rueda 38, Rufino 22, Saavedra M. 27, Sa Pereyra 30, Sastre C. A. 32, San Jorge 30, San José Esquina 37, San Ricardo 48, San Urbano 35, Santa Clara 26, Santa Fe 29, Serodino 38, Suardi 9, Sunchales 29, Tucural 70, Venado Tuerto 22, V. Constitución 50, Zavala 17.

Entre Ríos: Gualeguay 66, La Paz 10, Paraná 30.

Córdoba: Achiras 10 mm. Alejandro 15, Alejo Ledesma 16, Alta Gracia 1, Arias 10, Assunta 7, Las gorria 16, Ballesteros 28, Bell Ville 34, Bengolea 5, Bruzone 8, Buchardo P. 17, Buchardo T. N. 1, Calchín 24, Cañada Verde 15, Cintra 25, Córdoba 5, Corral de Bustos 22, Craik (J.) 29, Cruz 29, Curapaligüe 18, Charón 22, Chilibroste 24, Chucul 18, Chajarí 6, De la Serna 3, Del Campillo 8, Despeñaderos [illegible], Etruria 11, General Roca 4, General Viamonte 8, Haimberg 11, Huinca Renancó 20, Idiazabal 7, Inriville 27, Isla Verde 21, Italó 18, Jovita 20, Laborde 36, Laboulaye 80, La Calera 6, Laguillas 18, La Carlota 4, Las Junturas 25, Las Varillas 28, Leones 32, Los Surgentes 23, Loza da 7, Mackenna 5, Malagueño 7, Marcos Juárez 28, Mattaldi 13, Monte Buey 21, Morrison 31, Morteros 37, Noetinger 25, Oliva 28, Ordóñez 18, Pesso (J.) 18, Río Cuarto 27, Río Tercero 15, Salguero 46, Sampacho 7, San Francisco 15, Serrano 28, V. del Rosario 14, Villa Dolores 4, Villa María 34, Villa Valeria 2, Viveró 18.

San Luis: Alto Grande [illegible], Batavia [illegible] 3, B. [illegible] 3, [illegible] 3, Fraga P. 1, [illegible] 4, [illegible] 3, La Toma 10, [illegible], Nahuel Mapá [illegible], [illegible] M. [illegible], [illegible] 21, [illegible] 33, [illegible], [illegible] 13, [illegible].

Pampa: [illegible]

Mendoza: [illegible] milímetros, Rivadavia 1.

Río Negro: Juan de Garay 4 milímetros, [illegible] 1 milímetro.

Santa Cruz: 1 milímetro.

República Oriental del Uruguay, Montevideo [illegible]

[illegible]



Revisores de cuentas: [illegible] Castro [illegible], Gerardo Tayles, [illegible], Alejandro Heredia [illegible] E. Gastaldi.

CLUB SOCIAL Leandro N. Alem

[illegible]

CIRCUNSCRIPCION 17.a

Reunión de la comisión

[illegible]

Club "Dr. Hipólito Yrigoyen"

[illegible]

Juan C. Colombo, Angel De [illegible], Ricardo Roa, Andrés Vignale, [illegible] Marengo, Saverio Marula, [illegible]

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

VIERNES 15 DE OCTUBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 2a.—

Ateneo de Extensión Universitaria de la Unión Cívica Radical —Local del comité, Rioja 1778.—Doctor Javier López: [illegible] al mayor valor; José Astolfi: La doctrina de Alberdi, doctor Leopoldo Bard: La jornada legal de ocho horas.

SABADO 16 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—

Montes de Oca y Aristóbulo del Valle.—Oradores: doctor Angel Vallati, concejal doctor J. A. Amuchástegui y doctor Leopoldo Bard.

DOMINGO 17 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 6a.—

Independencia y Boedo.

COMITE DE LA CAPITAL

Comisiones de propaganda y electoral

Hoy jueves, a las 18, se reunirán las comisiones de propaganda y electoral a fin de constituirse y empezar los trabajos relacionados con la campaña electoral.

Comisiones de hacienda, interior e interpelación

Mañana viernes a las 18, se reunirán las comisiones de hacienda, interior y de interpretación a fin de constituirse.

Reunión de presidentes de los comités seccionales

El próximo sábado 16, a las 18, se reunirán los presidentes de comités seccionales para cambiar ideas con respecto a los trabajos electorales.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

El Ateneo de extensión universitaria de la Unión Cívica Radical, inicia su labor.

El viernes 15, a las 20 y 30 iniciará el Ateneo de extensión universitaria su labor en el local de la circunscripción 2.a.

Disertarán los señores doctor Javier López, sobre "Impuesto al mayor valor"; José Astolfi, sobre "La doctrina de Alberdi", y el doctor Leopoldo Bard, sobre "La jornada legal de ocho horas".

CIRCUNSCRIPCION 3.a

(Santa Lucía)

COMISIONES INTERNAS

En la reunión realizada anoche por este comité se resolvió nombrar las siguientes comisiones:

Propaganda: Vicente Sarlato, Federico Muzzio, Manuel Orús, Juan A. Mandrick y Manuel de Toro.

Consultiva: José Tallón, Luis Ametrano, Luis M. Paso Viola, Pablo Vallati y Horacio Córdoba.

Electoral: Alfonso Mosconetti, Vicente Zinino, Ambrosio Catini, Adolfo Daneri y Rodolfo Pretto.

Hacienda: Américo Orsati, Juan Raggio, Vicente Toto, Roque G. Carazza, y José C. Mandrick.

Revisadora de cuentas: Luis Garelo, Ramón Avalos, Domingo Saladino, José M. Pérez y Angel S. Genzale.

El sábado iniciará la campaña electoral

La circunscripción 3.a, cuya labor es tan activa en todas las campañas electorales, iniciará el sábado la primera conferencia en el local del comité seccional, calle Montes de Oca y Aristóbulo del Valle, donde harán uso de la palabra el presidente del comité seccional doctor Angel Vallati, el doctor Leopoldo Bard y el concejal el doctor J. A. Amuchástegui.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Iniciación de la campaña electoral — Conferencia para el domingo

El domingo 17, a las 21, iniciará el ciclo de conferencias la circunscripción 6.a, en la calle Independencia y Boedo.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Demostración al doctor José A. Amuchástegui

El domingo tendrá lugar a las 12 horas en el recreo [illegible] de la [illegible] la demostración en honor del doctor Amuchástegui, ofrecida por los correligionarios de Balvanera Norte.

CIRCUNSCRIPCION 11.a

Demostración al Sr. Emilio Rinoldi

El viernes 22 del entrante, se realizará en el salón Augusteo, la demostración en honor de su señor correligionario señor Emilio Rinoldi, por su desempeño, la actuación como presidente de la sección 14 durante dos períodos sucesivos.

CIRCUNSCRIPCION 15.a

El comité de la sección 15.a ha constituido sus comisiones internas en la forma siguiente:

Electoral: señores Carmelo Padula, Claudio Mazzarella, Agustín Rey,

[illegible] Amadeo [illegible]

[illegible]

Consultiva: Dr. Francisco Berró, Sr. Juan P. Arcidiá, doctor Alejandro Squassini, señores Eleazar Silva y Francisco Aldasoro.

Propaganda: señores Enrique Roullet, Juan B. Farnolo, Eugenio Arbeille, Víctor José Potenza y Luis Troglio.



Circunscripción 17a.—Subcomité "Hipólito Yrigoyen"

SUBIRANA & Cía.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfono Unión

1339 y 1340, Rivadavia

CORRIENTES [illegible]

Pour la Noblesse

A 40 cts. REFORMADO

El mejor cigarrillo jamás ofrecido

REGALO

Hasta el Sabado inclusive CONTINUA

LA BRASILENA asociándose a los festejos del Día de la R[illegible]

obsequiando a todo comprador por valor de $ 2.50 con una hermosa estatuita de Cristobal Colon. — Casa Matriz: MAIPU [illegible]

Sucursales: C. PELLEGRINI 133, [illegible] LAVALLE [illegible]A 428, SANTA FE 2437, CALLAO 696, RIVADAVIA 24[illegible], BDO. DE IRIGOYEN [illegible]

...José B. Cámere, Luis Más, Antonio Español, Francisco ... Juan Descalzo, Benjamín Ra... Pedro P. Arroyo, Carlos J. ... Victorio A. Vercelli, Luis ... Enrique V. Sobrero, Luis ... Justo A. Perazzo, Alejan... Descalzo, Gregorio Frunzo, Emi... Pasqualini, Juan José Bugni, Ar... Lazzeri, Enea Alessandrini, Do... J. Bossolasco, Baltazar Pé... Federico Darózzi, J. B. Herre... Pascual Lazzeri, Florencio D. Bugni, Pascual Mazza, Francisco Dorsión (hijo), Ildefonso Pérez, Juan S. Lecchi, José Maivecchi, Da... L. Bugni, Abel Mercadal, Wal... Grahan, Juan E. Ríus (hijo), ... Cabo, Agustín Zalazar, Félix ... Bugni, Enrique Pearce, Julio V. ... Luis Rugilo, Juan Roval, Cristóbal Canoves, Ramón Sobré.

COOPERATIVAS DE CAÑEROS

UNA INICIATIVA

Gestiones ante el Banco Hipotecario Nacional

Procedente de Monteros, Tucumán se encuentran en ésta los señores Antonio Puga García y doctor Ignacio S. Toledo (hijo), presidente y vice, respectivamente, de la Cooperativa Ingenio Monteros, quienes traen el propósito de gestionar del Banco Hipotecario Nacional, los fondos suficientes para la adquisición de la maquinaria.

El señor Puga García, con quien hemos conversado esta mañana a propósito de este asunto, nos manifiesta lo siguiente:

"Sabemos que esta idea es propiciada por el ministerio de agricultura y ello demuestra que los poderes públicos se preocupan de fomentar soluciones definitivas, al tan zarandeado asunto cañero, dentro de una alta idea de economía política.

"Eternamente los industriales esquilman el trabajo del agricultor, comprándoles las cañas a precios irrisorios o no comprándolas, según vislumbren la situación del mercado, que sostienen con envidiable equilibrio, de oferta y demanda para ser los árbitros del mercado.

"La superproducción, ha sido para estos señores, el cuco terrorífico, ante el cual temblaban como párvulos en noche obscura, por que el desequilibrio del consumo con la producción, podía disminuir sus ganancias usurarias. Fué así que en años de abundantes cosechas dictaron leyes obligando la destrucción de cañaverales y se crearon fuertes impuestos al azúcar para indemnizar las cañas no vendidas.

"Este juego de los industriales tucumanos, era factible y eficaz, cuando la caña criolla acusaba un rendimiento insignificante y cuando contaban con el beneplácito de los poderes públicos que se prestaban en forma incondicional y tal vez interesada a hacerles el caldo gordo, sin preocuparse de los miles de cañeros, víctimas de este juego innoble, que arrastraban su miseria y su paludismo con resignación estoica y del resto del país, que contribuía con su óbolo a enriquecer una docena de explotadores.

"Hoy los tiempos han cambiado: la caña llamada de Java, ha revolucionado con su rendimiento el equilibrio del consumo y los poderes públicos ya no se prestan a dictar leyes que graviten sobre el hambre del pueblo, circunstancias éstas que han determinado la actitud de los señores industriales tucumanos, en el sentido de no moler más caña que la propia, importándoles un comino la suerte del cañero y con el deliberado propósito de seguir imponiendo al país los precios usurarios del azúcar.

"Pero, he aquí, que no todas las combinaciones salen a paladar de sus autores, alguna vez se yerran y esta es una de ellas: Los plantadores monterizos, convencidos de que nada pueden esperar de los dueños de ingenio, han constituído una cooperativa, para adquirir maquinarias propias o independizarse de la tiranía industrial, y esta actitud mereció franca acogida por parte de los poderes nacionales, que ven en ella la verdadera orientación que ha de dar al asunto del azúcar una solución simpática y aleccionadora para los que hasta hoy la han explotado a costillas de la nación entera.

"La actitud del ministerio de agricultura, merece nuestra aprobación más entusiasta y esperamos que el directorio del Banco Hipotecario Nacional, sabrá allanarla a los comisionados monterizos, cualquier dificultad que pudiera presentarse, pues instituciones de estado como la referida, son las llamadas a fomentar ideas de tan trascendental importancia, puesto que ella tiende a beneficiar el consumo interno, en un renglón tan indispensable, para la vida.

"Los señores Puga García y doctor Toledo, que se alojan en el hotel Frascati, han recibido ya varias propuestas de fuertes banqueros y fabricantes de maquinarias, interesados en el negocio".

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

COMPRO CASITA DE POCA RENTA. CERca estación línea del F. C. C. A. o del F. C. Sud, pago cuotas mensuales fijas dando garantías por el pago a plazos. ofertas señorita a señora Adela. Posta Restante. Buenos Aires.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

El nuevo tipo de locomotoras adquiridas por los Ferrocarriles del Estado



El grabado adjunto muestra el tipo de las nuevas locomotoras que la Administración de los Ferrocarriles del Estado ha adquirido de la casa The Baiwin Locomotive Works, de Estados Unidos.

Acaba de llegar al puerto de la capital la primera remesa de 18 máquinas, de las 25 que fueron compradas para reforzar los elementos de tracción sobre su extensa red ferroviaria. Estas locomotoras son del tipo Mikado, iguales a las 100 de esta clase que actualmente prestan servicio, salvo algunas modificaciones aconsejadas por el uso y la adopción del sistema de recalefacción. En esta forma, se ha entendido poder unificar el tipo de máquinas que poseen los ferrocarriles del Estado.

Técnicamente, las características de las locomotoras adquiridas, son las siguientes: El tipo Mikado, 2-8-2, responde a la característica de su rodaje, que lo componen 2 ruedas portadoras adelante, 8 ruedas acopladas y 2 ruedas portadoras atrás. El peso total de la máquina, con su tender, es de 97.450 kgs., y la fuerza de tracción de 7.800 kgs. Presión de la caldera, 12 kgs.. superficie de sobrecalefacción, 49.80 mt. 2: diámetro de los tubos de sobrecalefacción, 135 milímetros; diámetro del cilindro, 457 mm.; de las ruedas motrices, 1.067 mm.; de la caldera, 1.500 mm.; largo de la parrilla, 1.800 mm., y el ancho de la misma, 1.400 mm.

El diámetro de los cilindros ha sido aumentado en 25,4 mm., sobre el de las locomotoras existentes, por haberse constatado que las calderas vaporizaban con suficiente abundancia, lo que representa un apreciable aumento en la fuerza de tracción, sin que por esto quede disminuido el coeficiente de adherencia.

La adopción del sistema de vapor sobrecalentado, se imponía en máquinas nuevas y que deben responder a los últimos adelantos en materia de aprovechamiento del combustible.

Asimismo se modificó el sistema de cajas graseras en el eje portador atrás, para aumentar la superficie de rozamiento en los ejes, con el fin de evitar calentamientos que se producían con harta frecuencia, por ser escasa la portada de los cojinetes y estar metidos éstos muy cerca del cenicero. El horno y tubos están construídos de hierro, por ser este material más adecuado y de mejor resultado que los de cobre y bronce, trabajando con aguas malas que existen en ciertas regiones.

Estas locomotoras, que son de carga, permitirán mejorar el servicio de transportes y retirar cantidad de máquinas mixtas que se dedican actualmente al servicio de carga, devolviéndolas al servicio de pasajeros o trenes mixtos.

Las mejoras que se han efectuado en este tipo de máquinas, permitirán realizar una economía del 10 por ciento de combustible y un 20 o.o de agua.

Demás está agregar que una vez que se pongan al servicio las 18 locomotoras recién llegadas, los ferrocarriles del Estado recibirán un vigoroso impulso, pues vienen a llenar un vacío que mucho se hacía sentir en lo que atañe al transporte. Las siete máquinas restantes del pedido, se hallan en viaje, y en breve tiempo llegarán a nuestro puerto.

Es importante manifestar que contadas las mejoras realizadas en las locomotoras tipo Mikado, estas han costado a la administración la suma de 42.500 pesos oro americano, lo que significa una buena compra, sobre todo, si estimamos que en dicho precio se ha estipulado su entrega puestas a bordo en el puerto de Santa Fe, punto de partida y convergente de los ferrocarriles del Estado en la zona Norte del país.

También se espera para el próximo mes de noviembre, la primera remesa de cien vagones, de una partida de quinientos que se compraron últimamente con el fin de reemplazar el material viejo e inutilizado por largos años de servicio.

El veto a la ley de carreras

FELICITACIONES AL PRIMER MAGISTRADO

BUENOS AIRES, octubre 8. — Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen: Desde la anónima fila del pueblo llegue a V. E. la incondicional adhesión por las medidas prácticas y eficaces en beneficio de la democracia y del país. Grande en el llano y grande en el poder, ya ha triunfado en la historia con los relieves de la inmortalidad. Simple soldado de su causa. — José Ma. Cerusi.

BUENOS AIRES, octubre 8 de 1920.— Al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.

Al tener conocimiento de que V. E. ha opuesto su veto a la ley sancionada por el H. congreso de la nación, en virtud de la cual se autorizaba la continuación del funcionamiento de los hipódromos en días hábiles, los ciudadanos argentinos que suscriben desean hacer llegar a V. E. la satisfacción con que han acogido tan digna determinación, máxime cuando confirma nuestro juicio anticipado al estimar que V. E. habría así de conformar con sus reconocidos principios de ética, frente a las aberraciones del poder legislativo. Lo ha hecho V. E. en un mensaje que no sólo responde en su esencia a los altos ideales de la fuerza política que, insuperable por sus mismas virtudes, llevara a V. E. a tan elevado sitial, sino que en sus conceptos altivos y francos puede calificarse de lapidario, destinado a quedar en la historia institucional del país como una página ejemplar, por cuanto las verdades que encierra al reconocer el desvío y la esterilidad legislativas, traducen ampliamente la opinión de la mayoría del pueblo.

Quiera V. E. aceptar nuestras cordiales congratulaciones.—Fdos.: Fernando R. Tallon, Enrique Díaz, Bartolomé Mussio, J. Morapy, Elordelli, Ricardo Trasatte, Federico T. Tallon, Julio P. Labreiro, Héctor E. ... sa, Juan Massa, Juan Coscal, Enrique Grohará, R. San Martín, Juan Zapata.

BUENOS AIRES, octubre 8. — Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen: Felicito calurosamente al excelentísimo presidente por haber vetado ley de carreras jueves. — Pedro P. Cinalli.

BUENOS AIRES, octubre 8 — Excelentísimo señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen.

He sabido ayer que su excelencia ha vetado la ley que autorizaba las carreras los días jueves. Desde la edad de 18 años empecé a jugar a las carreras y ahora que tengo 21, comprendo que ellas o alejan los más grandes perjuicios, especialmente a aquellos obreros que sólo tienen un pequeño salario, que apenas les alcanza para comer, y se juegan los únicos centavos que les quedan. Estoy contentísimo y lo felicito. Yo mismo he visto en el hipódromo a esos pobres obreros, jugar cinco boletas a un caballo con el único dinero ganado en la semana y luego de perderlo tirarse de los cabellos, y volver a su hogar triste sacrificar a su esposa y a sus hijos. Yo como radical apoyo la idea del señor presidente, y ojalá, venga otro presidente de ideas como las del actual.

Saludo al excelentísimo señor presidente, S. S. S. — Fdo.: Baldomero Carrizo.

Marino Donato Lauricella, felicita con toda el alma al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, por su "santo veto" al proyecto de la ley de carreras.

Perfecto P. Bustamante, saluda atentamente a S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, y le felicita por el concepto expresado en el decreto vetando la ley que autoriza las carreras en días de trabajo, y le manifiesta su franca admiración por su valentía y altura de carácter.

Ruego a S. E. que entre las múltiples felicitaciones acepte las más sinceras, por su gran memoria, del viejo y obscuro amigo A. Rovere.

Carlos G. Bonetti saluda muy atentamente a su Excelencia el señor Presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen y se complace en felicitarlo por haber vetado la ley que autorizaba carreras en días de labor.

Emma María Romero tiene el alto honor de saludar a S. E. el presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen y le trasmite su calurosa felicitación por el veto a la ley de las carreras, lo que traerá como consecuencia un poco más de pan a los hogares.

Pedro V. Alvarez, ing. maq. principal (retirado) con el debido respeto saluda muy atentamente al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen y le permite el honor de felicitarlo, por la enérgica resolución de vetar la ley de juego a las carreras en días de trabajo, en defensa general de la salud y moralidad pública. — Buenos Aires, octubre 5 1920.

Miguel M. Aguirre, saluda atentamente al conspicuo ciudadano argentino, doctor Hipólito Yrigoyen y se complace en significarle sus ardientes felicitaciones a su noble y levantada actitud al vetar la ley que autoriza las carreras en días de trabajo, actitud que constituirá uno de los timbres más nobles y gloriosos, de su acertada gestión gubernativa y ni sus más encarnizados enemigos políticos podrán ver en ello el móvil de una finalidad ulterior, sino el sincero y acendrado afán de contribuir a la felicidad y engrandecimiento de su patria, conjuntamente con la tranquilidad y el sosiego en sus hogares. — Buenos Aires, oct. 8|920.

BUENOS AIRES, octubre 8 de 1920 — Señor doctor Arturo Benavídez, particular privado del doctor don Hipólito Yrigoyen — Aunque que soy un insignificante ciudadano de esta república, y no tengo el honor de conocer personalmente a nuestro primer magistrado, séame permitido, por intermedio de Vd., el aplauso sincero por el buen tino que ha tenido el doctor Hipólito Yrigoyen al veto a la ley de carreras.

Soy un ciudadano de ideas independientes, pues no estoy afiliado a ningún partido, pero desde abajo reconozco y admiro a este presidente de largas miras.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a Vd., muy respectuosamente. Soy de Vd. muy att. — Casio A. Rodríguez.

Con el título "Resolución acertada", dice "General Urquiza", periódico que se edita en la localidad de que lleva ese nombre:

"Por el ministerio del interior se dió a conocer, con fecha 7 del corriente, un decreto del P. E. de la nación, por el cual el presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, veta la ley votada últimamente, que permitía al Jockey Club de Buenos Aires, por un término de diez años, efectuar carreras de caballos en los días jueves, no festivos.

En un documento lleno de energía, el P. E. manifiesta la mala impresión producida por la preferencia dada a un asunto de evidente interés particular sobre otros cuya sanción reclama con urgencia la necesidad pública.

Hay en ese bello documento [illegible] una justa condenación al poder legislativo nacional por la ligereza con que ha obrado; en pocas líneas se rebaten todos los argumentos que puedan imaginarse en favor del juego oficializado y, hay, sobre todas las cosas, un rumbo fijado para el futuro; todos están de acuerdo en la necesidad en la justicia de la resolución presidencial; desde mucho tiempo se hacía sentir el juego de las carreras como una vergüenza nacional, pero nadie quería romper el fuego; se le tenía miedo a la casa de la calle Florida.

El doctor Yrigoyen ha dado una prueba de honradez y de energía moral, asestando el primer golpe al juego oficializado; ahora sólo resta continuar la guerra hasta extirpar de raíz el mal."

PERIODISMO

"LA PALABRA"

"La Palabra", de Mendoza, dedicó un número extraordinario el 12 de octubre, número que es un compendio de historia, de arte y de literatura.

Una bella portada alegórica con España y la Argentina abrazadas, un hermoso retrato del rey Alfonso y otro del doctor Hipólito Yrigoyen que lleva de epígrafe: "Presidente de la República, cuya política internacional es una firme garantía de confraternidad hispano argentina", dan realce al colega, adornado, además, con una valiosa colección de interesantes grabados.

En su artículo-aniversario — pues "La Palabra" cumplió el 12 de octubre cuatro años de vida intensa y provechosa—dice, entre otras cosas:

"Estamos así hoy en donde estábamos ayer, al definir desde el primer momento nuestra actitud como políticos y como ciudadanos: en el Partido Radical, como exigencia de la democracia en su lucha por la ponderación de las virtudes cívicas y por las reivindicaciones populares."

La dirección de "La Palabra", a cargo del doctor Ricardo H. Rincinal, prestigioso periodista, ha logrado en esta hoja cumplir airosamente el alto concepto de que goza en el periodismo nacional, pues el número extraordinario que es un exponente de la actualidad digno de figurar ventajosamente entre los grandes rotativos.

Saludamos auspiciosamente al estimado colega en su cuarto aniversario.

Venta de lanas en el exterior

Gestiones en España

Según los telegramas procedentes de Madrid, el encargado de negocios de la Argentina en España, señor Levillier, se trasladó días pasados a Barcelona, el gran centro industrial de la península, con objeto de realizar gestiones tendientes a obtener la compra de lanas gruesas procedentes de nuestro país, que las tiene en grandes cantidades.

La información telegráfica hace saber que, debido a las gestiones de nuestro representante, se ha formado en Barcelona un sindicato de propietarios de fabricantes de tejidos, quienes designarán delegados para que se trasladen a Buenos Aires y se pongan al habla con los productores, a fin de ultimar las operaciones.

Selección de semillas

Loable acción del ministerio de agricultura

La selección de semilla hace depender, en la mayoría de los casos, el buen éxito de una cosecha agrícola. Para obtener buena calidad y abundante producción, se requiere como algo primordial que aquella sea elegida, de gran selección, que no contenga impurezas, a fin de que cada grano pueda germinar.

Todo esto lo ha entendido y lo ha considerado el ministerio de agricultura, departamento que ha impartido instrucciones a sus agrónomos y demás personal de las zonas productoras, a fin de que enseñen a los colonos cuáles son las mejores prácticas para llegar a la más perfecta selección de las semillas.

El personal ha puesto manos a la obra desde hace algún tiempo y se tiene la seguridad de que sus enseñanzas han de dar los frutos apetecidos muy en breve.

Homenaje al teniente Pico

Reunión de la comisión organizadora

La comisión pro homenaje a la memoria del malogrado aviador, teniente de la reserva Martín L. Pico, se reunirá el sábado próximo a las 17 h. en el local de la calle Lavalle núm. 1421.

En esta reunión se dará cuenta de las adhesiones recibidas en secretaría de los festejos que se organizan y de diversas donaciones.

Curso de Medicina Social

Las manifestaciones de la criminalidad

Hoy jueves, a las 21, dará el doctor Leopoldo Bard una conferencia en el local de la Asistencia Pública (Esmeralda 66, sobre: "Los suicidios del crimen, accidente, ocasión y hábito. Vagabundaje. Asociaciones criminales. Sexualidad criminal. Delincuencia femenina. Los niños delincuentes".

La entrada a esta conferencia es libre.

CHOS MALAL

Una región rica y población laboriosa olvidada

Medios de transporte imposibles

(De un corresponsal viajero)

Una reciente jira por Chos Malal, antigua capital del territorio nacional del Neuquén, nos dió la idea de un pueblo en decadencia, como una excepción dolorosa, dada la corriente de progreso por el trabajo y la producción, iniciada en todo el país de tres o cuatro años a esta parte.

Chos Malal se ha despoblado; lo prueban un apreciable número de casa deshabitadas. El fenómeno tuvo origen en el traslado de la capital del territorio a la confluencia de los ríos Limay y Neuquén, donde hoy permanece estacionaria una pequeña ciudad edificada, por el favoritismo, sobre un inmenso médano azotado por los vientos cordilleranos convergentes. Otra de las causas es indudablemente, la carencia de los transportes que estancan su producción más valiosa; cereales, forrajes, frutas y sus derivados, lana, cueros, cerda y carnes.

Enclavada entre los contrafuertes andinos "Curaco", "Tilhue" y "Curileuvu", en la propia confluencia de los ríos Neuquén y Curileuvu, Chos Malal ofrece al viajero una perspectiva hermosa, mirada desde el alto del Curaco; con sus calles bien delineadas que bajan al río en rápida pendiente, sus casas-quintas edificadas a la antigua, sus alamedas y demás veegtación exuberante, coronando el conjunto la torre-fortaleza del antiguo cuartel de las tropas nacionales fundadoras del pueblo y que con su esfuerzo, conquistaron para la civilización esa parte del país.

Una jira de tres o cuatro horas por los alrededores, pone de manifiesto la inteligente laboriosidad de sus habitantes. Las quintas cultivadas a la moderna y pobladas de vid, durazneros y ciruelos de las clases más ponderadas y exquisitas; varios centenares de hectáreas de alfalfa, terrenos de labradío donde se cosecha abundante trigo, maíz y avena con rendimiento remunerador. De más estaría decir que produciéndose trigo hay buena harina que se vende a mitad de precio de esta capital y que existiendo uva se elabora buen vino y demás productos.

La nulidad de los servicios de transportes y los pésimos caminos hace que Chos Malal no prospere produciendo todo lo que puede producir, pues hay mucha tierra apta que no se aprovecha por sus rendimientos no tendrían salida debido a la carencia de los transportes.

Las estaciones del F. C. Sud más cercanas son: Contraalmirante Cordero (a 300 kilómetros) y Zapala (a 200 kilómetros); la primera ofrece el inconveniente de la mayor distancia por mal camino y la segunda el pasaje por los ríos Agrio y Neuquén que no son vadeables sin gravísimo peligro y que carecen de balsa, elemento primitivo pero de gran utilidad.

Aparte de los productos de la tierra que se consiguen con el esfuerzo del hombre, los hay naturales como los yacimientos y lavaderos de oro en explotación incipiente, plata, cobre, hierro, petróleo y carbón, según comprobaciones recientes en el propio terreno.

Ducos du Hauron, el inventor de la tricomía

Fallecido en la miseria en una aldea de Francia



En el mes próximo pasado dejó de existir en Francia, en el pueblo de Agen, un sabio ilustre, cuyo nombre es poco conocido: M. Luis Ducos du Hauron. Ha muerto casi en la miseria y su vida entera transcurrió en la más triste mediocridad pecuniaria, entregado a las especulaciones de su genio inventivo. Su sola ayuda fué un hermano, modesto funcionario, que creyó en su genio y que lo socorrió desde la juventud, y por lo cual merece un recuerdo cariñoso en la historia de la ciencia.

Sólo pocos años antes de su muerte, el gobierno de Francia concedió a esta gloria de su suelo, una modesta pensión de mil docientos francos anuales.

M. Luis Ducos de Hauron es el inventor de la fotografía en tres colores, por el procedimiento que tanta celebridad ha dado a los hermanos Lumiere. No haremos en este breve artículo la descripción del método, pero dejaremos sí constancia de que ese es hasta ahora el que—utilizado en el fotograbado—ha revolucionado las artes gráficas.

Es, pues, Ducos du Hauron el inventor de la tricomía, procedimiento que llevó a una extrema perfección, pues era uno de esos sabios prácticos que aplican la ciencia a las industrias.

En cierta ocasión logró encontrar capitalistas que lo ayudaron y estableció un taller de reproducciones; pero tuvo la desgracia de que lo destruyera un incendio cuando empezaba a darle alguna ganancia.

Vió enriquecer con sus inventos a millares de industriales, mientras él vivía pobrísimamente, entregado a nuevas y nuevas investigaciones.

Cuando en 1881 quiso Ducos que se le renovara su patente de invención, el ministerio de comercio le negó este derecho, lo que fué su ruina.

Solicitado por un industrial alemán, que reconoció su talento y lo que podía esperarse de una inteligencia tan ingeniosa como profunda, se negó a poner su genio al servicio de una nación que no era su patria, y se resignó a la miseria y casi al olvido.

Tal es el hombre cuya gloria crecerá en el futuro, y que murió el mes pasado a la edad de 83 años, en una aldea francesa, casi ignorado.

PROVINCIAS

SANTA FE

Romerías españolas — Asociación gremial de maestros.

VERA, octubre 14. — Con todo entusiasmo y con inmensa afluencia de público, se celebraron las romerías españolas.

—La Asociación gremial de maestros, ha nombrado delegados a la asamblea provincial, que se celebrará el 16 del corriente al señor Rodolfo Alzugaray y señora Agustina P. de Alderete.

SAN LUIS

MERCEDES, octubre 14. — Ayer a las 17, el diario radical "El Imparcial", fué cobardemente asaltado por miembros del nombrado partido liberal.

El director y el secretario de redacción fueron atacados por los sujetos Reinaldo Pastor y un cochero en estado de ebriedad.

Este hecho ha causado profunda indignación.

SANTIAGO DEL ESTERO

TINTINA, octubre 14. — Llaman la atención los continuos atropellos que comete la policía del departamento de 28 de Marzo, cuya jefatura está a cargo de Carlos Rosso Piccot.

Actualmente pretende arrancar de manos de la jefatura del departamento de Moreno a un detenido que por orden del juzgado de Santiago del Estero, debe ser llevado directamente a aquella capital, por la policía de Tintina.

El acusado es un ex-contador de una casa comercial que lleva el mismo nombre del apellido del jefe mencionado.

Contra la casa aludida, el acusado ha iniciado un juicio por operaciones fraudulentas y otros delitos cometidos contra los ferrocarriles del Estado, y por esta causa, Rosso Piccot se ha permitido manifestar públicamente, que mataría al detenido en cuanto cayera en sus manos.

Felizmente, la policía de Tintina ha impedido que se cometiera ese atentado, por lo que en toda la zona se ha elogiado el correcto comportamiento del jefe político señor Leopoldo Montenegro.

Las nuevas bases navales de Alemania

Swinemunde y Pillau

Las 36 unidades de guerra

La marina de guerra alemana era, en 1914, la más poderosa del mundo, a excepción de la inglesa. Los proyectos firmes — de realización escalonada durante 12 años — habían de ponerla a la par de la británica.

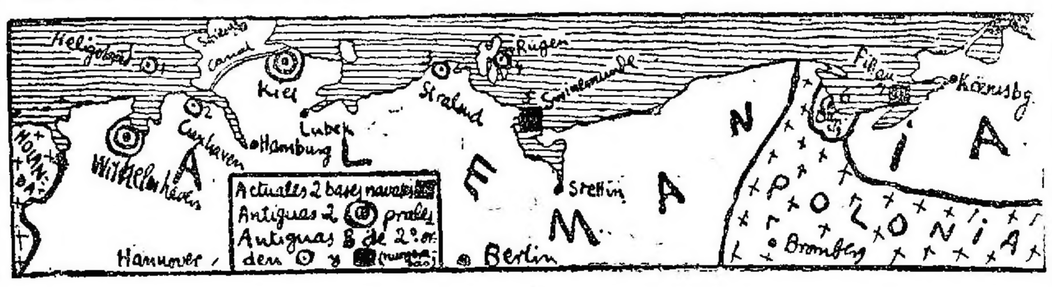
La guerra la sorprendió poderosísima, pero incompleta. Aparte los raids individuales y la campaña submarina, aquella inmensa flota permaneció estacionada en el canal de Kiel. Dos o tres abordajes sorpresivos a las costas de Escocia y la tan discutida batalla de Jutland son los únicos pequeños episodios marinos colectivos en que le cupo tomar parte.

Las bases navales principales eran dos: Wilhelmshaven, en el Mar del Norte, y Kiel, en el Báltico. Una tercera fué agregada, para submarinos, Zeebruge, en Bélgica. Las bases de segundo orden eran 8: Heligoland, Cuxhaven, Strasud, Rugen, Swinemunde, Dantzig, Pillau y Memel.

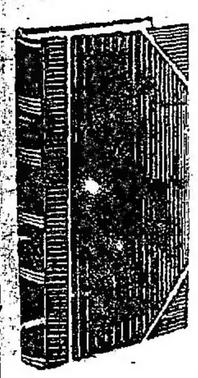
El tratado de Versalles fué inexorable para con la marina de guerra germánica. La parte V, sección II, contiene 17 artículos de un rigor extremado. El 181 limita las posibilidades navales de Alemania a 6 acorazados, 6 cruceros, 12 destroyers y 12 torpederos. El artículo 190 prohibe a Alemania aumentar esa modesta flota. Caso de deterioro de alguna unidad, se le prohibe reemplazarla con navíos que excedan de 10,000 toneladas. El 191 prohibe construir o comprar ningún submarino. La escuadra fué, en parte, hundida en Scapa Flow, y en parte entregada a los aliados. Kiel debía ser desfortificado. Memel, Heligoland y Dantzig fueron amputadas del imperio.

Para la modesta flota de las citadas 36 unidades que se le permiten, Alemania acaba de escoger dos bases (día 3). Swinemunde, a la entrada de la bahía de Stettin, y Pillau, en la extrema barra donde se abre el golfo bajo de Koenisberg, en la Prusia Oriental.

Los astilleros alemanes no han cesado, sin embargo, en su trabajo. Una efervescencia patriótica los mantiene todos abiertos, montando barcos de comercio. En el tratado de Versalles se ha estatuído una relativa libertad de los mares, a cargo de la Liga de las Naciones. En ella confía Alemania para imponerse otra vez — palabras de ese bravo optimista que es Erzberger — en el mercado mundial.



Sencillamente increíble!!



La SOCIEDAD EDITORIAL LATINO-AMERICANA encuaderna libros de cualquier tamaño, en tela inglesa, cosido doble, con autor, título e iniciales del autor, doradas a fuego, por

UN PESO

Albums de música 1.75
Años completos de revistas . $ 2.50

Casa Central: B. DE IRIGOYEN 946 U. T. 726, B. Orden
Anexo: ESMERALDA 221 U. T. 4506, Avenida
BUENOS AIRES

MAQUINARIA AGRICOLA

Cuanto más perfecta y práctica es la máquina que se empleara, sea para las faenas Agrícolas como Rurales, tanto mayores serán los beneficios consiguientes.

McCormick - Triunfo - Secretario
La Australiana - Ruston - Tigre
son las marcas de las máquinas más perfectas y preferidas por los mejores Agricultores del País — —

PIDAN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS

AGAR, CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Avenida Zapla BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios, 126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

La casa Noé

La importante casa que gira en esta capital, con el nombre de Eusebio C. Noé y Cía., ha inaugurado hoy su nuevo edificio en la calle Bartolomé Mitre 575.

El nuevo edificio ha sido habilitado, después de 117 días hábiles de labor y ofrece las mayores comodidades para un establecimiento de la importancia de la casa Noé.

Esta compuesto el edificio de un subsuelo en toda su extensión, que es de 20 x 60; dos pisos al frente, un gran hall de exposición y venta y cuatro pisos en el contrafrente, destinados a la parte administrativa, ofreciendo el total una superficie cubierta de 4.000 metros cuadrados, en los que se ha tratado de reunir las mayores comodidades para el público que hace sus compras en tan surtido establecimiento.

Es digno, pues, de elogio, el esfuerzo realizado por la casa Noé, para ofrecer a sus clientes en secciones bien distribuidas los múltiples artículos que allí se expenden.

Con motivo de la inauguración del nuevo local, la casa Noé dió franco todo el día de hoy a su personal obrero, abonándoles además a todo el personal un día y medio.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Reunióse el consejo académico de la facultad de ciencias jurídicas y sociales de La Plata, presidido por el decano doctor Benito A. Nazar Anchorena.

Resolvió derogar la ordenanza de fecha noviembre 27 de 1913 que autorizaba enviar por escrito sus votos a los consejeros que no podían asistir a la sesión destinada a formar ternas para el nombramiento de profesores.

INTERESANTE FESTIVAL

Hermosas proporciones adquirió la fiesta con que un prestigioso núcleo de radicales de la sección 3.a se adherían al homenaje de solemnizar el 4.o aniversario de la asunción del mando por el doctor Hipólito Yrigoyen.

A las 11 de la mañana, no menos de 300 personas, se hallaban reunidas en el local destinado a la fiesta, quienes accedían así gustosos a la invitación que les formularan, a fin de que participaran de un suculento almuerzo, el cual era servido momentos después, reinando por doquier el más acentuado humor de amistad y camaradería.

Llegado el momento de los brindis, hizo uso de la palabra el diputado provincial doctor Machado, cuya vibrante peroración, fué un verdadero himno al radicalismo y al doctor Yrigoyen, siendo entusiastamente ovacionado.

Luego pronunciaron patrióticas arengas los señores Luis R. Burgos y el doctor Isidoro Albarracín, dándose luego por terminado el acto, en medio de entusiastas vítores al partido y al primer magistrado.

Por la noche reunióse en pleno el comité seccional, resolviéndose por unanimidad, dirigir al doctor Yrigoyen el siguiente telegrama:

"El comité de la U. C. Radical de la sección tercera, con motivo del cuarto aniversario de la asunción del mando por el Excmo. señor presidente, doctor Hipólito Yrigoyen, hace público su solidaridad hacia los actos emanados del P. E. Nacional, porque todos ellos consultan las necesidades públicas y demuestran la moralidad que los anima.—Juan C. Zerillo, presidente. — J. V. Rodríguez, secretario general."

A RETRATARSE

A LA SOCIEDAD ARTISTICA
Carlos Pellegrini 282

Regalamos peinado y un retrato grande con pasepertout en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas, $ 4 docena. Retratos a lápiz: Tenemos desde $ 15. Retratos para carnet 2 por 1 $.



MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"HURON", alrededor octubre 14 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

Ferrocarril Central Argentino

Boletos veraniegos
a tarifa reducida
de **Retiro y Rosario** a
Córdoba -- Alta Gracia
Cosquín -- La Falda
La Cumbre -- S. Esteban
Capilla del Monte etc.

YA ESTAN EN VENTA
Válidos para regresar hasta el 30 de Abril de 1921

INFORMES
B. Mitre 299
Buenos Aires

HOWARD WILLIAMS
Gerente



De Las Conchas

La conmemoración del Día de la Raza

LAS CONCHAS, octubre 14—Fueron celebrados con gran éxito los festejos organizados para conmemorar el Día de la Raza, asociándose las autoridades, las instituciones locales y el pueblo entero.

El lunes 11 se realizó una gran función teatral, patrocinada por el pueblo argentino en honor de la madre patria España, distinguiéndose las señoritas Smachetti, Durand y Jove en la declamación de poesías alusivas al acto. El tenor señor Miguel Rocha cantó algunos aires de "Marina" y la Alessa, bailarina española, fué muy aplaudida en sus danzas españolas.

El día 12 por la tarde, se realizó una recepción en el local de la Sociedad Española, concurriendo las autoridades. El presidente de la referida institución española, señor Manuel S. López, pronunció un conceptuoso discurso, rememorando la gran fecha que se conmemoraba. Acto continuo, la señorita Dolores Hernández, cantó algunos aires cubanos y el señor César de Azevedo hizo las delicias del público con sus imitaciones.

Por la noche se realizó una gran función en el Empire Theatre, que alcanzó mucho éxito, siendo organizada por la colectividad española en honor del pueblo argentino. Se inició el acto con el himno argentino, la marcha real española y el himno a la raza. El doctor Raúl Ortega Belgrano dió una conferencia intitulada "Hacia la confraternidad", siendo muy aplaudido. Luego, hubo varios números de concierto y de canto, dirigidos por la profesora señorita Mastrazzi, terminando el acto con el recitado por la señorita Silvana Anguiano del "Poema de la raza", siendo muy aplaudida por el numerosísimo público que llenaba la sala y que supo reconocer las excelentes dotes declamatorias de la señorita Anguiano.

De Saladillo

Fiestas — "Los Diez"

SALADILLO, octubre 14 — Con gran animación efectuáronse ayer los festejos organizados para conmemorar el Día de la Raza y cuyos principales números consistieron en los siguientes actos.

Inauguración de la plaza España, pronunciando discursos el intendente municipal señor Alejandro Armenda y el presidente de la Sociedad Española señor José B. Domínguez.

Colocación de una artística placa de bronce en la calle 12 de Octubre, nombre que acaba de dar el H. concejo a una calle de este pueblo, en ese acto habló el secretario de la intendencia, señor M. Ibáñez Frocham, en representación de las autoridades comunales.

Partido de football entre un team del Club Atlético de Saladillo y un team del vecino partido de Roque Pérez. Ganaron los de saladillo por dos goals a cero.

Velada en el teatro Español y recibo en el Club Social, ambos números de fiesta fueron muy concurridos y causaron gratas impresiones a los asistentes.

—Se ha constituído una comisión de niñas y jóvenes de esta sociedad bajo el título de "Los Diez" y con la altruista finalidad de cooperar al sostenimiento del hospital doctor Posadas de este pueblo.

Esa comisión ha conseguido en menos de un mes de acción, 250 suscriptores con cuotas mensuales que varían de cincuenta centavos a cinco pesos, y numerosas donaciones en efectivo.

Forman la comisión las siguientes personas: señoritas Carolina Burén, Angela Taravella, Luisa Armendariz, María E. Etchegoyen, Teresa Esparrá, y señores Julio García Molina, Juan A. Serna, Luis F. Onoalo, Gabriel Beitia y Pedro Bernada.

De Labardén

Varias noticias

LABARDEN, octubre 14 — La dirección general de escuelas ha nombrado maestras de año de la escuela núm. 5 de este pueblo, a las maestras señoritas Ana María Rodríguez y Carolina Scarpini, ambas egresadas de la escuela normal mixta de Dolores.

Estos nombramientos han causado muy buena impresión en el vecindario.

—El P. E. por decreto reciente ha nombrado jueces de paz en comisión a los distinguidos caballeros señores Julio Solanet (hijo) y J. Luis Iturralde, quienes tomarán posesión de sus cargos en la corriente semana.

—En breve se reorganizará el sub-comité de la Unión Cívica Radical de este pueblo.

De Las Flores

Bendición de banderas — Festejos

LAS FLORES, octubre 14 — A una lucida ceremonia dió lugar la bendición de las banderas de la Sociedad Argentina de socorros mutuos.

El acto se efectuó en la iglesia parroquial, siendo bendecidas por el cura párroco doctor De Andreis.

Fueron padrinos de las banderas S. E. el señor presidente de la nación, quien fué representado por el intendente municipal doctor Abel Guaresti, la señora Juana E. de Carricart, María T. de Carramasa y don Juan E. de la Fuente, representado por el señor Leopoldo Martínez.

—La escuela normal mixta organizó varios actos en conmemoración del Día de la Raza, entre ellos un concurso atlético con la escuela normal de la vecina ciudad de Azul.

—La banda de bomberos de La Plata cedida galantemente, amenizó las fiestas.

De Dionisia

Baile — Necrología — Policiales

DIONISIA, octubre 14 — Lucidas y agradables proporciones alcanzó el baile realizado por la Recreativa.

La abundante y continua lluvia caída desde temprano, no fué motivo suficiente para impedir que distinguidas y numerosas familias hicieran acto de presencia, bailándose con mucho entusiasmo hasta las primeras horas de la madrugada.

La orquesta, dirigida por el señor Carbajo, contribuyó a dar mas realce a la fiesta.

Con tal motivo, y teniendo en cuenta el doble éxito obtenido, la activa comisión fué muy felicitada.

Entre otros, el cronista notó la presencia de las siguientes familias:

I. Martínez, Castro, Braggio, Fernández, Garcone, Elizalde, Chiquilito, Acosta, Arrasa, Aguilla y García.

—Después de una penosa y prolongada enfermedad, dejó de existir la señora Nieves Videla Dominiani.

Su muerte, ha de ser, sin duda alguna, muy sentida, por cuanto la extinta contaba con generales simpatías y aprecio entre sus relaciones.

—Con respecto al robo audaz del que fué víctima el señor M. Vuotto, no se tiene, por el momento, ninguna noticia.

De Carmen de Areco

Nombramiento de autoridades

CARMEN DE ARECO, octubre 14 —En la elección de autoridades efectuada por el comité de la juventud radical de este pueblo han sido electos por unanimidad de votos los correligionarios para formar la C. D. que ha de regir los destinos de este comité durante el período 1920-922.

Presidente, León Carrier; vice 1.o, Tomás M. Guine; vice 2.o, Cristóbal Rourrere; tesorero, Pedro Desalvo; pro, Pedro Haurel; secretario general, A. Salvador Vázquez; secretarios, E. Andrés Carballo y Hugo Bani; delegados al congreso de la juventud, Rodolfo F. Souza y A. Salvador Vázquez; delegados al comité local, León Carrier y Manuel Almeida; vocales: Manuel Almeida, F. Yanitto, José Coy Silverio J. Chaves, Andrés Bustos, Lotero Nicola, J. Berastegui, Domingo Necol, R. Cardoso, J. Ferreira, José Arca, E. Pérez, E. Chiaverelli.

De Rojas

Telegramas al presidente

ROJAS, octubre 14 — Con motivo del Día de la Raza, a la vez que del cuarto aniversario de la toma del mando presidencial, el intendente municipal don Santiago O'Connell, en nombre del municipio y en el suyo propio, dirigió un expresivo telegrama de salutación al doctor Hipólito Yrigoyen.

Por su parte, también don Santiago V. Egan, en nombre del comité radical, envió el siguiente despacho: "Doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires. — Hoy, 12 de octubre, Día de la Raza, instituído por el gobierno de V. E. con carácter de fiesta nacional, os envío un cordial y efusivo saludo, en nombre del comité radical de Rojas que presido. Coincidiendo esta fecha con el cuarto año de vuestra exaltación a la primera magistratura de la república, donde estáis desenvolviendo el hermoso programa de reparación que os impusisteis, este comité hace votos por la culminación feliz de vuestros patrióticos anhelos en bien de la patria.

Hoy, como ayer, con Yrigoyen.

Dios guarde a V. E. — Firmados: Santiago E. Egan, presidente; Domingo La Río, secretario.

De 25 de Mayo

Día de la Raza—Los festejos de ayer

25 DE MAYO, octubre 14. — La Sociedad Española de S. M. realizó los números de festejos anunciados en honor al Día de la Raza.

Comprendía uno de ellos el partido de football entre los equipos Nacional y Argentinos, encuentro que atrajo a numerosa concurrencia al field.

El partido tuvo interesantes alternativas y correspondió finalmente la victoria al team Nacional por un goal a cero. Con todo acierto actuó de referee el joven Octavio del Papa.

En la noche tuvo lugar la función de gala en el teatro Español.

Cuanto de representativo tiene la colectividad íbera residente entre nosotros, hizo de presencia en el Coliseo que ofrecía un hermoso golpe de conjunto. En palcos y plateas vimos a las más distinguidas damas de nuestra "élite", siendo de notar además la presencia de las autoridades comunales.

La compañía Podestá representó la comedia "Don Pascual" y a continuación el drama de Florencio Sánchez "Nuestros hijos".

La parte musical de la velada estuvo a cargo de una orquesta dirigida por el profesor Irigoyen.

En resumen, la función puede considerarse como digna de la gran efeméride celebrada.

De Adrogué

Una denuncia

ADROGUE (Por correo) — Es objeto de comentarios la forma irregular en que se substancian los juicios en el juzgado de paz de esta localidad.

Se prolongan indefinidamente los términos legales con evidente perjuicio de los litigantes y se procede en algunos asuntos con criterio absolutamente distinto.

Así nos lo denuncia una de las víctimas de ese juzgado.

De Campana

Exoneración injustificada

CAMPANA, octubre 14 — Con todo el rigor de la injusticia ha sido exonerado el señor Constantino Magariños jefe de la oficina del telégrafo de la provincia, en Campana, persona honorable en el más amplio concepto de la palabra. Tal medida ha provocado unánime protesta en el vecindario.

La gravedad de la falta cometida por el señor Magariños consiste únicamente, en ser amigo personal del senador Dellepiane desde su juventud.

De Lobos

La fiesta de la raza — El cuarto aniversario de la presidencia Yrigoyen

LOBOS, octubre 14 — Realizáronse con todo éxito los festejos organizados para conmemorar el Día de la Raza.

Efectuóse la recepción en la municipalidad, a la que concurrieron el agente consular de España, el agente consular de Italia, los presidentes y C. C. de las sociedades Española, Argentina, Italiana, Lobos Atlethic Club y Newbery Football Club, los que fueron recibidos por el intendente, presidente de la municipalidad y comisión organizadora de los festejos.

Después se organizó una gran columna popular, la que encabezaron las autoridades comunales, agentes consulares, seguida de todas las sociedades de esta ciudad, con sus respectivas banderas, la que después de recorrer varias calles se dirigió al Prado Italiano, donde hicieron uso de la palabra varios oradores.

Mas tarde se iniciaron los bailes populares en el citado prado, los que continuaron en la noche, terminándose los festejos con los fuegos artificiales que se quemaron.

El comité local de la U. C. Radical embanderó su frente conmemorando el cuarto aniversario de la presidencia del doctor Hipólito Yrigoyen. Reunióse la mesa directiva en sesión extraordinaria en la que se redactó un telegrama de felicitación al doctor Yrigoyen por su feliz y patriótica gestión al frente de los destinos del país en sus cuatro años de presidencia.

De San Fernando

Necrología — Nuevo salón — Varias

SAN FERNANDO, octubre 14 — La impresión dolorosa que produjo el deceso del niñito José Antonio Boggio entre las numerosas relaciones del señor José Boggio, su padre, se patentizó con la concurrencia del vecindario acongojado a la necrópolis local en el acto del sepelio. El niño Boggio que aun no había llegado a cumplir 11 años de edad, era tan bueno y tan afable con todos, tan dado al estudio, tan modesto y cariñoso entre sus compañeros del colegio nacional de San Isidro, que la noticia inesperada de su fallecimiento, como consecuencia de un ataque de apendicitis, complicado después de la intervención quirúrgica, venciendo los esfuerzos desesperados de los miembros de su familia que lo adoraban y la desconcertante entereza de ánimo que conservara hasta sus últimos momentos, circuló rapidamente apenando todos los corazones.

El acompañamiento, condujo el féretro a pulso hasta el cementerio, concurriendo en correcta y numerosa formación la escuela particular que dirige la señora Isabel V. de Paternostro, con todas sus maestras, a la que perteneció el extinto como uno de sus alumnos ejemplares, llevando cada niño un ramo de flores, despidiendo los restos al ser colocados en el panteón de la familia, el alumno José Pazos, en nombre de sus condiscípulos y de sus maestras, pronunciando una sentida oración.

—Se inauguró el salón teatro y biógrafo que en edificio propio ha instalado la Sociedad Española de Socorros Mutuos. Asistió numerosa concurrencia, augurando el mejor éxito al esfuerzo de dicha sociedad adquiriendo una propiedad valiosa en la parte más central de la ciudad.

—En la próxima semana se iniciarán los trabajos de reorganización del comité de la Unión Cívica Radical.

De Quilmes

La fiesta del Día de la Raza — Elogio al número extraordinario de LA EPOCA.

QUILMES, octubre 13 — La ciudad de Quilmes ha festejado con esplendor y simpatía la gloriosa fecha del descubrimiento de América.

En el magnífico salón de recepciones del palacio municipal se celebró un brillante festival literario musical.

El intendente señor don Agustín L. Rocca pronunció un bellísimo discurso abordando como tema el hispano americanismo siguiéndole en el uso de la palabra el doctor profesor y presidente de la Asociación Española de S. M. de Quilmes señor Luis G. Mazo quien disertó en forma magistral [illegible] sobre el significado [illegible] de la [illegible] fiesta [illegible] de la Raza.

En el local de la [illegible] tuvo lugar [illegible] la recepción celebrando la grata fecha [illegible] inauguración del [illegible] y confortable salón teatro de tan benemérita institución.

Por iniciativa [illegible] Unión y la [illegible] una colecta [illegible] producto se [illegible] víveres [illegible] la ciudad.

[illegible] LA EPOCA [illegible] nutrido [illegible] realiza el gobierno [illegible] do gratísima impresión.

Tan interesante [illegible] exponente de la [illegible] de la nación argentina, malgrado los agoreros y despectivos vaticinios de la titulada prensa independiente que a diario lanza editoriales atacando la obra que efectúa el gobierno nacional.

Teniendo presente la carestía de [illegible] impresión, el elevado [illegible] de la mano de obra y del papel, [illegible] esfuerzo de LA EPOCA [illegible] la empresa editorial de [illegible] esfuerzo [illegible] a sus habitantes [illegible] lectores [illegible] la circulación [illegible] países extranjeros [illegible] España [illegible] propaganda [illegible] país [illegible] enviada [illegible] el diputado [illegible] a su actuación [illegible] dos [illegible] cultísimo [illegible] dirección señor [illegible]

PRECIO "RECORD" DE NOVILLOS PARA FRIGORIFICO



Lote de novillos para frigorífico que ha obtenido el precio "record" del año

Completamos con esta nota gráfica la noticia que adelantamos en nuestra primera edición de ayer, sobre venta de un lote de 12 novillos mestizos, Durham, de 3 años, a pesos 406 cada uno en pie.

La hacienda procede del establecimiento "El Triángulo", [illegible] Santi Spíritu, departamento General López, provincia de Santa Fe, y el precio obtenido señala el "record" marcado en el corriente año.

[illegible] corrientes [illegible] procamente [illegible]

DETENCION

Empleados de Investigaciones [illegible] Fiorarello, quien [illegible] Etcheverry [illegible]

La [illegible] a Fiorarello [illegible] comprueba [illegible]

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

[illegible]

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación resolvió:

Crear la escuela nacional No. 146 en "Morenillo", departamento Rosario de la Frontera (Salta), donde existe una población escolar de 45 niños que no reciben instrucción primaria.

Nombrar directora de dicha escuela con antigüedad de la fecha en que haya tomado posesión del cargo, asignándosele $ 160 m/n de sueldo, en razón de no poseer título de maestra normal, a la señorita Tránsito Zonzano.

Nombrar encargado escolar, por lo que resta del período 1919-1920, al señor Crisanto Adet.

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela núm. 19 del consejo escolar 13, a la maestra normal señorita Adelfa Bernarda Ubise, por creación de grado.

Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela núm. 2 del consejo escolar 9o., a la maestra normal señorita Alba Minotti, en lugar de la señorita Concepción Cardoso, que fué ascendida.

Trasladar a la escuela No. 15 del consejo escolar 7.o, a la actual maestra de la No. 14 del mismo señorita María Inés Alvarez, debiendo ocupar el cargo que queda vacante en esta escuela, la maestra señorita María Teresa Bronzás, nombrada últimamente para la No. 5 citada.

INSTITUTO TUTELAR DE MENORES

Acompañados por el doctor Antonio Vidal, profesor de psicología de la escuela normal de profesores de la capital, los alumnos de los años superiores de este establecimiento visitaron ayer por la mañana el local del instituto tutelar de menores, recorriendo todas sus dependencias, clases y talleres, recibiendo de la visita interesantes enseñanzas de alto valor psico-pedagógico.

El doctor Vidal, que ha producido interesantes trabajos en la materia y cuyas son notables iniciativas de carácter técnico, se ha manifestado muy complacido de la visita, alabando sin reservas el método seguido en el instituto, que ha calificado de racional y científico, constituyendo el establecimiento más que una fundación reciente una institución de alto valor pedagógico y social en gran parte ya lograda.

ESCUELA NOCTURNA COMPLEMENTARIA PARA MUJERES

Auspiciosamente acogida por el vecindario de Flores, esta escuela abrió [illegible] sus puertas en la calle Camacuá No. [illegible] funcionando [illegible] dos cursos [illegible] los días martes, jueves y sábados de las 17 a las 18 y de las [illegible] a las [illegible] horas.

La inscripción de alumnas presupuesto para esta [illegible] que con [illegible] recordará, son las siguientes: aritmética comercial, idioma nacional [illegible] dibujo industrial, dactilografía, taquigrafía, teneduría de libros, corte y confección, [illegible] italiano, alemán y música (teoría y solfeo) se crean [illegible] de cocina económica y para [illegible] de bordados.

Esta escuela es exclusivamente para mujeres y los requisitos para ingresar a ella son los mismos que se indican a continuación para la de varones.

ESCUELA NOCTURNA COMPLEMENTARIA PARA VARONES

Hoy de las 18 a las 20 horas comenzará la inscripción para esta escuela recientemente creada en el local de la superior No. 5 [illegible] calle Bonifacio 637.

Sólo se admitirán varones que tengan como mínimo 14 años de edad, posean certificado de estudios de tercera sección de las escuelas nocturnas o de cuarto grado de las diurnas y presenten el certificado de vacuna.

La enseñanza, como en las demás escuelas oficiales, es absolutamente gratis, y en ella se dictarán los siguientes cursos especiales: aritmética comercial, idioma nacional (redacción), dactilografía, taquigrafía, teneduría de libros, dibujo industrial, francés, inglés, italiano, alemán y música (teoría y solfeo).

Conferencias

UNIVERSIDAD POPULAR DEL CENTRO DE INGENIERIA

Mañana viernes, a las [illegible] Raúl Herzfeld [illegible] conferencia [illegible] experimentales [illegible] mas.

El señor Herzfeld [illegible] esta conferencia el curso [illegible] electricidad [illegible] principios [illegible] para [illegible] tar sus conocimientos [illegible]

A esta conferencia han sido invitadas numerosas personas [illegible] administración pública [illegible]

Hablará [illegible] en el salón de actos de la Facultad de Ingeniería.

TIERRA DEL FUEGO — SUS CARACTERISTICAS ECONOMICAS.

Sobre este interesante tema y bajo el patrocinio de la Conferencia de Agrónomos, disertará mañana a las 20 el ingeniero Jorge Rico en el salón de actos de la Sociedad Científica Argentina, Cevallos [illegible].

Notas policiales

UN AUTO "LASTIMADO"

[illegible] "dañado" un automóvil.

Como consecuencia [illegible] se bosquejó ha [illegible] un golpe [illegible] de $ 300.

SUCESO MISTERIOSO

Ceel Bormo, tenía un carro capaz de soportar [illegible] en la [illegible] Arévalo, entre San Salvador y [illegible]. El carro [illegible]

Hoy [illegible] a lavar su carro [illegible] la perdido su carro [illegible]

¿Yo, señor? [illegible] señor. ¡Pues [illegible] Bonet?

Y ahí está el Gran [illegible] la comisaría 27, [illegible] aclarando esta [illegible] cion.

ENTRE CHICOS

[illegible]

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Congreso gallego - americano. Acuerdo del comité de Buenos Aires

[illegible] la Casa de Galicia [illegible] comité pro [illegible] americano, constituído [illegible] miembros de la [illegible] de Buenos Aires [illegible] conclusión de [illegible] actividades [illegible] energía, y no [illegible] afectar esencialmente [illegible] social [illegible] Montevideo [illegible] Buenos Aires [illegible] pues la [illegible]

[illegible] Sánchez [illegible] congreso [illegible] se mantuvieran latentes, propondría el propósito de la celebración de asambleas en Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Río de Janeiro y otros puntos, que al estimular el intercambio de sentimientos y aspiraciones comunes podrían considerarse como preparatorias del congreso referido.

Romerías

[illegible] Asociación [illegible] Partido [illegible] diversiones [illegible]

COLECTIVIDAD RUSA

Sociedad literaria, dramática y musical rusa

Esta sociedad ha organizado para mañana [illegible] una velada [illegible] familiar que [illegible] Augusteo [illegible] comedia "Vida [illegible]

Círculos y Sociedades

Club Social Los Rebeldes [illegible] [illegible]

INTERVENCION NACIONAL EN MENDOZA

Ministerio de Hacienda

Exoneración de multas por Contribución Directa y Patentes Fiscales

De conformidad [illegible] Ley No. 337 vigente, el interventor nacional en la provincia

DECRETA:

Artículo 1.o Las [illegible] impuestos por Contribución Directa y [illegible] serán exonerados [illegible]

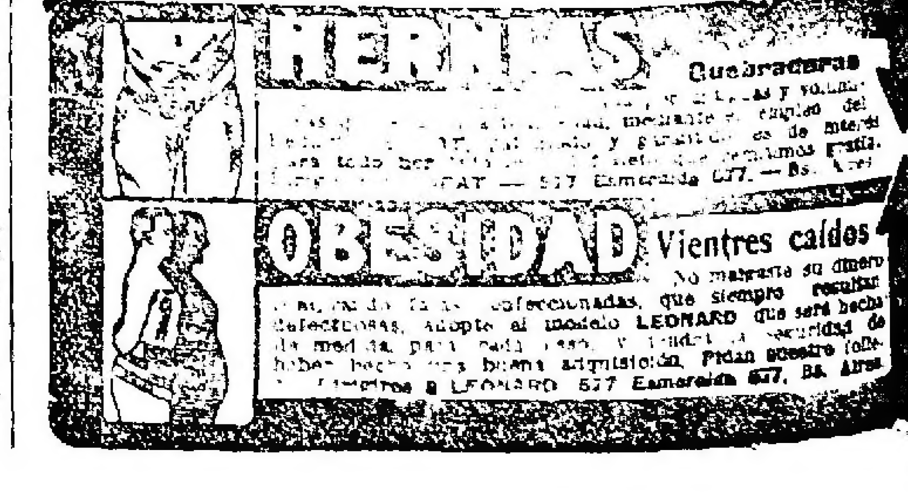
Art. [illegible] el 25 o/o [illegible]

Art. [illegible] art. 1.o todas las [illegible] sin excepción [illegible] art. 34 de la Ley [illegible] Contaduría General, [illegible] el plazo acordado por el presente decreto.

Art. 4.o Del 25 o/o de las multas a que se refiere el artículo 2.o la Contaduría General liquidará el 70 o/o al recaudador [illegible] corresponda.

Art. [illegible] Registro Oficial. Firmado: Vargas Gómez, interventor nacional. — Luis A. Mela, ministro de Hacienda. — Es copia: Rafael Ramón H. Videla, oficial 1.o ministerio de Hacienda.

[illegible] oct. 15



CRONICA SOCIAL

Una concurrencia muy numerosa asistió al funeral celebrado esta mañana en el templo de San Miguel Arcángel por el alma del señor Justo Villegas, cuyo fallecimiento ocurrido recientemente ha sido sinceramente lamentado.

* * *

Bajo la presidencia de la señora Josefina Achával de Cantilo tendrá lugar mañana viernes, la primera reunión de la comisión de señoras pro-templo de San Ignacio; dicha reunión se efectuará en la sala parroquial de San Ignacio y será a las 11 1/2.

Se tratarán diversos asuntos de mumo interés, por lo que se encarece la asistencia. Adviértese que no se distribuirán circulares, siendo éste por consiguiente, el único aviso.

* * *

En la basílica de la Merced monseñor Antonio Rasore consagrará el lunes 25 del corriente a las 11, con una misa de esponsales, el enlace de la señorita María Esther Lawsan con el señor Jorge Schoo Lastra.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora María Carranza de Lawson y el señor Dionisio V. Schóo.

Serán testigos del casamiento civil, por parte de la novia, los señores Eduardo Carranza y Eduardo Lawson, y por el novio, los señores Arturo Lastra y Dionisio Schóo Lastra.

En la residencia de la novia, de la avenida Alvear, después del casamiento religioso, será ofrecida una recepción.

* * *

A beneficio de la Escuela de Enfermeras de la Cruz Roja Argentina, subcomité de Belgrano, se verificará el 30 del corriente, un baile en el Salón Italiano, calle Moldes 2159.

* * *

Auspiciada por la comisión directiva del Consejo Nacional de Mujeres, tendrá lugar el próximo miércoles, en el salón de la Biblioteca de dicha sociedad, la primera conferencia de la serie que se propone dar entre nosotros, la condesa Josefina Pagani Pace, delegada de la Associacione Nazionale della Donna y del comité "Pro patria" de Roma.

La distinguida conferenciante disertará sobre "La acción de la mujer italiana durante la guerra".

* * *

Como lo hemos anunciado en nuestra edición de ayer, el miércoles 20 del corriente se realizará en el teatro San Martín una velada extraordinaria organizada por la sociedad Damas de Caridad.

Esta fiesta, en la que se pondrá en escena "Jimmi Samson", comedia original de P. Armstrong, ha despertado mucho interés en nuestra sociedad, por lo que podemos anticipar que alcanzará un éxito muy halagüeño.

Las localidades para esta función pueden obtenerse en la calle Paraguay 1252, y por teléfono al 6348 de Juncal, de 14 a 17.

Firman las invitaciones las señoras:

Carolina Estrada de Martínez, Elvira Landívar de Calvo, Julia Martínez de Aguirre, María Diehl de Miguens, Florentina de las Carreras de Cibils, María Matelín de Campos, Josefina González de Sorondo, Adela de las C. de Mitchell, Isabel Altgelt de Diehl, Leonor Stegmann de Piñero, Lola Santamarina de Echagüe, Elena Frías de White, María Luisa Palacios de Cáceres, Clara Correas de Massini, Manuela Nevares de Monasterio, Zoraida Rueda de Marini, Carolina Vallet de Gandolfo, Isabel Conde de Hernández, María Carman de Lozano, Celia Martínez de Varela, Amelia Ramírez de Montes de Oca, Clemencia Sáenz Valiente de Lafuente, Asunción Uriburu de Valdez, Carlota Pontaut de Zárate, Antuca del Olmo de Martínez, Carmen Castro Videla de Ramírez, Esther Varela de Panthou, María Angélica P. de Belcetche, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Sara Estrada de Villate, Alicia Zorraquín de Dorado, Verónica Bernal de Tornquist, María Amelia Rosa de Schindler.

* * *

En el hotel "Las Delicias" de Adrogué, tendrá lugar el próximo sábado, un te danzante a beneficio de los pobres de la localidad, organizado por las señoritas Luy Simpson, Sara Coni Molina, Rosalía Guttard y Nélida Pellerano.

* * *

En la residencia de la señora María Teresa Quintana de Pearson, la señora Adela Casá de Pearson recibirá mañana el saludo de sus amigas con motivo de su próxima partida para Europa.

* * *

En el Gran Splendid Theatre se verificará hoy una función de caridad a beneficio del taller de señoritas aspirantes de San Vicente de Paul de las Victorias, habiendo retenido localidades las señoras:

María Elena Gaona de Figueira Risso, Josefa Hidalgo de Malcolm, Manuela Valdivia de García, Isabel Benítez de Suárez, Amalia Albarracín de Robredo, Felisa M. de Villamil, Lola Pareja de Parera, Corina A. de Fuster, Lonny Fudi Kar de Rodríguez, Amalia Robredo de Guillón, Mercedes Olivera de Beltrán, Concepción P. de Peña, Matilde Arana de García, Ema Parker de Kimball, María Miguens de Diehl, Catalina B. de Jouens, señoritas Matilde, Celia y María Ester Idiarte Borde, Narcisa, Ester y Clara Panelo Bosch, Sara Acevedo Ramos, María Blanca Balestra Cossio, Selva Malbrán, Celia Mackinnon Alcorta, Alicia Zorraquín de Dorado, Lastenia Padilla de Frías, Dolores Parravicini de Solari, María L. de Bellocq, Isabel Pardo de Chapeaurrouge, Catalina Bunge de Uthoff, Estela Drago de García Merou, Rosario Domínguez de Roldán, Teresa Landívar de Andrieu, Catalina Maldonado de Alais, Rosario Domínguez de Roldán, Aurora Mitre de Monnet, Elena del Campo de Frers, Lola Santamarina de Benítez Astoul, Celia B. de Mulhall, Urbelina Tello de Carman, Eva Seeber de Gigena, Bernarda Iturriaga de Díaz, Nydia Zuviría de González del Solar, Ana Bosch de Frías, Angélica Torres de Dodero, María C. de Landívar, María Escalada de Díaz Vélez, Dalmira Quesada de Sáenz, Angélica Urquiza de Harriague, Luista Sáenz Valiente de Saavedra Zavaleta, Carlota Correa de Vilmart, Antonia Mndez de Galarza, Isabel Zaldarriaga de Rufino, Josefa Pampín de Fonseca, Catalina S. de Casares, Rosalba Flores de Videla, María Teresa Ramos Mejía de Funes Lastra, María Luisa S. de Aubone.

* * *

En obsequio de un núcleo de amistades de su hija Beatriz, el doctor Angel Gallardo y señora Dalmira Cantilo ofrecerán un te el próximo domingo en su quinta de Bella Vista.

* * *

En el oratorio festivo Nuestra Señora de la Merced, instalado en la calle Boedo, 1087, el próximo domingo se realizarán actos religiosos con motivo de la primera comunión de las niñas y niños que asisten los domingos y días de fiesta al catecismo.

A las 8, oficiará el santo sacrificio de la misa el R. P. vicario de los Mercedarios, quién, antes de administrar la sagrada comunión a las niñas, niños y fieles, pronunciará una plática alusiva al acto.

Terminada la misa, se procederá a llevar en procesión la imagen de Nuestra Señora de la Merced hasta la iglesia parroquial de San Cristóbal, siguiendo el recorrido que se expresa: Boedo, San Juan, hasta Jujuy, donde se encuentra el templo mencionado.

A este acto asistirá un piquete del cuerpo de bomberos, la banda de música de la policía de la capital, cedida gentilmente por su jefe, los exploradores del Plata, los miembros de las Conferencias Vicentinas de la capital, especialmente invitados, congregaciones de señoras y señoritas de la parroquia de San Cristóbal y un numeroso grupo de caballeros que escoltará a la sagrada imagen.

Llegada la procesión a la iglesia parroquial, en el atrio de la misma dirigirá la palabra a la concurrencia un orador designado al efecto, clausurando el acto el señor cura rector presbítero don Francisco Reverter, con una alocución y solemne bendición con el Santísimo Sacramento.

Después de los actos religiosos mencionados, en el salón parroquial se realizará una fiesta en honor de los padres de los niños que hicieron su primera comunión, terminándose el acto con un reparto de caramelos y golosinas a las niñas y niños de la patrroquia.

* * *

Está despertando mucho interés el torneo de tennis que tendrá lugar el 20 del corriente en las canchas del Club Argentino, a beneficio del taller de Nuestra Señora de Buenos Aires.

Las inscripciones se reciben hasta el día 17, en casa de las señoritas Lucía Iribarne Lacau, Suipacha, 860, teléfono 1319 (Juncal); Mercedes Jacobé, Bolívar, 556, teléfono 144 (Avenida); y Martha Ezcurra, Canning, 2608, teléfono 318 (Palermo).

* * *

Pasado mañana, sábado, la congregación de Nuestra Señora de Lourdes, establecida en la iglesia del Santísimo Redentor, Larrea y Berruti, irá en devota peregrinación al santuario de Nueva Pompeya, presidida por su director, el R. P. Agustín Barrere, quien celebrará la misa de los peregrinos a las 8 de la mañana, después de la cual se rezará la súplica a la Santísima Virgen de Pompeya, terminando con la bendición del Santísimo.

El domingo 17, realizarán su peregrinación anual a este santuario, las congregaciones establecidas en la basílica del Santísimo Rosario, a cargo de los RR. PP. Dominicos.

Como en el día anterior, la misa de los peregrinos se celebrará a las 8, a la terminación de la cual se rezará la Súplica.

* * *

La señorita Julia Elena Durañona ha formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Otto Rodríguez Burmester, siendo muy felicitada por sus numerosas amistades.

* * *

Un núcleo de amigos del Sr. Gastón Garceán le ofrecerán pasado mañana una comida en el París Hotel.

* * *

En el próximo mes de diciembre tendrá lugar el enlace de la señorita Concepción Gómez con el ingeniero Nicolás Agüero Vera, dando margen la ceremonia nupcial a una fiesta encantadora.

* * *

La comisión directiva de la sociedad Hermanas de los Desamparados, que preside la señora Laurentina López de Pueyrredón, auspicia una fiesta de caridad que tendrá lugar el 19 del corriente a las 21, en el Grand Splendid Theatre.

Entre los diversos números del programa que ha sido preparado, figura un "minuet" federal que será bailado por los siguientes niños:

Tota Posse, Noemí Maurice Echagüe, María Julia Allende Paz, Esther Cantón, Zarina Bouquet Roldán, Zarina Puchuri, Esther Wabberg, Albertina González, Julieta Newton, Vivi Carbó, Luis Rafael Pueyrredón, José María Castro Escalada, Filemón Posse, Mario Fernández Pico, José Rodolfo Saravia, Julio Pinasco Acosta, Carlos Silva, Miguel Alonso Fernández, Raúl Lotero Lanari y Raúl Lissarrague.

* * *

En el salón teatro Mariano Moreno se verificará el 23 del corriente una velada extraordinaria organizada por la junta directiva de la sociedad Hijos del partido de Lalín, a beneficio del hospital y escuelas de dicha localidad.

El programa consta de números de concierto, de un juguete cómico y de una comedia muy interesante.

El precio de las localidades es de 10 $ los palcos y de 2 $ las plateas, pudiendo solicitarse en Belgrano 660, Avda. de Mayo 691, Corrientes 1902, Piedras 347, Entre Ríos 1180 y Jujuy 42.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel Kaminsky con el ingeniero Benjamín Berckmann.

* * *

El jueves 20 de octubre tendrá lugar en el Capitol Theatre una función a beneficio de los pobres que sostiene la sociedad Aspirantes Vicentinas del taller de Necochea.

El próximo sábado se inaugurará en los salones de la calle Florida la exposición y venta de labores organizada por la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres.

Las señoras que deseen enviar obras para ser vendidas en aquellas exposiciones, pueden hacerlo al local del consejo, Callao 1859.

* * *

En memoria de la señora Florencia Canale de Cibrián, fallecida el mes pasado, la comisión directiva de la Obra Conservación de la Fe hará oficiar mañana a las 10 una misa en la capilla de la calle Río Janeiro 1771.

* * *

Motivará una reunión muy brillante la ceremonia nupcial de la señorita Elba Saraví con el señor Antonio Obligado que será consagrada el 20 del corriente en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Apadrinarán la boda la señora Wenceslada Fernández de Saraví y el doctor Pastor S. Obligado.

En el acto civil actuarán como testigos por parte de la novia el doctor Hilario E. Fernández y el señor Manuel Fernández y por el novio, el coronel Alejandro Obligado y el señor Pastor Obligado.

* * *

De Salta, acompañado de su familia, para radicarse en esta capital, el señor Waldino Riarte.

—Del mismo punto, el señor Florentino Linares.

* * *

Completamente restablecido, ha reanudado hoy sus funciones, el señor Jorge Ramallo, prosecretario de la administración de los F. F. C. C. del Estado.

* * *

En la residencia de la familia de la novia se efectuó el enlace de la señorita María Magdalena Escobar con el señor Manuel Riguera.

Fueron padrinos la señora Rosa de Riguera Montero, madre del novio, y el señor Juan Escobar, padre de la novia.

Del matrimonio civil actuaron como testigos, por parte de la novia, los doctores Ricardo Marcó del Pont y Pedro A. Niseggi.

El cortejo nupcial lo formaban las parejas siguientes: Magdalena P. de Escobar con Manuel Riguera Montero, Rita Escobar de Sosa con José María Riguera, Elvira Riguera con José Escobar, María Zulema Escobar con Ricardo Riguera, Elena Riguera con Joviano Escobar, Sara Riguera con Diego Demaría, María Riguera con Aníbal Escobar, Delia Riguera con Horacio Montero Castellanos.

La nueva pareja se ausentará para la cabaña "El Recreo", en la estación Tres Lomas, donde pasarán una temporada.

* * *

Fueron inhumados esta mañana, en el cementerio del Oeste, los restos de la señorita Ofelia Pérez Grigera, cuyo fallecimiento acaecido a los 15 años después de una larga enfermedad, fué tan hondamente deplorado.



En la triste ceremonia de sus exequias asistió una crecida concurrencia, motivando una elocuente exteriorización del pesar causado por su prematura desaparición entre el vasto núcleo de sus relaciones.

* * *

En el hipódromo Argentino tendrá lugar el domingo próximo un almuerzo ofrecido por el señor Benito Villanueva a un núcleo de sus relaciones.

Han sido invitados los señores: ministro de la Gran Bretaña y señora, Héctor Cobo y señora Josefina Unzué, señora Leonor Heurtley de González Moreno, Samuel Pearson y señora María Teresa Quintana, Manuel Láinez y señora Elvira de la Riestra, señorita Isabel Pearson Quintana y Carlos González Moreno.

* * *

Dará margen a una interesante reunión social el enlace de la señorita Cora E. Trillia con el señor Leroy C. Bridgman, que será consagrado a las 21 en el templo anglicano de San Juan.

Serán brides maids las señoritas Elba Arroyo, Estela Trillia Bell, Cora Rushton, Margarita Corbett, Vera Scott, Julia Maulcahy.

Actuarán como testigos del acto civil los señores Arturo Tomás Bell y Ricardo S. Trillia, por parte de la novia, y los señores E. Giggy O'Farrell y Harold G. Waters por el novio.

* * *

A beneficio de la Conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia de San Ignacio se efectuará una matinée en el Salón-Teatro el 22 del corriente.

Las localidades están en venta en la calle Alsina 1123, U. T. 574 de Libertad.

* * *

Mejorada, la señora María Elena Olivera de Herrera.

—Enferma, la señorita María Magdalena López.

—En el mismo estado, el señor Melchor Aramburu.

—Enferma, la señorita Susana Noceti Seeber.

—Se halla un poco más aliviada, la señorita Juana Anchorena.

—Es satisfactorio, el estado de la señora Martha Larguía de Acevedo.

—Mejor, la señorita Ana Delfina Señorans.

—Se halla mejor, la señorita María Teresa Egusquiza Fynn.

—Sigue bien, después del accidente de automóvil sufrido anteanoche, el señor Alberto Rodríguez Larreta.

—Mejor, la señorita Virginia Beláustegui.

* * *

Han partido:

Para Córdoba, el señor Manuel Ocampo.

—Para San Juan, el señor Enrique De Donatis.

—Para Mendoza, el señor José Mosso.

—Para Ferrari, el señor Jorge Thwaites.

—Para su establecimiento de campo, en la provincia de Santa Fe, el señor Mariano V. Andrade y su señora y el señor Manuel Barrera.

—Para Misiones, el señor Rodolfo Beazley y familia.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS Aires. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de octubre del corriente año a las 16 horas, en la calle Bartolomé Mitre número 531, (altos), para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance general y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920.

2.o Distribución de utilidades.

3.o Elección de un director titular por tres años.

4.o Elección de un síndico y su suplente por un año.

5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los estatutos.

"Tres días antes de la reunión de la asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que le corresponda".

"El Directorio podrá admitir en sustitución de las acciones, un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario, a su satisfacción".

"El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la asamblea, puedan ser hechos fuera de la República, en los puntos que el Directorio designe".

En tales casos se adoptarán las resoluciones que fueren conducentes para la efectividad de esta disposición, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 353 del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por telegrama dirigido al efecto, en el domicilio de la sociedad. — El Directorio. 13 834 v. oct. 28.

CERVECERIA SCHLAU. — SOCIEDAD ANO. nima. — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la décima-tercera asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 23 de octubre a las 15 y 30 horas, en el local Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración del informe del Directorio, Inventario, Balance, Cuenta de Ganancias y Pérdidas y distancias del síndico, correspondiente al décimo-tercero ejercicio, vencido el 30 de junio último.

2.o Elección del síndico y síndico suplente pudiendo ser reelectos los salientes.

3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos de anticipación y recibirán un certificado que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires, octubre 7 de 1920. — El Directorio. 13855 v. oct. 29.

"BILZ", FABRICA DE BEBIDAS SIN AL. cohol. — Sociedad Anónima. — Asamblea general ordinaria. — Convocatoria. — Por disposición del Directorio quedan convocados los señores accionistas a celebrar asamblea general ordinaria, el día 30 de octubre de 1920, a las 17, en el local de la Bolsa de Comercio, calle 25 de Mayo esquina Sarmiento, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al 14.o ejercicio social.

2.o Distribución de las utilidades.

3.o Elección de cinco miembros de la Comisión Directiva y dos suplentes, síndico titular y síndico suplente (art. 48).

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en el escritorio de la sociedad, calle Bulnes 2250, de esta capital, hasta tres días antes de la fecha señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 6 de octubre de 1920. — BILZ, Fábrica de Bebidas sin alcohol. — Sociedad Anónima. — Director Secretario.

13.851 v. octubre 26.

LA ELECTRICA DEL NORTE. — SOCIEDAD Anónima. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de octubre de 1920, a las 15.30 horas, en el local social sito en el edificio de la estación Retiro, F. C. C. C., Buenos Aires, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1919. Declaración de dividendos.

2.o Elección de un director titular y dos suplentes.

3.o Elección de síndico titular y suplente.

4.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta de esta asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, tres días antes de la fecha indicada. — El secretario.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13 877 v. octubre 28.

MONTES Y ESTANCIAS "SAN JOSE", Sociedad anónima. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 36 y 38 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que ha de celebrarse el sábado 30 de octubre corriente, a las 15.30, en su domicilio, calle 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.

2.o Aplicación de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo a lo prescripto en el artículo 30 de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la caja social o en los bancos, al efecto señalado, con tres días de anticipación por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea. — Buenos Aires, 11 de octubre de 1920. — El secretario.

13 898 v. oct. 28.

OPORTO Y JEREZ
EN SUS ENVASES ORIGINALES
'SANDEMAN'
Portalis y Cía. Ltda.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11
Unión Telef. 1451, Palermo

ARTICULOS PARA HOMBRES
Con precios económicos la "TIENDA SAN JUAN", inició ayer una
VENTA EXTRAORDINARIA
que comprende los artículos más usuales y modernos, del citado renglón, para la presente y próxima estación.
Estimándola muy conveniente, recomendamos al público masculino esta oportunidad.



73. CAMISETAS blancas de algodón, extra tipo muy liviano, con mangas cortas, a . . . $ 4.30
74. CAMISETAS musellina, blanca, de hilo, con mangas cortas, a . . . . . $ 7.20
85. CUELLOS negros de hilo, blancos, a . . . $ 0.75
86. CANOTIER de paja mazilla, calidad extra, cuerpo, a . . . $ 11.20
1. PIJAMAS de tela Dublin gran fantasía a rayas, saco con cuello doblado y pantalón muy amplio, a . . . . . $ 11.50
101. CALZONCILLOS cortos, de zephir, gustos a rayas, tipo Viviano, muy bien confeccionados, a . . . . . $ 3.90
129. CALCETINES de hilo, gran fantasía a rayas, sobre fondo negro, par $ 3.30
86. LIGAS "Guyer" con elástico de seda, colores lindos, a . . . $ 1.90
87. CUELLOS de hilo Palayo, a . . . $ 0.75
132. CAMISEAS de algodón, blancas semi - muselina, con mangas cortas . . . . $ 2.90
82. CAMISONES de brillantina, blancos, con cuello doblado . . . $ 9.50
105. CAMISAS con cuello doblado, de zephir extra, livianas, fondo blanco con rayas de color, con puños dobles . . . $ 8.50
72. CAMISETAS de algodón, blancas, muselina calidas, con mangas cortas, a . . . . . $ 1.90
22 CANOTIER de paja rustic tipo pesado, con cinta de seda, a . . . $ 6.90
32. CINTURONES de cuero marrón cordovan, con hebilla niquelada, a . . . $ 4.40
109. CAMISAS zephir, de zephir fantasía a rayas, algo livianas, sin cuello, con puños dobles, a . . . $ 6.50

GRANDES ALMACENES
Tienda San Juan

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico
AVISO N.o 717
TARIFAS
Se pone en conocimiento del público que esta empresa ha reimpreso sus tarifas kilométricas ordinarias y especiales para pasajeros, encomiendas, equipajes, cargas y animales en pie, introduciendo modificaciones en los clasificadores y tarifas para el transporte de cargas.
El nuevo libro entrará a regir el 15 de julio próximo.
Para mayores datos, dirigirse a la administración, oficinas de tráfico o estaciones.
Buenos Aires, junio 15 de 1920.
HARRY USHER.
Administrador general

PROFESIONALES
ABOGADOS
Estudio del Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad
Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consul. tas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires
Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)
Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.
Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188
Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. v. nov. 6.
Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 272 - U. T. 6174. Libertad
MEDICOS
ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 316, Libertad
Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DOMINGUEZ. Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1780.
Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wenman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1248.
Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.
VARIOS
CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana
Adolfo H. Baldassarre
MEDICO CIRUJANO
Córdoba 2571 — U. T. 5579, Juncal
v. oct. 31

EXIJAN ESTOS PRECIOS OFICIALES
Kerosene "CALORIA" $ 12.00
IMPORTADO POR CAJON
Kerosene "LUMINOSO" $ 11.30
DE REFINACION NACIONAL POR CAJON
Kerosene "LUMINOSO" $ 10.80
EN UNIDADES DE DOS LATAS, SIN CAJON
Nafta "WICO" etiqueta verde $ 15.20
POR CAJON DE DOS LATAS
Nafta "WICO" En los garages o en los surtidores a 37 centavos por litro
WEST INDIA OIL COMPANY
Sección Ventas: AVENIDA DE MAYO, 1134
Casa Matriz: PASEO COLON, 185 — Buenos Aires

FERRO-CARRIL DEL SUD
VENTA DE TIERRAS
Muy apropiadas para:
INDUSTRIAS, FRIGORIFICOS,
ELEVADORES, VARADEROS,
DEPOSITOS DE FRUTOS, etc.
Esta Empresa ofrece en venta diversas fracciones de terreno de diferentes superficies y a todo precio, perfectamente adaptables para industrias, frigoríficos, elevadores, varaderos, depósitos de frutos, etc. y convenientemente situadas para esos fines, pues están adyacentes a su red ferroviaria y sobre el Riachuelo, lo que les asegura la más fácil y rápida comunicación con el interior y exterior del País.
Solicítense datos y planos a la Oficina de Tierras del F. C. Sud, Plaza Constitución.
La Administración

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Colón

Esta noche se presentará en el Colón el célebre maestro Ricardo Strauss, para iniciar el desarrollo de los conciertos sinfónicos correspondientes a la temporada oficial de nuestro primer teatro.

Esto es un gran acontecimiento, que ha de imprimirse con caracteres indelebles en los anales artísticos de Buenos Aires.

La visita de Ricardo Strauss tiene un gran significado para Buenos Aires, y por sí sola es suficiente para determinar el grado de cultura artística que hemos alcanzado, la capacidad de comprensión y aún el poder financiero del público, que se paga en una sola temporada los más grandes concertistas del mundo y la celebridad más auténtica, la más alta gloria musical contemporánea, encarnada en la figura prestigiosísima del autor de tanta obra maestra de la música sinfónica y dramática.

Tal es el acontecimiento del día, y de ahí la importancia singular de la velada en el Colón. Hay interés, curiosidad, por oir a Ricardo Strauss al frente de su gran orquesta de más de cien profesores.

Su programa, — recordemos, — comprende la "Sinfonía Heróica", de Beethoven, los poemas sinfónicos de Ricardo Strauss, "Don Strauss "Don Juan" y "Muerte y Transfiguración".

Este primer concierto corresponde al tur impar del abono. Dará comienzo a las 21.30 en punto.

El sábado se dará el segundo concierto, con nuevo programa, correspondiendo al turno par, y el domingo el tercero, para el impar, con distinto programa. En ambos conciertos se ejecutarán obras de autores clásicos y modernos, alemanes, franceses e italianos, y obras de Strauss.

LOS ESTRENOS

"EL AMIGO RAQUEL"

Desde el título de esta obra, original de Alberto Weisbach, que anoche conocimos en el Liceo, se inician las contradicciones en que ha incurrido esta vez el feliz autor de "La carcoma" y "Resaca".

El amigo Raquel no alcanzamos a verlo al través de ninguno de los tres actos, pese a la indumentaria feminista de la Quiroga en el segundo, pues la Raquel protagonista de la obra, es siempre de una feminidad a toda prueba, a pesar de las aventuras que se comentan en demasía. Falta en toda la obra acción, cohesión y lógica. Falta acción, porque casi los tres actos se concretan a comentarios de cosas ocurridas fuera de la escena. Falta cohesión, porque las situaciones y los personajes se contradicen y tan pronto nos encontramos ante escenas de comedia analíca, como ante el más burdo de los sainetes, con personajes de rellenos. Falta lógica, porque nada justifica el extraño proceder de los personajes que obran absurdamente.

Pero vamos al asunto. El amigo Raquel es una chica parisiense, que ha seducido Juan Pablo, con quién viénese a vivir a Buenos Aires. Aquí el seductor se entrega a una vida desordenada: mujerzuelas, alcohol y naipes.

Es una conquista más. Ella se horroriza de su situación y abandona al amante. El desencanto ha endurecido su corazón. Frecuenta las reuniones masculinas, pero no se encanallece. Conserva la pureza de su sensibilidad, como un tesoro. Juan Pablo vuelve contrito a mendigar su amor. Se enmendará y la hara su esposa. Ella resiste — hay una amiga, Angelita, la inspiradora de toda la obra, que la insta a mantenerse firme. Pero al fin, como en la más amable de las comedias cursis, los amantes se unen en un beso, esta vez posiblemente, por toda la vida... y cae el telón.

Sobre esta armazón un tanto endeble en sus lineamientos psicológicos y de un final ingenuo y desalentador ha acumulado Weisbach, una serie de personajes saineteros y vulgares encargados de extender la pieza en situaciones estériles y pesadas.

Tal vez lo que más interesó de la obra, fueron las vistosas "toilettes" que lució Camila Quiroga en el segundo y tercer acto.

La inteligente actriz hizo todo lo humanamente posible, por levantar un rol que poco se presta para sus aptitudes, pues tan solo le ofrece tres o cuatro situaciones destacadas que la actriz aprovechó en la forma que ella sabe hacerlo.

La verdadera protagonista de la obra, es esa Angelita, a cargo de la actriz de carácter señora Garcés, personaje que con otra intérprete tendría el relieve que le ha asignado el autor en la obra. Y decimos que es la verdadera protagonista, no solo por la mayor extensión de su papel, — actúa en casi todas las escenas de la obra, — sino porque ella es la instigadora de Raquel, la que la convierte en "el amigo", de que informa el título y la que la sostiene para que no haga a destiempo la claudicación vergonzante que pondrá fin a la obra. Este personaje grotesco a ratos y a ratos de una honda gravedad filosofal, es como un símbolo de toda la obra. Su propia inhumanidad es el compendio de toda la labor del autor.

El actor Olarra dió especial realce a su rol de Indalecio, hecho con naturalidad y un excelente juego escénico. Fregues no nos convenció. Los demás discretos. La mise en scene muy bien servida.

Al final, el autor se presentó en el palco escénico, como es de práctica en estos casos y pronunció la consabida frase de agradecimiento.

Anoche en el Buenos Aires

Nos ofreció anoche, la compañía Rambal, la segunda novedad de su repertorio de aventuras cinematográficas.

Nada podemos adelantar, respecto a nuestro juicio anterior, con la obra vista anoche, titulada "El guante rojo".

La misma ingenuidad, de "La venganza del ajusticiado" y la lentitud en su desarrollo, y hasta el diálogo que podría servir para interesar a aquellos que no "entran" con lo truculento, es de una cursilería inaguantable; tanto que da la sensación de que uno de los colaboradores de "El guante rojo" fuese Carolina Invernizzio...

Además este título poco tiene que ver con el asunto del drama, que bien podría haberse titulado "Los precursores del maximalismo", por ejemplo.

Por otra parte, nada nuevo nos ofrecen las decoraciones; que son bien pobres: el único final de efecto fué el del cuarto acto, que obtuvo prolongados aplausos.

Los intérpretes se desempeñaron con gran aplomo; como que se saben de memoria la obra.

Se destacaron, Rambal, la Rodríguez, Rivas y Montesinos.

Hoy se repite dos veces "El guante rojo"; en vermouth de las 17.30, y por la noche.

Sobre una acusación

Con motivo de la nueva acusación de plagio formulada contra el autor Carlos Schaeffer Gallo, publicamos a continuación la resolución recaída que se nos envía de la secretaría de la Sociedad de Autores y la carta del acusado.

El comentario que nos merece esta resolución lo publicaremos mañana.

"Buenos Aires, octubre 13 de 1920 — Señor redactor teatral de LA EPOCA.

Muy señor mío: Pongo en su conocimiento que en su última sesión la C. D. en el asunto del señor Schaefer Gallo resolvió declarar que:

La C. D., considera que la inhibición anterior comprendía implícitamente todas las obras del señor Schaefer Gallo, anteriores a la fecha en que fué dictada y teniendo en cuenta que la nueva acusación se refiere a una obra estrenada antes de aquella fecha, resuelve:

1o. — Retirar del repertorio social todas las obras del señor Schaefer Gallo, anterior al levantamiento de la pena aludida.

2o. — Publicar las manifestaciones contenidas en la nota que dicho consocio ha leído a esta comisión, sin aceptarlas sino en cuanto importa una confesión respecto de lo pasado y una promesa respecto del futuro.

3o. — Comunicar a la tesorería lo resuelto a los efectos de la reducción de los votos y el ahorro del señor Schaefer Gallo.

Saluda a usted atentamente. — José Antonio Saldías, secretario".

"Señores de la comisión directiva de la Sociedad Argentina de Autores: Era mi creencia la de que, tras la pena impuesta por la C. D. a raíz de una acusación anterior, habíase tendido desde ese momento un alindamiento definitivo en el asunto. Pero he aquí que, por segunda vez, comparezco ante vosotros requerido por la delación. El ensañamiento de los soplones no se ha detenido ante mi nueva obra, que surge, posteriormente al levantamiento de la inhibición, sana y limpia de toda mancha. De nada vale, entonces, mi esfuerzo de renovación. De nada vale, entonces, el optimismo de mi labor. Acaso hubiérase preferido, — o acaso deseábase — verme confundir mi desaliento entre las filas de los timoratos, de los malogrados, de los cobardes, de los que, incapaces de encontrase a sí mismos, creen buscarse en la infecunda laxitud de los impotentes. Pero no ha sido así. Nuevas fuerzas son las que me asisten en esta otra etapa de mi vida artística, y ellas vienen dignificadas por todos los presentes de la Esperanza y la Belleza. El error pasado, ha muerto, que por algo es pasado, y obra de egoísmo fuera desenterrarlo, para enlutar toda una primavera. No hay juventud sin errores. La renovación es fruto de la experiencia. Quién desee renovarse ha de apurar todas las incertidumbres del camino. Pero hay derecho a exigir la enmienda tras el error. Yo he cumplido las exigencias de esa sanción. Tengo, pues, derecho a reclamar los beneficios de la generosidad.

Creo firmemente que no ha de incurrirse en el sofisma de juzgar una cosa juzgada. Júzguese lo que debe juzgarse: ahí está mi obra posterior al suceso que hubo de colocarme en la picota, con toda la ceremonia cruel que precedía a los condenados al tajo, sin que faltara el insulto anónimo de los cobardes que, confundidos entre la muchedumbre, atran su infamia al paso del carro degradante, sin detenerse a pensar que quien va dentro, lleva un corazón, y en el corazón, una juventud.

Señores de la comisión directiva: No quiero daros la dolorosa oportunidad de que ejercitéis conmigo el arma pesada de un triste derecho. Cedédmela.

Señores de la comisión directiva: Hago auto de fé con toda mi labor anterior al levantamiento de la inhibición que me fué impuesta: retiro del archivo social, todo mi repertorio comprendido en aquella primera etapa de mi vida artística.

Os ruego, hagáis constar esta propia determinación. — Carlos Schaefer Gallo".

El beneficio de la Astort

Amparo Astort, la aplaudida actriz de carácter de la compañía del Victoria, celebra esta noche su función de honor y beneficio.



La aplaudida actriz de carácter Amparo Astort, que esta noche se beneficia en el Victoria.

Con este motivo ha de verse hoy ese teatro concurrido, como pocas veces, ya que es la beneficiada, una figura simpática y destacada de los escenarios españoles de esta capital, por su actuación siempre descollante y lucida, habiendo sido además el alma de la compañía en que actua, mente figura como característica.

El programa confeccionado por la beneficiada es interesante y clásico. Helo aquí:

1.o—El sucedido cómico en un acto, de Francisco Periú: "La cartera de guerra"; 2.o la comedia en 2 actos "Fobrerillo el loco"; Mínima, Astort; 3.o en honor a la beneficiada el Orfeó Catalá de Buenos Aires (compuesto de 150 voces) que dirige el maestro concertador Rafael Genecá, ejecutará el siguiente programa: 1.o Arri Moreu, Venturaá 2.o Sardana de les Mònjes, Morera; 3.o Los pescadores, Clavé; 4.o Arrorró (popular argentina), Genescá; 5.o La doncella de la Costa (voces mixtas), Bartomeu.

4.o El diálogo de D. Jacinto Benavente: "Abuela y nieta", por la beneficiada y señora Emilia Olona; 5.o Nuevos bailes clásicos, por la notable bailarina, niña Sarita Watle.

ARSENO MARY

† AYER

Con la muerte de Arseno Mary ocurrida ayer en forma inesperada pierde la escena nacional uno de sus intérpretes eficaces.

El actor de carácter de la compañía Casaux, estrechamente vinculado a nuestra vida teatral desde hace aproximadamente quince años, tenía en su haber una serie de interpretaciones que eran de por sí suficientes títulos que lo acreditaban como actor consciente; tales el protagonista de "Luiggi", de González Castillo y su rol de "El león ciego", de Herrera, ambas creaciones de intensa fibra dramática.

Después, al lado de Casaux al que acompañara por espacio de cinco años con la sola breve interrupción del período que siguió a la huelga del año pasado, tenía otras creaciones tales como el Castañeda de "El movimiento continuo", estando también vinculado su nombre a éxitos como "El distinguido ciudadano", "El caballo de Bastos" y otras comedias.

Aparte de esto Mary era uno de los puntales de la Sociedad Argentina de Actores para cuya formación fué uno de sus más decididos partidarios.

Muere en plena juventud y cuando aún mucho se esperaba de su talento de intérprete.

Por la capilla ardiente ha desfilado anoche toda la gente vinculada al teatro, entre la que el extinto gozaba de muy bien conquistadas simpatías.

Al sepelio de sus restos que se efectuará esta tarde a las quince compurrirá un delegado de la Sociedad de Empresarios, otro de la de Autores y otro de la de Actores, cada uno de los cuales lleva el encargo de despedir en nombre de las respectivas comisiones directivas al actor fallecido.

Ginebra La Llave

Lírica popular

Vuelve esta noche a cantarse en el Marconi la ópera de Ponchielli "La Gioconda", que ya ha sido muy aplaudida en la actual temporada que dirige el maestro de Angelis en aquel teatro.

La Galeazzi hará de protagonista, tomando parte, además, en la interpretación Cairo, Signorelli, Moreno, la Guelfo, etc.

Mayo

Se estrena esta noche en la seccion de las 22 la revista veraniega en cinco cuadros y una apoteosis titulada "¡Sopla!", de la que son autores Franco Padilla y los maestros Palacios y Metón.

Los diferentes cuadros se titulan así: 1.o "Que calor con tan poco viento"; 2.o "¡Aire, aire!"; 3.o Vivir en el aire"; 4.o "Buenos aires y malos vientos"; 5.o Aires populares y apoteosis: El aire de un abanico.

Además de todo el elenco del maestro Palacios, tomará parte en esta obra el Trío Lara.

El programa del día se completa así: en 1.a y 3.a "Del Olimpo a los Andes" y en la vermouth "El triunfo de Momo".

"Como el junco"

Esta noche con motivo de realizarse la función de honor y beneficio del actor Grimaldi en el teatro Olimpo, se estrenará una pieza campera en un acto de la que son autores los señores A. Monza y el maestro Antonio Podestá titulada "Como el junco".

Tiene el beneficiado, en dicha producción, un rol destacado que le servirá, seguramente, para lucir sus cualidades de intérprete.

El beneficio en el Nuevo

Esta noche se celebra en este teatro la anunciada función a beneficio de Francisco Bastardi e Italo Vitale, dos destacados elementos de la compañía de Orfilla Rico, que cuentan con arraigadas simpatías entre nuestro público, por la labor prolongada y siempre eficiente que han realizado en la escena nacional.

El programa consta de: la 122.a representación de la comedia de Mertens "Mamá Clara", luego tomará parte la conocida pareja de bailes de salón "Los Podestá"; a continuación se pondrá en escena la comedia en un acto "La gaucha", de Novión; en la que tomarán parte los beneficiados, la señora Rico, la Argüelles, Celia Podestá, Piasso y Soldati.

Terminará la velada con varias poesías en acción por las primeras figuras del San Martín, señorita López Heredia y Vilches.

Vitta - Blanco - Suárez

El sábado debutará en el teatro Olimpo, sala que abandona mañana la compañía Peliche-Grimaldi, un nuevo elenco que encabezan los primeros actores Vicente Vitta, Gerardo Blanco y Pepe Suárez, tres destacados elementos que acaban de hacer una larga temporada en el teatro Pueyrredón.

Las obras elegidas para presentación es "El doctor Paparulo", "El mestizo" y "Marina Keller", cada una de las cuales es un éxito de interpretación de los actores nombrados.

Teatro nacional

Apolo—

Con la de esta noche habráse dado diez y siete veces seguidas la comedia de Collazo e Insausti "La chica del gorro verde".

Politeama—

Después de la obligada interrupción de anoche, por la dolorosa causa que es ya del dominio público se reinician hoy las representaciones de la comedia del doctor Vaccari "The Equatorial".

Se hará cargo del rol de Ramón J. Wilckinson, que interpretara con tanto aplauso el malogrado Arseno Mary, el actor Serrano y en el de Lisa, la Palomero.

A primera hora se estrenará el juguete cómico en un acto "Academia de declamación", también del doctor Vaccari.

Género chico nacional

Opera—

Sigue sin ninguna modificación repitiéndose diariamente el mismo programa en este teatro; lo que quiere decir, que las obras que la componen, son del completo agrado del público.

"La gran revista", aunque ya ha dado vuelta el codo de las "100" continua figurando en tres secciones diarias, con éxito sostenido; en segunda "Canciones populares".

Nacional—

Al final de la 450o. representación de "Tu cuna fué un conventillo", que se hace hoy en tercera sección, tomará parte Mario Pardo, el aplaudido guitarrista nacional.

El programa del día se completa de la manera siguiente: en vermouth y segunda "La golondrina", y en la de las 21, la 449 de "Tu cuna".

La zarzuela

Comedia—

No decae el éxito que vienen obteniendo las obras que tiene en el cartel la compañía Ligero San Juan.

"El pibe del corralón", sigue proporcionando a Narcisín muchos aplausos; hoy ese sainete va en vermouth y tercera; con "Pepe Conde" y "La tragedia de la Viña", en 1.a, y 2.a respectivamente, complétase el programa.

Comedia española

San Martín—

Continúa representándose con gran aceptación la comedia "La casa de la Troya", que ha tenido en el elenco de Vilches los intérpretes correctos y eficaces que era de esperarse.

Esta noche una vez más "La casa de la Troya".

Conciertos

SOCIEDAD NACIONAL DE MUSICA

Mañana viernes, a las 21.30, se realizará en el salón del Museo Nacional de Bellas Artes la 23a. audición de obras de autores argentinos segunda de la serie que ofrecerá este año dicho sociedad.

El programa es el siguiente:

Celestino Piaggio, Sonata en do sostenido menor (1913), Allegro, Lentement, Vif, Scherzo, Allegro, Rondeau, para piano, señorita Elsa Piaggio.

Athos Palma, Et s'il revenait un jour (1920), Les trois soeurs aveugles, Elle l'enchaina dans une grotte, El viento, para canto y piano, 1a. audición, señora María de Pini de Chrestia.

Felipe Boero, Impresiones Segunda suite (1920), El escorial, Pascchiera, Huelgoat, para piano, 1a. Audición, señor Abel Rufino.

Carlos Pedrell, Cuatro canciones (1920), Invierno, Primavera Verano, Otoño, para canto y piano, 1a. Audición, señora María de Pini de Chrestia.

Athos Palma, Sonata (1920), Allegro molto, Adagio, Allegretto, mosso, para violín y piano, señores Ferruccio Cattelani y Athos Palma.

Acompañará al piano el señor Athos Palma.

Cinematografía

El gran match por el campeonato mundial

WILLARD versus DEMPSEY

Al tercer round Dempsey se adjudica el campeonato mundial

En Toledo, EE. UU. de América, tuvo lugar el match concertado entre los conocidos boxeadores Willard y Dempsey, para disputar el campeonato mundial que hasta entonces detentaba Willard, habiendo despertado una intensa expectativa dicho encuentro.

Ante un público de más de cien mil personas tuvo lugar el match, que finalizó al tercer round con la victoria de Dempsey, quien fué largamente aclamado. El programa Paragon, estrenará el jueves 21 del corriente la película oficial que se sacó de dicho match, en el cine Esmeralda, en honor de los campeones sudamericanos Firpo y Rodríguez, los cuales concurrirán a presenciar la exhibición. Hemos tenido oportunidad de ver dicha película, la que dada la excelente forma en que ha sido sacada y por los detalles que encierra, tales como el training completo de ambos boxeadores como el match, es realmente lo más perfecto que en su género se haya hecho hasta la fecha.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable, [illegible] y de [illegible] — Hoy, a las [illegible] Función a beneficio de los Talleres de [illegible] Vicente de Paul de la Victoria.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y [illegible] — Teatro de moda. La mejor [illegible] de Buenos Aires. — Hoy, tarde y [illegible] Exito de [illegible] Meller. — A [illegible] balas, Tarzán, [illegible] [illegible] argentinas y [illegible] por Raquel Meller.

PALACE [illegible]. — Corrientes [illegible] — El [illegible] de un príncipe, E[illegible] de Odette [illegible], El médico [illegible]

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe [illegible] — La más preferida por [illegible] — [illegible] y dandy, [illegible]

SELECT [illegible]. — [illegible] 481. — [illegible] cinematográfica [illegible] — Hoy, [illegible] El [illegible] de Odette Marechal, [illegible] hombre milagroso.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — [illegible] El [illegible], [illegible] dos deberes, [illegible] de almas o [illegible] arrasala.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo [illegible] — La [illegible] de Grenadina, la [illegible] dad perdida, [illegible] de [illegible], El anticuario, El [illegible] milagroso.

SMART PALACE. — Corrientes 1271. — El romance [illegible] hoy [illegible] pable, El hombre milagroso.

SELECT [illegible]. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy tarde y noche La [illegible] de [illegible], La última [illegible] Machu y [illegible]

CRYSTAL PALACE. — Corrientes [illegible] — El hombre milagroso, Los [illegible] camino, La prueba de coraje.

ESMERALDA. — Esmeralda 441. — Cine y variedades para familias. Todos [illegible] las novedades. — Ella, de Pierrette [illegible] ri, Troupe [illegible], Alejandre y [illegible] cazador.

PORTEÑO. — Corrientes 944. — [illegible] espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. [illegible] de Luisa Vila y la troupe [illegible] barina.

FLORIDA. — Galería Güemes. — [illegible] de 15 a 12 m. de 15 30 a [illegible] y de 45 a 23 33. [illegible] y [illegible] El [illegible] de [illegible] Las [illegible] de Bárbara [illegible] La calandria y [illegible]

MAJESTIC THEATRE. — Todos los [illegible] grandes estrenos. — Exito de [illegible] Trío Málaga, [illegible] y la [illegible] Rudi, Maral Blasco y Los [illegible]

TEATRO SOCIAL. — Corrientes 2118. — Exito del [illegible] y [illegible] zagos de la Pampa. Varios estrenos [illegible] biográficos.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia [illegible] mero 1635. — Hoy, tarde y noche [illegible] nal programa.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — [illegible] y [illegible], Libra y [illegible] da [illegible] la [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Rivadavia [illegible] Cine continuado [illegible] El pañuelo [illegible] gran fiesta [illegible]

IMPERIAL CINE. — Callao [illegible] — Variado programa.

CINE ELITE. — Cabildo 2241. — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 1431. — Hoy Deuda sagrada, por Lucie Joye.

CINE MODERNO. — Corrientes [illegible] — Hoy Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle [illegible] — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVA. — Bolívar [illegible] — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3762. — Hoy: Programa [illegible] estrenos.

PETIT SPLENDID. — [illegible] — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 2370. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK (Plaza [illegible]). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — [illegible] América 66 — El cine de las [illegible] películas. Programa [illegible] con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — [illegible] mero 8018-42, (Velez Sarsfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda [illegible] — Variado programa con estrenos.

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17 y 30: El guante rojo, con el hundimiento e inundación de un subterráneo

Platea: tarde, $ 2; noche 2.50

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA :::::::: FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa :: MELGAREJO ::

Platea con entrada, $ 2.50

HOY ESTRENO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

CASAUX

triunfa de nuevo con el personaje de DON CESAR VALENZA BATARAZZO, en la comedia

THE EQUATORIAL

del Dr. Augusto Vaccari

TODAS LAS NOCHES

POLITEAMA ARGENTINO

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8-00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán Santiago del Estero Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estacion Retiro C. C.

Mayo de 1920. H. G. CABRETT. Administrador General.

OPERA

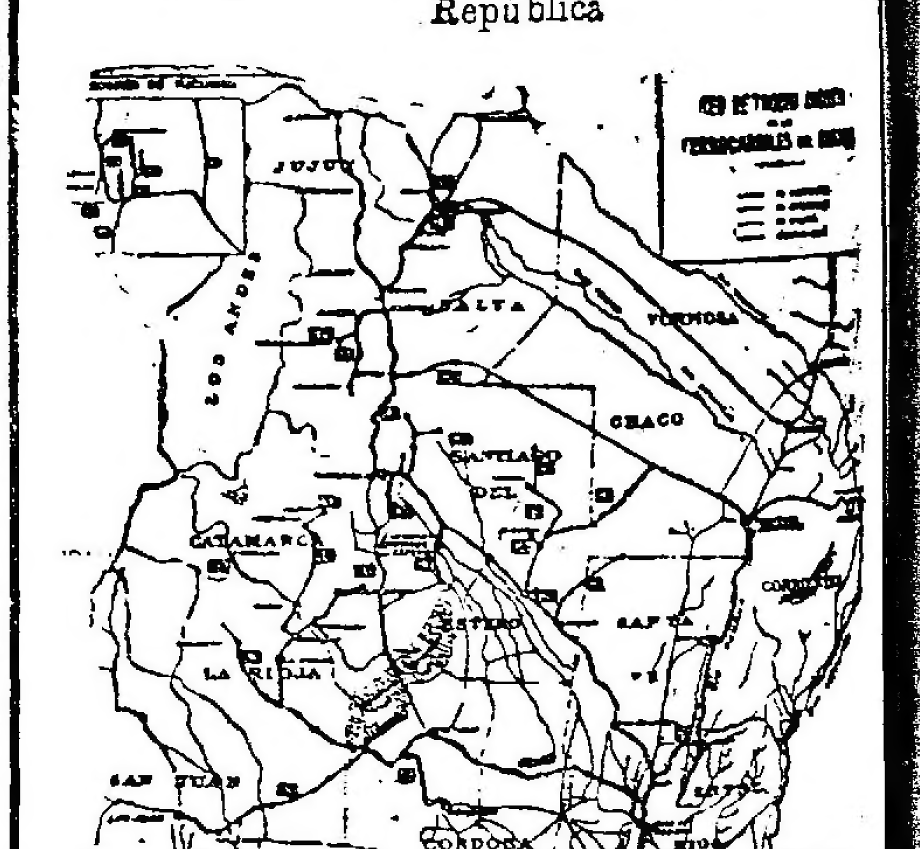
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: Canciones populares

Sí usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República



Si sus productos son transportados por la red del Estado, contribuye poderosamente al engrandecimiento del país. Use sus magníficos coches para viajar y conozca las zonas productoras que puedan proporcionarle algún negocio. Esta red abarca las provincias de Santa Fe, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucuman, Salta y Jujuy, hasta La Quiaca. — Obrajeros, Industriales, Viti-vinicultores, Comerciantes y Turistas, pidan vagones y comodidades para viajar en los ferrocarriles de la Nación, que serán inmediatamente atendidos. — Servicio especial a los baños termales de Rosario de la Frontera. Boletos de ida y vuelta Retiro y Rosario en combinación directa.

DIRIGIRSE: Oficinas centrales: Perú 672 (Buenos Aires) Jefatura de Tráfico [illegible] (Santa Fe) y Superintendencias Divisionales a Tucuman y Cruz del Eje. — La Administración

Programa PARAGON (Britannia Films)

estrena HOY JUEVES en los salones

EMPIRE, ESMERALDA, CAPITOL, CALLAO Y TEATRO FLORIDA

"CAPRICHO DEL DESTINO"

Protagonista: GRACE DARLING

INTERESANTE ARGUMENTO SOCIAL

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

BREVES COMENTARIOS

Promete alcanzar grandes proporciones la reunión del próximo domingo en Palermo, pues se correrá el Gran Premio Nacional, que es la carrera de más valor y casi siempre, también, la más interesante de nuestro turf.

Además, como todas las pruebas están bien llenadas de inscripciones, figurando en casi todas ellas caballos de primera fila, no hay duda que el hipódromo ese día se verá chico para contener el gentío que irá a presenciar tan interesantes carreras.

En la primera carrera para yeguas de cuatro años y más edad, han retenido su inscripción unas cuantas buenas, lo que hará que los aficionados presencien un final reñido por la conquista del primer puesto.

Cantarela, que en su última carrera disputada hizo puesta con La Tourbie, debiendo haber ganado ella, pues tuvo un contratiempo en el transcurso de la misma, será la preferida de la cátedra. La hija de Old Man cada día corre más y puede seguir la serie en esta oportunidad.

La Tourbie será una seria rival de la anterior, pues además de recibir ventaja en el peso, ha hecho grandes progresos en el training, como lo demostró ayer al pasar 1000 metros en 59".

Festejada, que en tan brillante estilo se impuso en su último compromiso, ha seguido en muy buenas condiciones, siendo otra de las más indicadas a ganar esta carrera.

Per Noi, que hace tiempo no corre, reaparecerá muy bien preparada.

Quena, Frontina, Gold Powder y Bombonniere son otras buenas competidoras de esta prueba.

La carrera para potrancas perdedoras será la menos interesante de la reunión, pues todas las que tomarán parte son muy mediocres, por cuya razón a cualquiera de ellas puede corresponder la victoria.

Bebita, que se condujo bastante bien en su último compromiso, será seguramente una de las preferidas de los aficionados; la hija de Calcanto anda muy bien en sus ejercicios y será muy difícil ganarle esta carrera.

Ofensa, también será otra candidata con pretensiones a adjudicarse esta carrera; en sus últimas carreras disputadas la hija de Cheap se ha conducido bastante bien.

Vía Libre, que reaparece muy bien preparada, ha de ocupar uno de los puestos de preferencia.

Fibra, una debutante que no anda mal en privado, tendrá también sus pretensiones de adjudicarse la carrera.

Prócida, que también debutará, lo hará con buenos ejercicios en privado.

Escoita y Semidiosa pueden ocupar uno de los primeros puestos.

La similar que la anterior, pero para potrillos, será mucho más interesante, desde que tomarán parte unos cuantos de ellos, que no pueden tardar mucho tiempo en esta categoría.

Winged, un debutante del stud Iceache e hijo de Diamond Jubilée y Wedge, será el favorito, pues viene a la carrera con grandes ejercicios en privado, y los que saben lo mucho que anda, opinan que ha de tener una fácil victoria.

Festivo, que finalizó segundo de Sorgo el domingo pasado, será otro de los competidores de esta prueba, con probabilidades de ganar.

Post Fli, que se conduce muy bien en sus ejercicios, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Brabante, también es un serio competidor.

Chimborazo anda mucho en privado, y en cualquiera de estas pruebas, puede hacerse presente.

Legendario también tiene sus pretensiones, lo mismo que Dis Donc, un debutante hijo de Let Fly perteneciente al stud Montiel, que anda mucho.

La cuarta carrera para caballos de 4 años y más edad, ha de ser otra de las pruebas interesantes de esta reunión.

Richmond, que en tan buen estilo, obtuvo su última victoria, será el que llevará las preferencias de los aficionados; el hijo de Dieudonné ha seguido en muy buenas condiciones después de disputar esa carrera.

Luminar, que rengó al disputar su última carrera, parece que no ha sido de mayor importancia ese contratiempo, desde el momento que tomará parte en esta prueba, y como el hijo de San Jorge anda mucho, puede adjudicarse la victoria.

El Pibe, si corre en esta carrera, será su adversario temible, pues como ya hemos dicho, reaparecerá en plena posesión de sus medios.

Pescadito es otro buen competidor, y como siempre se conduce bien en sus ejercicios, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Palmerín II, Sapristi y Nerón pueden también imponer sus condiciones en esta carrera.

La carrera más importante de la temporada o sea el Gran Premio Nacional se disputará el próximo domingo en Palermo, la cual este año reunirá un lote bastante numeroso, lo que hasta cierto punto es de lamentar, porque será imposible evitar tropiezos y contratiempos y las pechadas se harán a discreción.

No obstante, como han retenido su inscripción los mejores productos de la actual generación, resultará, a no dudarlo, una de las pruebas más interesantes del año, pareciéndonos a nosotros que el ganador no saldrá de Calderón, Tapado, Astuto, Gaulois, Democracia, Nivel y Hermann Goos.

GRAN PREMIO NACIONAL

Distancia 2500 metros

Premios: 80.000 pesos y un objeto de arte al primero, $ 8000 al segundo, $ 4.000 al tercero y 3000 al criador.

COMPETIDORES Y MONTAS

General Smith 57, Fernández.
Calderón 57, R. A. Carabajal.
Lepanto 57, R. Pelletier.
Berenjenal 57, S. Ruiz.
Nivel, 57 kilos, J. Bastías.
Pecarí 57, R. Rivero.
Democracia 54, M. Lema.
Herman Goos 57, F. Arcuri.
Thalassa 54, D. Englander.
Astuto 57, M. Acosta.
Huracán 57, N. Berazategui.
Leoufucó 57, Altamiranda.
Gaulois 57, D. Cardoso.
Muley 57, A. Grassi.
Tapado 57, D. Torterolo.
Leteo 57, S. U. Morales.
Testaferro 57, C. Fenucci.

El crack del entraineur Naciano Moreno, será el candidato con más títulos a ganar la carrera, aunque sus bondades han sido muy discutidas por distintos aficionados, que creen que el hijo de Pipiolo no tiene suficiente clase como para imponerse en una prueba de tanta importancia.

Nosotros que no pensamos lo mismo, creemos que Calderón pondrá de manifiesto una vez más sus poderosos medios, contando con una corrido de 2'36" 4 5 con buen final, siendo esta la mejor corrida para la gran carrera clásica del domingo, confirmando su buen estado el apronte de ayer en el que recorrió 1.000 metros en 58 3 5.

Tapado, que ha dejado una impresión muy favorable al ganar, su última carrera, venciendo en gran tiempo y mejor estilo a todos sus adversarios, es otro que a nuestro juicio tiene muchas probabilidades a adjudicarse la victoria. El hijo de Old Man tiene además una corrida de 2'38" 3 5 finalizando con buena acción.

Gaulois que al obtener su primer victoria, no dejó conformes a muchos, ha progresado una enormidad desde ese compromiso, como lo puso de manifiesto en la corrida preparatoria que se le dió para disputar ese gran clásico, marcando 2'38" 3 5 con excelente acción. Además, el hijo de Cyllene es un potrillo de gran tipo y mejor origen, teniendo su caballeriza muchas esperanzas en que salga airoso. Ayer hizo 800 metros en 50" sin ser mayormente exigido.

Democracia que en tan buen estilo se impuso en el clásico Coronel F. Martínez, derrotando a un buen lote de potrillos y en muy buen tiempo, ha seguido en muy buenas condiciones, teniendo la buena hija de Jardy muchos partidarios para esa carrera. La corrida de Democracia es de 2'42", marcando 1' 2 5 en los últimos 1000 metros. En el stud La Mimosa se abrigan grandes esperanzas de que puede adjudicarse la gran carrera.

Astuto viene a la carrera en plena posesión de sus medios, pues en todos sus ejercicios se desempeña admirablemente, creyendo en su ecurie que en la prueba del domingo vengará su derrota del clásico Jockey Club. El hijo de Druid tiene un floreo en 2500 metros, marcando 2'42 y, además, una corrida en la misma distancia de 2'49" 4 5. No hay duda que el representante del stud Curupaytí será uno de los preferidos de los aficionados.

Hermann Goos, que en tan brillante estilo se adjudicó el handicap de fondo del domingo pasado, recorriendo la distancia de punta a punta y marcando el excelente tiempo de 2'37" 1 2 es el candidato de última hora, el que ha originado los más acalorados comentarios en el Jockey Club y el preferido de los admiradores de los representantes del gran padrillo del haras Ojo de Agua, Your Majesty.

Nivel, que tan buena impresión ha dejado al obtener su primera victoria y que cuenta con una corrida preparatoria de primer orden, puede citarse como la sorpresa de la carrera, de acuerdo con los progresos que parece haber realizado en tan corto espacio de tiempo.

Lepanto que ha caído en estos últimos tiempos en olvido, ha sido sin embargo un potrillo superior a todos sus adversarios de la oportunidad, y su desprestigio se debe más que a otra cosa, a que el hijo de San Jorge ha decaído de forma.

Thalassa, que tiene una corrida de 2'41", habiendo dejado muy buena impresión, será otra competidora con probabilidades a adjudicarse la victoria. Su propietario tiene mucha fe en la hija de Your Majesty, que cree tener en ella uno de los mejores productos de la actual generación.

Huracán, es otro que puede producir una sorpresa. En sus últimas carreras disputadas ha dejado excelente impresión el hijo de Papanatas, teniendo una pasada en la distancia de ese clásico de 2'44", pero completamente a voluntad.

Muley, que denota haber hecho positivos progresos, puede tener una buena figuración. En la corrida que se le dió el domingo pasado en 2500 metros, marcó 2'42" con muy buena acción. Además, hay que dejar constancia que ese apronte ha sido en pista bastante mala, por lo que lo hace más meritorio.

Testaferro marcó 2'40" en el apronte que se le dió, como corrida preparatoria, siendo el estado del hijo de Yrigoyen excelente, pero nos parece difícil que logre tener buena figuración.

Leteo, que es aún perdedor, tiene un ejercicio de 2'39" con buen final.

Pecarí, que no se desempeñó como se esperaba en su último compromiso, tiene una corrida bastante buena, marcando 239" 3,5 y finalizando bien.

Leoufucó, Berenjenal y General Smith nos parece que han de pasar completamente desapercibidos.

La carrera para productos de tres años ganadores de una o dos carreras no clásicas, será tan interesante como las demás, pues han conservado su inscripción un buen número de ellos.

Caretudo, que se impuso en buen estilo en su último compromiso, ha de ser uno de los preferidos de la cátedra; el hijo de Volta ha seguido en buenas condiciones después de esa performance.

Narcótico, que finalizó segundo del anterior en esa misma carrera, será otro candidato con grandes pretensiones a adjudicarse la victoria.

Vuhugit, que se desempeñó muy bien en su última carrera disputada, será otro gran candidato a ganar esta carrera.

Tesón, puede ocupar uno de los primeros puestos, de acuerdo con lo mucho que anda en privado.

Prairial, que anda bien en sus ejercicios, puede ocupar uno de los primeros puestos.

Satanás, Prodigioso, Leguleyo y Juicioso son otros competidores con probabilidades a ganar.

En el handicap de la milla, han retenido su inscripción caballos de reconocidas bondades, y como casi todos ellos llevan más o menos las mismas probabilidades, será muy difícil dar con el ganador.

Carta Blanca, que viene conduciéndose admirablemente en privado será la favorita; la hija de Old Man irá nada más que con 43 kilos, y si es corrida en la punta puede venírselas en esa colocación hasta la raya.

Poolvis, que no respondió a las esperanzas de su caballeriza en su último compromiso, será otro serio competidor de esta carrera; el hijo de The Wirpool, ha seguido conduciéndose muy bien en todos sus ejercicios.

Farman, cuenta también con muchos partidarios, pues como también irá liviano puede imponerse.

Moselle, que anda corriendo una enormidad, puede seguir la serie.

Marchioness II, que es sumamente veloz es otro serio candidato.

Diamond Red, Crampón, Caricato y Chacotón tienen también sus pretensiones a adjudicarse esta carrera.

En el handicap de fondo un numeroso lote de buenos caballos tomarán parte, lo que dará lugar a que los aficionados presencien un final reñido por la conquista de los premios.

Norton, que en tan buen estilo se impuso en su último compromiso, como va en esta oportunidad muy liviano puede volver a imponerse.

Espumante, que reaparecerá muy bien preparado, será otro serio competidor de esta prueba.

Story, viene conduciéndose muy bien en privado, por cuya razón puede ocupar uno de los primeros puestos.

El Pibe si cumple su compromiso en esta carrera, puede imponerse.

Quo Vadis?, es otro serio candidato a adjudicarse la victoria.

Malandrín también anda mucho en privado.

Jacinta es otra buena competidora de esta interesante prueba.

Lady Ada está en las mismas condiciones que la anterior.

Massena, Gallipoli, Jornalero y Monserrat también pueden ganar.

LOS REMATES DE AYER

Damos a continuación los remates efectuados ayer de los haras Los Cardales y La María Cother por la casa Bulrcih y Cía.

Del haras Los Cardales — Potrillos: Don Coco, por Calicanto y Criolla, en 10.000 $, al doctor Calastremé; General Lavalle, por Flores y La Cobeña, en 2600, a D. Fausto Dubelly; Marchons, por Larrea y Old Wife, en 27.000, al stud Los Yuyos; Fulgurante, por Larrea y Camera Obscura, en 17.000, al haras La Lula; Tres Chic, por Larrea y Doncella, en 10.000, al stud Tapial; El Héroe, por Larrea y Etiqueta, en 8.000, al stud Los Pototos; Aux Armes, por Larrea y La Bastille III, en 22.000, al haras La Lula; Allens, por Larrea y Demencia, en 25.000, al entraineur Felipe Vizcay; Lúpulo, por Flores y Lealtad, en 12.500, al entraineur Isidoro Trescazes; Gladiolo, por Flores y Impulsión, en 5000, al stud Palermo; Floripón, por Flores y Flimsy, en 7500, al entraineur Alfredo Navarro; Hou Hou, por Flores y Cipango, en 6000, al entraineur Pedro Dufrechu; Megaterio, por Calicanto y Delfina, en 2200, al señor Teisaire; Contino, por Calicanto y Elisita, en 3500, al stud La Higuera; L'Etendart, por Calicanto y Lucille, en 2200 al stud San Simón; Inti, por Calicanto y Albeña, en 5000, al Sr. Benavídez; Jaleo, por Sandunguero y Ariege, en 11000 al stud Carapachay. Potrancas: Estagirita, por Larrea y Siracusa, en 9000, al stud Amistad; Cuscuta, por Larrea y Plazaba, en 4000 al stud Twin Six; Mi Carême, por Larrea y Full Stop, en 4200, al Sr. José Estrada; Marbella, por Larrea y Mallila, en 5000, al entraineur Honorato Lacuesta; Anémona, por Flores y Corrie Ealich, en 3500, al Sr. José Estrada; Amapola, por Flores y Platina II, en 3500, al stud Tandil; Burba, por Calicanto y La Maja, en 3200, al stud La Juanita; Pirgua, por Sandunguero y Charata, en 2500 al Sr. José Estrada; Fabiole, por Calicanto y Brisa, en 1200, al señor Humberto Costa; Mulatona, por Calicanto y Criolla, en 1200, al señor Vicente Pérez; Gloria du Monde, en 3500, al señor Castro Feijóo.

Total, 27 productos, vendidos en $ 218.200. Promedios: por potrillo, $ 10.141; por potranca, 4.070; por producto, 8.081.

Del haras La María Esther—Potrillos: Pain d'Or, por Pan Pan y Brise d'Or, en $ 5.700, al stud Tentación; Pachull, por Pan Pan y Halconera, en $ 8.000, al stud Los Amigos; Candente, por Pan Pan y Fer Blanc, en $ 2.000, al señor González del Solar; Zafiro, por Pan Pan y Amatista, en $ 5.000, al stud Old Star; Fancomimet, por Pan Pan y Winkfeld's Comet, en 600, al stud Los Amigos; Principal por Pan Pan y Piridina, en $ 4.000, al stud Tentación, Febrero, por Enero y Diamond's Double, en 4.800, a don Pedro Sánchez, Marzo, por Enero y Fair Budget, en $ 4.500, al stud La Julita; Apero, por Aspero y Lux, en 1.200, a D. M. Costa; Diafragma, por Aspero y Galilea, en 1.700, al stud Los Amigos, Altacho, por Aspero y Liga del Sud, en 1.100, al señor H. P. Costa; Revelador, por Polar Star y Revelación III, en 4.700, al stud I. G. Potrancas; Currita, por Cyllene y Jeu d'Esprit, en 3.000, a D. José de Estrada; Lady Tac, por Cyllene y Tac, en 7,000, al stud Iceache; Plumita, por Cyllene y French Plum, en 6.000, al señor González Rubio; Aspera, por Aspero y Frituse, en 3.500, al señor González del Solar; Embustera, por Aspero y Liberia, en 1200, al señor J. Goulus; Bailarina, por Enero y Karsavina, en 3600, al stud La France; La Cibeles, por Enero y Criquette, en 3000, a D. José de Estrada.

Total, 19 productos, vendidos en pesos 69.600. Promedios, por potrillo, pesos 3191; por potranca, 4471; por productos, 3663.

Hasta la fecha se han vendido 255 productos, por valor de 1.761.700 $.

PRIMICIO

Deja de existir

Este hijo de Strathnaver y Atille, que ganó el Gran Premio Nacional de su temporada y otros clásicos importantes, ha dejado de existir en el haras que prestaba servicios como padrillo.

HARAS EL MORO.

Los productos de este haras serán puestos en exhibición el sábado próximo.

Como ya se sabe lo forman los hijos de Old Man, que serán los últimos a venir a ventas, San Jorge, Buchardo y Rosales.

HARAS SAN IGNACIO

Desde hoy están en exhibición en el tattersall de Palermo, los hijos de Verdun y Tullibardine.

Este remate, que se realizará pasado mañana, ha de ser uno de los más animados de la temporada.

INSCRIPCIONES

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el próximo domingo en el hipódromo Argentino.

PREMIO PRIMICIO

Distancia 1800 metros

Festejada 56	Cerilla 50
Cantarela 55	Frontina 49
Querendona 54	Bombonière 49
Grace 53	Naranjada 48
Quena 53	G. Powder 48
Per Noi 51	Newmoon 48
La Tourbie 51	Bahía 47
L. F. del Férik 50	

PREMIO SMASHER

Distancia 1800 metros

Ofensa 56	Agata 53
Escoita 56	Vía Libre 50
Fibra 56	Semidiosa 56
Prócida 56	L. Pride 50
Bebita 56	

PREMIO PACKOY

Distancia 1800 metros

Port Flip 56	Legendario 56
Ambassador	Lip Labor 56
Podillo 56	Marbak 56
Mon Droit 56	Leserva 55
Lagartijo 56	Zalen 56
Genildor 56	Dóris 56
Quintuay 56	Winged 56
Probante 56	Dis Donc 56
Chimborazo 56	

PREMIO SAINT EMILION

Distancia 2000 metros

Palmerín 60	Nerón 51
El Pibe 56	Richmond 51
Nereo 55	Luminar 45
Guilbert 55	Gentleman 49
Sapristi 53	Pescadito 49
Cockney 53	Café 47
Tocaferro 52	Sinn Fein 47

GRAN PREMIO NACIONAL

Distancia 2500 metros

G. Smith 57	Leoufucó 57
Calderón 57	Gaulois 57
Lepanto 57	Muley 57
Berenjenal 57	Tapado 57
Nivel 57	Leteo 57
Pecarí 57	Testaferro 57
H. Goos 57	Democracia 54
Astuto 57	Thalassa 54
Huracán 57	

PREMIO BOTAFOGO

Distancia 2000 metros

Narcótico 57	Leguleyo 51
Caretudo 57	Ituyá 54
Satanás 57	Roldán 54
Prairial 54	Rastrillo 54
Vuhugit 54	Juicioso 54
Tesón 54	Telodiró 52
Romanoff 54	C. Morena 52
Prodigioso 54	Silena 52

PREMIO OMEGA

Distancia 1600 metros

Caricato 63	Miss Tonia 48
Gallipoli 57	Muy Linda 48
Chacotón 53	Moscovita 48
Moselle 52	D. Red 47
Glotón 51	Farman 47
Crampón 50	Marchiness 45
Galán 50	C. Blanca 43
Poolvis 49	

PREMIO TINY

Distancia 3000 metros

Lady Ada 55	El Pibe 49
Jacinta 55	Espumante 48
Gallipoli 55	Massena 48
Esdepaja 52	Flor de Pago 48
Jornalero 50	Story 45
Monserrat 50	Nortón 44
Broquel 50	Malandrín 44
Q. Vadis? 49	

KOSMOS

El hermano de Botafogo

En los remates del haras El Moro, figura el propio hermano de Botafogo, que sería indiscutiblemente el precio del año, pero como el hijo de Korea tiene un defecto que momentáneamente lo desmerece, será sacado el día del remate al ring para exhibirlo, siendo reservado por sus criadores, que le harán defender los colores de la Petite Ecurie.

Kosmos, que es actualmente algo sillón, mejora paulatinamente a medida que se desarrolla, y es uno de los productos más netos en todos los demás.

LETEO

Ayer marcó 58" en 1000 metros

En nuestro último número dimos la noticia del ejercicio de este hijo de Fulmen, pero sin poner el tiempo.

Ampliando esa información debemos decir que Leteo en su apronte de ayer se permitió recorrer los 1000 metros en 58", ejercicio que demuestra evidentemente que su caballeriza pretende disputar el Gran Premio con ciertas probabilidades.

CAMOITI-ALERO

Serán cuidados por F. Orezzoli

Estos dos potrillos hijo de Craganour y Caramela y Druid y Aroma, respectivamente, han sido puestos bajo la dirección del entraineur Francisco Orezzoli, y posiblemente defenderán los colores de una nueva caballeriza.

BON COCO

Para Montevideo

Este hijo de Larrea y La Duce, adquirido ayer en 10,000 $ por el señor Calastreme, será enviado a Montevideo, donde atenderá su preparación el entraineur Silva.

Hipódromo La Plata

Programa completo depurado de forfait, para la reunión del domingo próximo:

Premio Namur, 1400 metros—Clarín, Coatí III, Constantino, Alfiel(?), Edil, Irlandés, Emigrant, Hernani, Don Pío, Tabernero 56 kilos.

Premio Naón, 1400 metros — Colibué 57 kilos Barrilucho 56, Vizconde 55, Camorrero, Trébol Rojo 51, Magdala 53, Dondiego, El Resistente, Ligustro, Pretty Child 52.

Premio Napolitano, 1300 metros—Príncipe Negro, Emporio, Ochetera, Espinero, Holmazán, Ebe, Nut Cracker, Locatelli II 9, Macacá 56, Ornament, Anker, Seipa, Mala, Mata Hari, La Pavota 51.

Premio Nazca, 1200 metros—Camorrero, Jónico, Risueño, Jaranero, Everllac 57, Kalifato 51, Bullita, Partenopa, Kocoa, Pelegrina 52.

Premio Nobil, 1400 metros—Campeador II 56 kilos, Prix Fixe 56, Fish 52, Ibadán 52, Hellis 51, Sombras 49, Jónico 47, Sheridan 47, Langrán 45.

Premio Negrura, 1600 metros — Dragona 59 kilos, Susie 57, Javina 56, Chaché 55, Maroma 53, Novicia 50, Monnaie d'Or 50, Diosmo 49, Martita 49, Pavesa 45, Paja Voladora 45, Magdala 44, Traviesa 44, Perfidy 43.

Premio Nereo, 2000 metros Galápago 55 kilos, Dorado 54, Porvenir 50, Honorio II 49, Lanceteano 47, Charquido 43.

Hipódromo de San Martín

Programa completo para la reunión del 17 de octubre:

Premio La Búlgara, distancia 1200 metros—Don Yo 57 kilos, Carahuasazu 57, Cocktail 56, Pichanga 51, Bas[illegible] 51, Altajia 52, Fortunatus 50, Centurion 50, Dragonera 16, Ms. Panhurst 47, Lena 46, Patotita 45.

Premio Pánico, distancia 1200 metros—Velero 59 kilos, Whiteout 54, Pánico 54, Duro y Parejo 54, Copelua 52, Insula 51, Hales 47, Vista Larga 45, Obrdan 42, Portman 42.

Premio Caramelo, distancia 1400 metros—Gran Tunante 56 kilos, Dequesito 56, Kentucky 56, Kolon 56, Zapador 56, Soda Blanca 54, Mal[illegible] la 51, [illegible] 54, [illegible] 51, Kuku Bo[illegible] 51, [illegible] 52, [illegible] 52, La Celina 50, [illegible] 50, La Copa 50.

Premio Bes Rot, distancia 2000 metros—[illegible] 57 kilos, [illegible] 55, [illegible] 51, [illegible] 51, [illegible] 50, [illegible] 50, [illegible] Madison II, [illegible] 44, [illegible] 44, [illegible] II, [illegible].

[illegible] Tarasca [illegible] Povera 53, M[illegible] 56, Torpedera 56, Lo[illegible] Girl 56, D. Pe[illegible] 55, Potofi 51, La Pellerina 55, Paraguá 53, Carola 53, Peregrina 52, W[illegible] 51, Kolón 52, La Copa 44.

Premio Grillo d'Or, distancia 1600 metros—Insólido 54 kilos, Lescaut 54, Romántico 53, Trópico 51, Chicha 48, Tarasca II 47, Madison II, L'Epatant 46, Bombón II 46, Capri 46, Chusca 46, Destreza 41.

Hipódromo de Rosario

Las carreras del domingo — Sus resultados

[illegible] fué la concurrencia que favoreció la reunión hípica verificada el domingo en el hipódromo independiente [illegible] el movimiento advertido en las operaciones del betting reflejó el entusiasmo de los aficionados al noble deporte.

El programa formulado sus [illegible] interés en su desarrollo, pues las diferentes pruebas que lo integraban resultaron bien competidas proporcionando a los espectadores momentos de emoción algunos de los finales y [illegible] de aquellas.

El mayor atractivo lo ofrecían los clásicos Botafogo para productos de la nueva generación e Hipódromo Argentino, un handicap para todo caballo sobre 2000 metros.

En la primera de la pruebas citadas participaron Caramurú, Millatué, Childerico y Pollo que llevaban por pilotos a E. Muraña, F. T. Rodríguez, R. Rodríguez y C. Alvarez respectivamente.

El lote, como se ve, era pequeño, pero la calidad de sus componentes constituía al número, pues cada uno de los concurrentes han evidenciado apreciables aptitudes corredoras.

El desenlace de la carrera fué favorable a Caramurú, que se impuso de extremo a extremo dominando con toda holgura a sus contrarios a lo cual influyó no poco, el estado anormal de la pista, que ha favorecido evidentemente los medios del ganador.

Los tres restantes lucharon con denuedo por los puestos inmediatos del marcador que fueron ocupados por Millatué, Childerico y Pollo, en este orden, y separados entre sí por una distancia no mayor de un pescuezo. Tiempo: [illegible].

Por la disputa del premio asignado al ganador en el clásico Hipódromo Argentino, se alinearon a la arena Madison II 60 kilos con la monta de R. Rodríguez, Señoría 52, con F. T. Rodríguez; Maní 52, con F. Bagú; Jack 56, con A. Gómez y Korner 45, con C. Amuchástegui ap.

Fué ungido favorito Madison II y este hijo de San Giuliano respondió a la confianza que le discerniera la cátedra, obteniendo la victoria en buen estilo.

Cuando el pelotón emprendió su carrera, Korner lanzóse a la descubierta imprimiendo un tren sostenido: en su seguimiento, y a poca distancia, se colocó Jack y el resto encabezado por Maní a la expectativa. Al salvar el palo de los 900 metros Jack desalojó al puntero pero en las proximidades de la recta final dió muestra de cansancio y entregó sus posiciones a Maní. Entre tanto Korner retrogradaba y el favorito y Señoría en sucesivos avances descontaban distancia en apresto para la carga final. En mitad de la recta, Madison II, en rapidísimo "rush", dió cuenta de Maní que le opuso poca resistencia por lo cual reservó energías suficientes para defenderse con éxito del tesonero ataque que en los últimos 150 metros le llevara Señoría, yegua esta que terminó su carrera a 3 4 cuerpos del ganador.

El tercer puesto lo conservó Maní precediendo por cuerpo y medio a Korner. Tiempo: 2'7" 3 5.

He aquí el resultado de las pruebas complementarias:

Premio Paraná, 1100 metros: 1o. El Coronel, 53 kilos, del stud Pago Largo, A. Gener ap; 2o. Balaffré 55; 3a. Lady Chevión 51 y 4a. La Luchi 54. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo 1'10".

Premio Rápido, 1600 metros — 1o. Lafleur 56 kilos, del stud Oriental, R. Rodríguez; 2a. Sand Dune 54; 3a. Very Corr. 51 y 4a. La Tarde 51. Ganada por 1 y 1 2 cuerpo. Tiempo 1'42".

—Premio Etapa, 1200 metros — 1o. Mirrobio II 52 kilos, del stud Sta. Catalina, Raf. Rodríguez; 2a Danta 52; 3a. Edith 51 y 4a. Chabada 50. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'21".

—Premio Boston, 1600 metros — 1a. Partesana 51 kilos, del stud Las Damas; 2o. Leoufucó 56; 3o. Tip Top 53 y 4o. Anónimo 56. Ganada por 3 4 cuerpo. Tiempo 1'42".

—Premio Mimosa, — 1o. Nitro, 49 kilos, del stud Aeroplano, Mayor ap; 2o. Bernardette 50, 3o. Pehuén 45 y 4a. Jalea 45. Ganada por 1 2 cuerpo. Tiempo 2'37" 3,5.

Asignación de peso para la reunión del 17 de octubre.

Premio Post Meridiano, 2000 metros—Lollipop 57, Legerdemain 57, Pehuén 55, Minuet 56, Jouka 55, Mirrobio II 53, Marava 50, Apersia II 50.

Premio Apolodoro, 2500 metros—Madison II 60, Aguilucho 59, Felpa 51, Wilde 50, Señoría 50, Mosca Azul 45, Jack 45, Korner 42, Jalea 40.

Reunión octubre 24:

Premio criadores, 2000 metros — Señoría 57, Wavy 53, Julia XII 47, Jalea 47, Lollipop 45, Juana la Loca 43, Red Cross 40, S. Dune 40.







LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Capital y Reservas
$ c|l. 15.119.535,72

VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS

Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 250
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

BANCOS

The National City Bank
of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES
San Martín 84 y Rivadavia 28[illegible]
Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA
[illegible] Buenos Aires. — Reconquista [illegible]
[illegible]
AGENCIAS EN LA CAPITAL
[illegible]
SUCURSALES EN EL INTERIOR
[illegible]
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
[illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA
[illegible]

ABONA	Papel	Oro
Por depósitos a la vista [illegible]	1	[illegible]
Por depósitos en cuenta [illegible] hasta pesos 200.000	1	[illegible]
Por depósitos a tres meses, plazo fijo	[illegible]	[illegible]
Por depósitos a seis meses, plazo fijo	4	[illegible]
En caja de Ahorros hasta 10.000 [illegible] después de 60 días	4	[illegible]

COBRA

	Oro	Papel
Por adelantos en cuenta corriente	[illegible]	[illegible]

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso, Asunción (Paraguay), Lisboa, Rua Aurea 32, Porto Alegre, Pelotas, Macció, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).
Buenos Aires, [illegible] de 1920. — James Dey, Harry Scott, Gerentes.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — [illegible] Reconquista
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes, número 3, calle Luna 1600.
Oficinas en República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo, Brasil: Río de Janeiro, San Paulo, Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia, Perú: Lima, Arequipa, Callao, Bolivia, La Paz, Oruro, España: Barcelona, Madrid.
Casa central, Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:
Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . . Sin interés
Id. id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n. . . . . 1 o|o
A plazo fijo . . . . . Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|n. . . . . [illegible]

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA
(Reconquista [illegible] Sucursales, Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, [illegible] Agencia calle Rivadavia [illegible] (Avenida) [illegible] (Central).
Capital realizado $ [illegible] o|s. Reservas $ [illegible] o|s.
Se abona. Por depósitos en curso legal:
En cuenta corriente . . . . . 1 o|o
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . . [illegible]
A plazo fijo . . . . . Convenc.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Convenc.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Los Olmos"—

La producción de 1918 comprende: 6 potrillos y 9 potrancas, sangre pura de carrera, hijos de **Escamillo, Rodil y Bronce**", habiendo hermanos y medio hermanos de Solís, Guipúzcoa, Humorada (ganadora de clásicos en el Perú, Peleón, **Plaqué**, [illegible], Señorial y otros buenos ganadores, se rematarán

El **viernes 15 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos e informes en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13,867 v. oct. 14

Haras "La Oriental"—

del Sr. Justo C. Saavedra

La producción de 1918 comprende: 22 potrillos y 12 potrancas sangre pura de carrera, hijos de **Mebari, General Rivas, Primicio y Argentino II**, habiendo hermanos y medio hermanos de Jocoli, Marie Leczinska y Marie Antoniette, Quirquincho, Costa, Mataquito, Master, Malpica, Muy Linda, Mamita II, Tatita, Miss Elda, Mayor López, Sandringham (Montevideo), se rematarán

El **sábado 16 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273. Buenos Aires, o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13 868 v. oct. 15

Del haras "Miryam"—

Propiedad del señor Alberto Leloir

La producción de 1918 comprende: 14 potrillos y 18 potrancas, hijos de Carlos XII, Galloway, Fisherman y Young Peter, habiendo hermanos y medio hermanos de Jerjes I, Kapora, (Montevideo), Edipo, Gallina Ciega, Hilario, Humbertito, Fede Enigma III, Litógrafo, Irishman, Bamboo, Inocencia, Jilguero, Toto XII Jornalero, Dorothy (Montevideo) y otros se rematarán

El **viernes 15 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13,869 v. oct. 14

Del haras "San Ignacio"

De los señores Pradere Hnos. y Unanue

La producción de 1918 comprende: 17 potrillos y 15 potrancas sangre pura de carrera, hijos de **Verdun, Tullibardine y Américo**, habiendo hermanos y medio hermanos de H. P., Floreal, Cigarrera, Nivel, Isleño, Rapiña, Espartillar, Esdepaja, Nitrato, Virola, Chacotón, Borbotón, se rematarán

El **sábado 16 de octubre**, a las 14.30 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. Otros informes en nuestra casa o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13 870 v. oct. 15

La producción del haras "San Jacinto"—

Del señor Saturnino J. Unzué. Comprende la producción de 1918, 13 potrillos y 9 potrancas sangre pura de carrera hijos de **Val d'Or, Pippermint, Whirlpool y Sunbar**. Figuran en el lote hermanos y medio hermanos de Embeleso ($ 3000 [illegible] pesos 10.000 oro uruguayo), Chingolo (madre de Chonguito), San Juan, ganador, Pas d'Or ($ 26.300 m|n. y pesos 10.315 oro uruguayo), Gr[illegible], Valgrisina, Político, Petiteso, Pollino (Bs. As. y Montevideo), Hum[illegible] (madre de Humitá), Cazuela C. y Salp. (crack en Chile), Guign[illegible], Bufo, Trapecio (Montevideo). A róbalo (clásico), Polmant (clásico en el Perú), Patota (Montevideo), y Palmito, ganadores, Belle d'Or y Relado ganador. Figuran entre ellos productos inscriptos en clásicos a correrse en el Hipódromo Argentino y en Valparaíso en 1921 y 1922; se rematarán

El **martes 19 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 890 v. oct. 18

La producción del haras "Ojo de Agua"—

La producción de 1918 de este haras, comprende: 9 potrillos y 10 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Cyllene, Your Majesty y Polar Star, figurando hermanos y medio hermanos de Saint Emilion, Barsac, Mistella, Chambertin, El Manantial, Tiny, Mi Nena, Moselle, Juruá, Xingú, Sangre Azul II, Sueño de Oro, Reve Doré, L'Espoir, Merim, Iberá, Ovación, Los Cardos, Atleta, Asteroide, Isolina (madre de Olascoaga), Merry Maid, Merry Chap, El Tintoretto y Romany, El Veronés y otros buenos productos, se rematarán

El **lunes 18 de octubre**, a las 14,30, en el tattersall del haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 891 v. oct. 17

Potrillo de carrera—

Otrojo, macho, 1918, zaino col. **por** Aventurero y Reina Mora, se **rematará**

El sábado 16 de octubre, a las 16 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|892 v. oct. 15

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Amateurs de Football

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

En la reunión celebrada anoche por el consejo directivo de la Asociación Amateurs de Football se tomaron las siguientes resoluciones:

Medidas disciplinarias: Se suspen. de por un partido a los jugadores Jorge Falibene y Feliciano Medina de E. Porteño.

Pase: No se hace lugar al solicitado por el jugador Eduardo Araya.

Campeonato Argentino: Se acuerdan medallas a los referes que intervinieron en los partidos del campeonato argentino, las que se mandan acuñar.

Afiliaciones: Pasan a la subcomisión correspondiente las solicitadas por los Clubs Palermo y Excursionista.

Reconsideración: S. Lorenzo v. Independiente 4a. Se accede a la solicitada por el Club Independiente.

No se hace lugar a la interpuesta por el Club V. Ballester.

Balance: Se aprueba el correspondiente al mes de septiembre, presentado por tesorería.

Liga Rosarina de Football: Su nota pasa al archivo.

Nacional v. Rosario Central (Competencia) — Se autoriza al señor Baglietto para dirigir este partido en Rosario.

Asociación Argentina de Football

En su local Suipacha 1069, celebró reunión anoche el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Se tomaron las resoluciones siguientes:

Se resolvió autorizar a la tesorería par que haga entrega a la Sociedad Protectora de Huérfanos Militares, de la suma recaudada en el partido jugado entre los equipos argentino y brasileño.

—Dar por ganado al club Argentinos Juniors el partido jugado contra Central Argentino.

—Se concedió permiso al club Argentino Juniors, para jugar un match amistoso con el Azul Atletic Club, el 16 del corriente.

—Agradecer a la Liga Cordobesa su felicitación.

—Al club San Telmo se le concede permiso, para realizar un beneficio el próximo domingo.

LIGA FERROBANCARIA Y COMERCIAL

El consejo directivo de la Liga Ferrobancaria y Comercial ha organizado un concurso de honor, en el que podrán tomar parte todos los clubs.

El presidente de la institución ha donado para que se dispute en este concurso una copa de plata y once medallas.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría San Martín 254, hasta el 23 del corriente.

LAWN-TENNIS

CLUB DI GIMNASIA Y ESGRIMA

Con los partidos realizados en domingo próximo pasado, dió término el concurso interno de lawn-tennis con ventaja, organizado por esta institución participando en él un buen número de asociados, clasificándose ganadores en las diversas pruebas los siguientes señores:

Individual de damas: 1o. señorita Vicenta Aris; 2o. señorita Ravena Cabané.

Doble mixtos: 1o. señorita Marcela Espiasse y Francisco Albornoz; 2o. señorita Ana María Chuchurru y José M. Chuchurru.

Individual de caballeros: 1o. José M. Chuchurru, 2o. Juan Berthe.

Dobles de caballeros: 1o. José M. Chuchurru y Juan Berthe; 2o. Juan B. Cattaruzza y A. Héctor Cattaruzza.

FLORESTA LAWN TENNIS CLUB

El club del epígrafe ha organizado un torneo nocturno singler de caballeros abierto para todo jugador con ventaja abierto y por eliminación que se jugará en los court. de esta sociedad sitos en la calle Avellaneda 3899 los días miércoles y sábados de las 21 a las 23.

Las inscripciones se reciben hasta el día 19 del corriente mes en la secretaría del club Avellaneda 3885, en la casa del presidente, Bogotá 3636 y en la del secretario, Chivilcoy 513, siendo el valor de la misma de $ 3.00 para los socios del club y pesos 4 para los no socios.

Los partidos serán a lo mejor a 3 sets largos.

BOX

CARPENTIER V. LEVINSKY

Triunfo del primero en el 4.a round

Ante una enorme concurrencia de más de 30.000 personas, se realizó en Jersep City (Estados Unidos), el match de box a 12 rounds con guantes de combate entre el campeón de Europa de peso pesado Carpentier y Levinsky

El boxeador francés las veces que había actuado en Estados Unidos había sido en exhibiciones, por éso este match había despertado gran interés para el público norteamericano, que deseaba verlo actuar en un encuentro en el que desplegaría todo su juego de pugilista.

El peso de Carpentier, antes de iniciarse el match era de 170 1.2 libras y el de Levinski de 175.

Al aparecer en el ring el campeón europeo, fué calurosamente aplaudido por la concurrencia. Lo mismo sucedió cuando hizo su entrada Levinski.

En el primer round, que transcurrió sin incidente, el juego de ambos pugilistas denotó una tranquilidad absoluta. No obstante, se notó superioridad en Carpentier.

No bien iniciado el segundo round, el boxeador francés entró con un golpe de izquierda y otro de derecha a la mandíbula, cayendo su contrario al suelo de donde se levantó después de ocho segundos. Nuevamente, una vez levantado Levinski, Carpentier volvió a derribarlo, necesitando ocho segundos para levantarse. En lo que restó de este round, Carpentier dominó por completo a su rival.

En el tercer round le fallaron algunos golpes a ambos adversarios, buscando Levinski el clinch.

Durante el cuarto round Carpentier castigó duramente a su contrario, aplicando numerosas derechas e izquierdas, llevando hasta un extremo del ring, junto a las cuerdas, donde lo puso "knocht-out" al minuto y siete segundos.

El triunfo de Carpentier fué recibido con grandes ovaciones por la concurrencia.

Con el triunfo obtenido por Carpentier, ha demostrado este boxeador, su derecho a medirse con el campeón del mundo Dempsey.

Como se recordará la única vez que fué vencido Levinski en su larga carrera pugilista fué por Dempsey, el 6 de noviembre de 1918, que fué puesto "knocht-out" en el tercer round, cuando faltaban 35 minutos para terminar.

Ante el resultado de este match cabe asegurar que dentro de poco tiempo el telégrafo nos dará la noticia del encuentro concertado entre Dempsey y Carpentier por el título de campeón mundial de box de peso pesado.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

La fiesta de anoche

Hoy a las 21 se llevará a cabo en el salón del Gaumont Theatre la función en honor de los ganadores de las carreras Florencio Parravicini y Primaveral disputados últimamente.

Las localidades gratuitas para los socios del Club Motociclista Nacional, se podrán continuar retirando de la secretaría de esta institución, calle Moreno 2895 hasta las 20 de hoy.

Además de las películas interesantes que componen el programa, se exhibirán las de propiedad del club, Premio Florencio Parravicini de 1918, 1919 y 1920, la de un trofeo de turismo y un festival en el estadio de Palermo.

En el acto de la entrega de los premios hará uso de la palabra el presidente del C. M. N. don Angel Traverso.

Compone además el programa algunos números cómicos y de originalidad a cargo de socios del mismo club.

Suspensión de una excursión.— En atención a que el domingo 17 del corriente el Moto Club Argentino organiza el Campeonato de la Hora en sidecars, las autoridades del Club Motociclista Nacional han resuelto suspender la excursión que por el premio Estimulo debía realizarse a Mercedes en la misma fecha.

MOTO CLUB ARGENTINO

Debido a las lluvias de los últimos días y a fin de permitir el completo entrenamiento de los corredores, novicios en su gran mayoría, la comisión directiva de este club ha resuelto postergar la realización del premio estímulo Osvaldo Vacca, hasta el 7 de noviembre próximo, y con el objeto de hacer conocer mejor el recorrido de la prueba, se ha organizado una excursión oficial a Zárate, durante los días 31 del corriente y 1o. de noviembre, con puntos triples para la clasificación del premio de mototurismo y siendo facultativo de los participantes el regreso en el mismo día o el siguiente.

En este programa no figura la excursión a Dolores, anunciada, la que quedará para la primera oportunidad.

La demarcación del camino será completada con señales indicadoras en los puntos que requieran mayor atención lo que será hecho el domingo 24 del corriente, pudiendo acompañarlos los aficionados que lo deseen.

CICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Todo un éxito promete resultar la quinta excursión ciclista de la temporada, que organizada por esta institución, ha de realizarse el domingo próximo en el trayecto comprendido entre el monumento a los Dos Congresos en la plaza del mismo nombre y el pueblo de San Isidro y regreso al Monumento de los Españoles en Palermo.

Esta excursión, llamada a hacer época, ya que se espera será la mas numerosa de todas las que se han realizado en los últimos tiempos, corresponde al trofeo turismo, en el que se disputan quince valiosas medallas para igual número de clasificados con mayores puntos al final de todas las excursiones.

Al llegar la excursión a San Isidro, se desarrollará un interesante acto de atletismo con diversos premios. Participarán en la excursión todos los miembros de la comisión del club.

Los capitanes delanteros de la excursión serán los señores Francisco Miranda y Fulgencio Pagas, como zagueros actuarán Asen Tarbuch y Antonio Mustoni.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO NACIONAL

Mañana quedarán cerradas a las 23 horas, las inscripciones para las carreras de 200 a 800 que, reservadas para corredores que no hayan obtenido ningún primer premio en carreras de 100 a 400 metros y de 800 a 1.609, hará correr el club del epígrafe en la cancha del Club Atlético Banco de la Nación Argentina, en la calle Carrasco 250.

Las inscripciones para estas pruebas se reciben diariamente hasta la fecha indicada, en la secretaría del club organizador Bartolomé Mitre 2520, siendo los precios de las mismas 1.50 para corredores libres y 1 para corredores de clubs afiliados a la Federación Atlética Argentina.

Los premios que se disputarán son: al 1o., plaqueta de vermeil; al 2o., medalla de vermeil y al 3o., medalla de plata.

El domingo siguiente, o sea el 24, se correrán las carreras de 400 y 1000 metros, reservadas también para perdedores, y la de 16 kilómetros, libre para todo competidor.

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Organizada por esta institución deportiva, que día a día lucha con mayor entusiasmo por el resurgimiento del pedestrismo, se realizará el 14 del próximo mes de noviembre y bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina la gran carrera pedestre internacional sobre la distancia de doce kilómetros, abierta a todo competidor sudamericano sin distinción de categorías.

La celebración de una carrera de esta índole, a efectuarse en un circuito comprendido por las calles Perú, Garay, Entre Ríos, Rivadavia, Plaza del Once, Pueyrredón, Santa Fe, Florida y llegada a la diagonal Norte y esquina San Martín ha logrado despertar verdadero entusiasmo no sólo entre los viejos aficionados del deporte sino entre el elemento todo en general, que desde ya se aprestan a disputar esta prueba en que se han inscripto no sólo representantes de distintos cuerpos del ejército y representantes tambien de instituciones deportivas del interior del país, sino campeones de talla reconocida, como Gilberto Martínez, Andrés Pizza y Manuel Soriano, todo representando a clubs uruguayos, ya que los dos primeros pertenecen al Atletic Goes y al Atenas el último.

Deseosa la C. D. de garantizar el mayor éxito de la prueba, ha dispuesto que cada uno de los competidores sea acompañado durante todo el trayecto por dos contróles ciclistas a sortearse en el instante de la prueba.

Entre los valiosos premios a disputarse en la prueba de referencia figura la gran copa donada por el honorable concejo deliberante que será disputada como trofeo "challenge" todos los años para el 12 de octubre, día de América. Se adjudicará a la institución mejor clasificada. Al club a que represente el ganador se le otorgará una copa de plata donada por la institución organizadora. Al vencedor de la prueba, una gran plaqueta de honor donada por la intendencia municipal de la capital y a los demás ganadores premios de verdadero buen gusto y alto valor.

Al vencedor de la categoría "Militares", independientemente del premio que pudiera corresponderle en la clasificación final, se le entregará una copa donada por el presidente del club deportivo América.

Las inscripciones se han fijado en 1 $ para todos aquellos que representen a club de la Federación Atlética Argentina y en 1.50 $ para los representantes de clubs no afiliados y éstas se reciben todas las noches desde la 19 a las 21, personalmente, a nombre del secretario de la institución, en la secretaría, Sarmiento 1843 o por carta, siempre que llegue acompañada del importe respectivo.

La fiscalización de la prueba estará a cargo de las personas que oportunamente designará la Federación Atlética Argentina, entidad que rige todos los deportes atléticos en el país y actuará como arbitro general de la prueba el señor Arsenio Thamier, director general de plazas de ejercicios físicos.

ESGRIMA

CONCURSO INTERCLUBS

Ante numerosa concurrencia de aficionados se realizó ayer en la sala de armas del Jockey Club, el último encuentro de espada de combate por el concurso Interclubs, entre los equipos representativos del Círculo Militar y del Club de Gimnasia y Esgrima.

Ambos equipos estaban así representados:

Círculo Militar: capitán Emilio Facrioni, teniente primero Filomeno Velazco, teniente primero Juan Perón y capitán Luis C. Perlinger.

Club de Gimnasia y Esgrima: R. Larroz, L. Laborie, R. Bonano y A. Raffaele.

El triunfo correspondió al equipo de Círculo Militar por diez victorias contra cuatro del Club de Gimnasia y Esgrima.

Con el triunfo del equipo del Círculo Militar, quedaron en igualdad de puntos los equipos del Club de Gimnasia y Esgrima y del Club del Progreso.

Por lo tanto, de acuerdo con los reglamentos de la Federación Internacional de Esgrima, adoptado para este concurso interclubs, el jurado proclamó vencedor al Club del Progreso, que tenía una victoria más, o sea un asalto ganado que el contrario.

Ocupó el segundo puesto el Club de Gimnasia y Esgrima, tercero Jockey Club y cuarto Círculo Militar.

El jurado estaba formado por los siguientes señores:

Matías Pinodo Oliver, presidente; Pablo P. Reissig, coronel Agustín P. Justo, doctor Jacinto Reynoso e ingeniero G. García Uriburu, vocales; maestro Jorge Norfalise, secretario; y maestros Juan Bay y Francisco Nigro directores de asalto.

Hoy, a las 17 y 30 se iniciará en la misma sala de armas el concurso intercluis de sable, correspondiendo medirse a los equipos representativos del Círculo Militar y del Club de Gimnasia y Esgrima.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Gran concurso anual

Organizado por la comisión directiva de la Sociedad Italiana de Tiro a Segno, se realizará el 17 del corriente, en su stand de Villa Devoto, el gran concurso anual de tiro al blanco.

El programa preparado [illegible]

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

[illegible]

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

[illegible]

REMATES

Salaberry y Bercetche

2000 VACUNOS, EN GRAL. RODRIGUEZ, F. C. O. 70o. remate feria en nuestras instalaciones.

El domingo 17 de octubre, a las 13.30 con el concurso de los principales establecimientos ganaderos de la región. Detalle: 100 novillos Durham, de 3 y 4 años, una marca; 200 novillos Durham, de 2 1 2 [illegible] años, mochos, una marca; 500 novillos Durham, de 1 1 2, 2 y 3 años, marca líquida de Nemesio Alvarez; 400 novillos Durham, de 2 años, buena clase y estado, varias marcas; 500 novillos Durham, de 1 y 2 años, tamberos; 200 vacas Durham, gran clase y estado, al parir, marca líquida de Martín Alzaga; 100 vacas Durham, de invernada; 100 vaquillonas Durham, de 1 1 2 y 2 1 2 años. Contamos dentro de nuestro local-feria con potreros en buenas condiciones para el ganado que se nos remita con anterioridad a la fecha del remate. Comisión, 2 o o al vencedor y 2 o o al comprador. Informes a nuestras casas. Salaberry y Bercetche, Defensa 188.

15 - 95 - v - oct. 16

LIQUIDACION DE 4000 VACUNOS alta mestización Durham, en Devoto (F. C. C. C.) próximo a San Francisco (provincia de Córdoba), en el establecimiento "La Regina".

El domingo 24 de octubre, a las 13. En el mismo Establecimiento, con el ganado debidamente clasificado en lotes.

DETALLE

700 novillos muy buena clase Durham, de 3 años, tipo frigorífico.

700 novillos muy buena clase Durham, de 2 1|2 años, frigorífico.

500 novillos muy buena clase Durham, de 2 años, frigorífico.

200 novillos muy buena clase Durham, de 1 1 2 para 2 años, frigorífico.

Esta novillada se halla en muy buen estado de carnadura [illegible]

Todo el ganado procede de acreditados establecimientos [illegible] de Buenos Aires [illegible] lotes. Informes y detalles [illegible] casas.—Salaberry y Bercetche.

EN VENADO TUERTO [illegible]

Fernando Vasquez

[illegible]

Arturo Barros

JUDICIAL — [illegible]

J. V. Posada

JUDICIAL — [illegible]

Alberto Pinedo Maineu

[illegible]

Testamentaría de don Antonio [illegible]

El domingo 24 de octubre, a [illegible] en la misma propiedad.

Lote I. La casa Manuela Pedraza No. 3693 esquina Melián. Galería, tres habitaciones de material, [illegible] piezas y cocina de madera. Superficie [illegible] Base $ 2700.

Lote II. Sobre Avenida del Tejar. Tiene una caballeriza de madera [illegible] Base [illegible]

Lote III. Avenida del Tejar esquina Manuela Pedraza. Superficie [illegible] Base $ 2600.

[illegible]

Honorio Martel

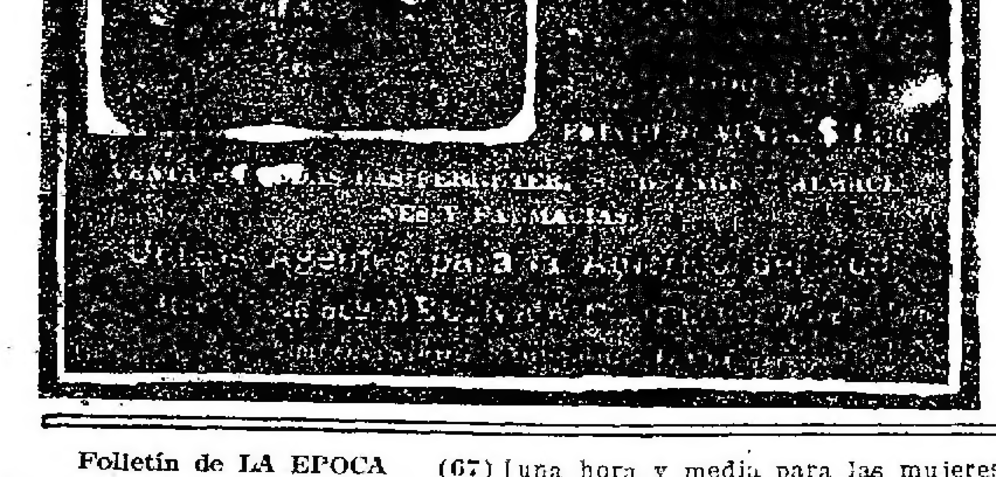
[illegible]

Andrés Corvetto

JUDICIAL — SIN BASE. — [illegible]

Aduana de la Capital

[illegible]



Folletín de LA EPOCA (67)

Las enfermedades profesionales

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

En los niños, esta jornada de trabajo es excesiva a todas luces. Las leyes inglesa y alemana, limitan a 6 horas, o a media jornada, (half-time) el trabajo de los niños de menos de 14 años con obligación escolar. En cuanto a los adolecentes de 14 a 16 años y los jóvenes hasta los 18 años una jornada de 10 horas es también decididamente inaceptable, por más que la mayor parte de las naciones se hayan contentado con fijar ese máximo; con las únicas excepciones de Austria, que limita a un término medio de 9 horas diarias el trabajo de los niños de 14 a 16 años y... Rusia con la misma limitación hasta los 15 años.

Una jornada máxima de 8 horas para los adolecentes es absolutamente indispensable, no sólo en consideración a su salud, sino también para permitirles seguir alguna enseñanza de perfeccionamiento. Ellos deberían acudir al trabajo al menos dos horas más tarde o salir dos horas más temprano que los adultos.

Reglamentación del reposo.—

Todas las legislaciones aceptan el principio de que el trabajo debe ser interrumpido por períodos de descanso. Salvo las leyes francesas, muy deficientes al respecto, estos alcanzan generalmente a un total de dos horas, con una pausa a medio día de una hora y media para las mujeres, con objeto de permitirles ir a su casa. Para los niños es muy útil la disposición alemana e inglesa, que prohibe un trabajo de más de cuatro horas sin interrupción.

Sucede a veces que los obreros en el deseo de poder volver temprano a sus casas solicitan un acortamiento de la pausa de mediodía reduciéndola a una hora. En esto no hay inconveniente cuando la jornada es de 9 horas. Al contrario parece que se mantiene mejor la tensión de trabajo. En tal forma, la estadía en la fábrica puede quedar reducida a 10 horas y media cada uno. Sería sin embargo mejor interrumpir brevemente cada uno de estos períodos con un descanso de 10 minutos o un cuarto de hora.

Pero esta prescripción de pausas regulares en la jornada de trabajo, realiza sólo una muy pequeña parte de propósito de evitar el sobrecargo que resulta de la acumulación sucesiva de periodos de labor, sin un reposo suficiente entre ellos. Para conseguirlo es indispensable además como lo he demostrado en el capítulo anterior: 1o., asegurar a todo obrero, entre uno y otro día de trabajo, una serie ininterrumpida y suficiente de horas de reposo y de sueño; 2o. asegurarle semanalmente un día entero de descanso.

Lo primero significa la supresión del trabajo nocturno, siempre que no fuese estrictamente indispensable por razones técnicas, y en caso de trabajo nocturno, un reposo equivalente de día. Lo segundo, la institución del descanso dominical.

Llegarán pronto los tiempos, no lo dudo, en que parecerá fantástica la época que se consideraba tarea difícil, compleja y delicada, que más de un gobierno no se atrevió a afrontar, esa de asegurar a todos y cada uno el derecho de descansar después del trabajo, el derecho de dormir y el tener un día de la semana para reposo y esparcimiento en sociabilidades que gastan incontables millones en proclamar y aún imponer un culto y principios entre los cuales se declara contarse la caridad fraternal y el reposo del domingo. ¡Sin embargo, no falta todavía donde se sigue repitiendo el inhumano espectáculo de mujeres, y de niños trabajando los domingos y de noche, substraídos así, para ganarse un mendrugo a toda comunicación con el mundo en que viven!

Recién hace poco años, que los países europeos, han subscrito la convención de Berna, prohibiendo definitiva y totalmente el trabajo nocturno, es decir, entre 10 de la noche y 5 de la mañana, para las mujeres, convención que dará excelentes resultados porque la prohibición del trabajo nocturno, ha podido ser hecha con tantas excepciones y distingos, que quedaba reducida a una fracción su aplicación.

En los países protestantes (a causa de su mayor devoción), la ley asegura el descanso dominical o semanal con bastante eficacia para casi todos los obreros. Bien vengan la decisión [illegible] ya que impide que se pisotean el cuadro de leyes que son tan y tan numerosas las excepciones, que se conceden que después de recorridas, uno se pregunta: ¿esta ley reglamenta el "descanso" o bien el "trabajo dominical?"

En cuanto al trabajo nocturno de los adultos, este abuso, excepto las usinas de fuego contínuo, y otro caso más, es un abuso, se va tolerando cada vez menos en los países de legislación más adelantada, [illegible] todos de Austria esta prohibido, pero falta mucho mucho aún que hacer al respecto. Sin embargo, ninguna razón seria puede invocarse en su defensa.

Pero hemos visto que no es el trabajo nocturno, la única dificultad que encuentra el propósito de garantir a los obreros un reposo suficiente. Dificultad peor todavía, por lo más generalizada, es el trabajo fuera de horas, que se justifica por ciertas necesidades de la producción. Sin embargo ya hemos visto hasta que punto se puede abusar de ese pretexto para anular las ventajas de la jornada máxima. Una ley no puede ser rígidamente geométrica, porque no lo son jamás los fenómenos biológicos a que se aplica. En el caso presente, hay que dar a las prescripciones una cierta elasticidad, de acuerdo con la diversidad de condiciones del trabajo en diferentes industrias. Pero es un riesgo [illegible] dar demasiado [illegible] admisión de excepciones, las cuales neutralizan en gran parte los beneficios concedidos, resultando a veces que se quita así con la mano izquierda lo que ha aparentado dar la mano derecha.

[illegible]

La prohibición del trabajo [illegible] Lo El principio de la fijación de una edad mínima de admisión al trabajo es el primero que fué establecido, [illegible]

[illegible]

(Continuará)

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 14. — Para cotizaciones en julio; apertura, 118; intermedia, 119; clausura anterior, 120.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 99; intermedia, 97; clausura anterior, 96.

LINO

DULUTH, octubre 14. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 307; clausura anterior, 309; intermedia, 310; clausura anterior, 307.

Para entregar en junio: anterior, 307.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:

Maíz diciembre	1|4
" mayo	1|2
Lino noviembre	s|c.
Lino diciembre	s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:

Maíz diciembre	— 1 1|2

Duluth:

Lino noviembre	— 2
" diciembre	— 1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 14. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o.	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 14.—

Renta francesa de 3 o|o	51.75
Id id de 4 o|o (1917)	68.65
Id id id de 4 o|o (1908)	69.50
Renta francesa de 8 o|o	80.20

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 14.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 13.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), 1 1|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1/4.

Id id (pref.) a 3|8.

Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), 4 5|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a $ 25.70.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 15.812 cabezas, habiéndose vendido para el consumo local 17.587 animales, repartidos en la forma siguiente: Swift 1711; Wilson 2007, Compañía Sansinena 5633; Las Palmas 1787 La Blanca 200; The Anglo 1557 y 4690 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 24 a 27.70; id. para frigorífico, de 17 a 23; ovejas para matadero, de 11.50 a 27.50; borregos excepcionales para frigorífico, de 19.50 a 21.50; id. generales id. de 10 a 19; corderos id. de 8.50 a 15.50; id. para matadero, de 4 a 7.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY— 80 ovejas matadero Eimpson, pesos 23; 185 borregos Frig. Id. 21.50; 100 corderos id. id. 12.50.

LALOR JUAN— 167 ovejas matadero Chascomús, pesos 18.70; 147 id. id. Parravicini 19.50; 87 capones Frig. id. 23.50; 20 id. id. Suipacha 23.50; 34 ovejas mat. id. 24; 10 corderos id. id. 15.50; 30 id. id. Olivera 12; 35 id. matadero id. 6.50.

LANUSSE P. y ANTONIO— 135 capones Frig. S. Domingo, pesos 19; 45 id. id. 17; 900 id. id. Villalonga 19; 1419 ovejas matadero id. 15; 925 borregos Frig. id. 17; 428 corderos matadero id. 8.50; 510 id. id. 4.50; 176 id. id. 3.80; 55 capones Frig. Ayacucho 18; 13 ovejas mat. id. 18; 28 borregos Frig. Ayacucho 20; 27 corderos matadero Olavarría 12.10; 21 id. id. 6.40; 72 capones Frig. Fernández 19; 121 corderos matadero id. 6.10; 50 id. id. 8.50.

D'HERS FRANCISCO— 42 capones Frig. M. Cazón, pesos 19; 30 corderos matadero id. 9; 103 id. id. 4; 74 borregos Frig. id. 18.20; 60 ovejas matadero id. 15.50; 10 id. id. 18; 22 id. id. 14; 199 corderos id. Parravicini 4.20.

D. D. y RAMSAY— 49 capones Frig. Segurola, pesos 19.50 28 borregos id. id. 14.50; 12 ovejas matadero id. 12.

DE LOS SANTOS J. C. y Cía.— 104 capones Frig. Lezama, pesos 27.70 50 id. id. 22.50.

DIAZ Y OLIVARES— 140 capones Frig. M. Pampa, pesos 22.80; 218 id. id. Olavarría 20.10.

DEVOTO TOMAS y Cía.— 39 ovejas matadero Las Toscas, pesos 26; 182 id. id. 20.80; 73 corderos id. E. de Lucca 6.80; 25 id. Frig. Id. 10.

GARRIGA MIGUEL— 129 capones Frig. Maipú, pesos 19; 40 ovejas matadero id. 19.30; 315 corderos id. id. 4.80.

MENDEZ JORGE M. y Cía.— 120 borregos Frig. Roswelt, pesos 19.50 21 id. id. 19.

NOGUERAS AVALOS y SALAZAR— 25 borregos Frig. Rodríguez, pesos 18.50; 20 id. id. 17; 23 ovejas matadero id. 15.50.

OTAEGUI M. y Cía.— 65 capones Frig. Madariaga, $ 22; 100 ovejas matadero id. 21.80.

OJAN F. y Cía.— 143 capones Frig. Parravicini, $ 21.40 26 ovejas matadero id. 20.

PATRON FERNANDO L.— 281 corderos matadero Labarden, pesos 4.80; 145 capones Frig. S. Domingo 20.20; 15 ovejas matadero id. 18.50.

PAZ ADOLFO F.— 36 capones Frig. Calfucurá, pesos 20; 139 ovejas matadero id. 19.

GUILLON R. Y Cía.— 168 corderos frig., Las Toscas, 13.30 $; 18 id mat., id, 6; 56 ovejas, id, 18.50.

GOÑI IGNACIO E HIJOS— 38 ovejas mat., Pringles, 18.50 $; 20 capones frig., id. 22; 61 borregos id id, id. 16.50; 153 id id. id. 10; 100 corderos id, id. 10; 116 id mat., id. 5.50; 65 ovejas id, id. 18.50; 300 corderos id, Macachín, 7.50; 90 ovejas id, A. Jonte, 21; 69 capones frig., id. 19; 169 capones id. Fair, 25.50; 68 corderos id, De Lucas, 12; 31 borregos id, id. 14.

IRIART ADOLFO— 30 borregos frig., Bragado, 16 $; 38 ovejas mat., id. 15.

COOP. DE HACENDADOS— 153 capones frig., A. Jonte, 25 $; 277 id id. id. 22; 23 ovejas mat., Pehuajó, 22.30; 50 corderos frig., id, 10.50.

LANUS F. Y A. E. Y Cía.— 255 capones frig., Lavalle, 21.80 $; 90 id id. id. 20.50; 90 ovejas mat., id, 16.

PALAU SEBASTIAN Y Cía.— 200 corderos frig., Olavarría, 10.50 $; 11 ovejas mat., id. 20.

R. CESARIO ZUBIAURRE— 162 capones frig., A. Jonte, 22 $; 123 id id. id, Fair, 21.50; 42 ovejas mat., Fair, 19.50.

RODGER GUILLERMO Y Cía.— 42 borregos frig., Elordi, 19 $; 28 ovejas mat., id. 20.

SERANTES CAINI Y Cía. — 140 capones frig., Dolores, 24.50 $.

TERRAROSA JUAN E HIJOS— 400 capones frig., Parravicini, 2 3.50 pesos; 105 id id. id, 25.50; 198 ovejas matadero, id. 23.

CHAPAR JUAN Y Cía.— 300 ovejas mat., Estomba, 11.50 $; 50 id id. id. 11.50; 73 capones frig., Lincoln, 21.70; 60 ovejas mat., id, 17.30; 117 borregos frig., id. 20.50; 33 capones id. Santo Domingo, 17; 56 ovejas mat., id, 16; 179 id id, Rauch, 16.20; 19 capones frig., id. 20; 51 corderos mat., id, 9.50; 177 id id, id, 4.60.

CORDOBA PEDRO E HIJOS— 146 corderos mat., Pelicurá, 5.50; 64 ovejas id, id, 15.50; 12 ovejas pel., id, 10; 118 capones frig., id. 21.50; 97 ovejas matadero, id. 18; 137 corderos id, id, 6; 309 capones frig., Invernadas, 23.

CRESPO Y RODRIGUEZ— 200 corderos mat., Villa, 4 $.

CALVO NICOLAS A.— 82 ovejas mat., Peralta, 14.50 $; 48 id id, id, 17; 38 id id, id, 13.80; 29 corderos id, Pringles, 7.50; 252 id id, id, 4.30; 36 id id, id, 4.30.

ALCHOURRON Y HNOS.— 73 capones frig., C. Guido, 21.20 $; 86 ovejas mat., id, 19; 85 id id, Monsalvo, 20.50; 55 id id, Invernada, 19; 35 corderos frigorífico, 9.50; 13 id mat., id, 3.70.

AGUDROVILL Y Cía.— 278 corderos frig., Uriburu, 12 $; 41 carneros, id, id, 23.30; 58 ovejas matadero id, id, 22.50.

ARANCET PEDRO Y Cía.— 54 corderos frig., Maza, 12.50 $; 35 ovejas mat., id, 20; 60 id id, id, 27; 79 corderos id id, id, 6; 66 borregos frig., Thames, 18.70; 82 capones id, id, 22; 11 ovejas mat., id, 18.50.

ALONSO Y BLAQUIER— 160 corderos frig., Lincoln, 10 $; 38 id mat., id, 5.

BELLOCQ E HITA— 300 capones frig., Loza, 25.60 $.

CROTTO HNOS.— 350 capones frig., Santo Domingo, 19.80 pesos; 128 id id, Segurola, 24.50; 33 borregos id, id, 19; 78 ovejas mat., Savigne, 22; 30 corderos id, id, 9.50; 120 id id, id, 6.50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 10 mil kilos a pesos 7.20, 20 mil a 7, 8 mil a 6.50, 10 mil a 6.20, 5 mil a 6.

Gruesa mediana — 80 mil kilos a $ 8.

Cruza mediana — 5 mil kilos a $ 10, 5 mil a 6.20.

Cruza fina y mediana — 20 mil kilos a $ 12, 5 mil a 10, 3 mil a 9, 2 mil a 8.20.

Segunda esquila cruza mediana — 40 mil kilos a $ 7.60, 2 mil a 0.50, 5 mil a 6.

Borregas cruza mediana — 4 mil kilos a $ 8.50, 4 mil a 6, 4 mil a 5.

Barriga — 4 mil kilos a $ 4, 3 mil a 3.

De Santa Cruz cruza fina y mediana — 10 mil kilos a $ 14.50.

Pieles lanares cruza fina y mediana — 300 kilos a $ 0.58, 500 a 0.55, 800 a 0.50, 1 mil a 0.45, 500 a 0.40.

Desecho — 70 kilos a $ 0.38, 500 a 0.35, 1200 a 0.30, 1 mil a 0.25, 500 a 0.20.

Corto y pelado consumo — 1 mil kilos a $ 0.35, 500 a 0.30.

Desecho — 1 mil kilos a $ 0.15, 500 a 0.10.

Borregos — 300 kilos a $ 0.40.

Finos Chubut — 23 mil kilos a $ 0.80.

Cueros vacunos — 250 cueros a $ 11.30, 300 a 11.20, 100 a 11, 300 a 10.50, 100 a 10.30, 150 a 10, 100 a 9.50, 150 a 9.

Becceros — 250 cueros a $ 12, 150 a 12.

Nonatos — 450 cueros a $ 9, 10 a 8.

Pitros — 100 cueros a $ 7, 150 a 6.

Cerdas — 300 kilos a $ 13.50, 200 a 13, 200 a 12.70, 600 a 12.50, 600 a 12.50, 500 a 12.20, 400 a 12, 300 a 11, 800 a 11, 300 a 10.50, 200 a 10.

Medias colas — 200 a 19 $, 100 a 16.

Corderitos — 120 docenas $ 3, 150 a 2.80, 100 a 2.50, 30 a 2.20.

Nutria — 30 kilos a $ 17, 34 a 15, 240 a 14.50, 15 a 12, 10 a 10.

Liebres — 200 cueros a $ 0.50, 500 a 0.40, 300 a 0.20, 100 a 0.10.

Zorros — 120 cueros a $ 2, 60 a 1.80.

Zorrinos — 20 cueros a $ 0.80, 190 a 0.70.

Sebo derretido — 40 a $ 5.60, 50 latas a 4.30.

Lana entrada, 195.042 kilos; salida, kilos 89.114. Entrada total, 7.024.682 kilos; existencia, 20.890.235 kilos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Solamente las tropas de cerdos muy especiales en clase y gordura, conservaron sus precios firmes de las mañanas anteriores.

Los cerdos de regular gordura y livianos gordos, a pesar de haberse cotizado satisfactoriamente, obtuvieron una ligera baja.

Para los flacos y de invernada, los precios continúan flojos.

La entrada del día fué de 1468 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: La Blanca 60; The Anglo South American 1133.

Para cerdos generales, los precios variaron entre pesos 0.31 a 0.70; los especiales de 0.71 a 0.91 y los excepcionales, de $ 0.94 a 0.95 el kilo.

VENTAS DE CERDOS

RIPOLL JUAN S.— 117 cerdos especiales Saladillo, pesos 0.70 el kilo; 73 id. m. especiales Sarandí 0.89; 80 id. especiales id. 0.70; 64 id. m. especiales S. Enrique 0.88; 44 id. especiales id. 0.85; 6 id. id. Matanza 0.70.

COOP. DE HACENDADOS— 20 cerdos m. especiales A. Alsina, pesos 0.87 el kilo.

URTASUN E HIJO MARTIN— 28 cerdos especiales Tapalqué, pesos 0.72 el kilo; 60 id. buenos id. 0.55.

ARRIETA y Cía.— 10 cerdos m. especiales M. Chiquita, pesos 0.87 el kilo.

CENA y BERGONZI— 20 cerdos especiales Alem, pesos 0.83 el kilo.

TURCO Y RAFFO— 20 cerdos especiales Salto, pesos 0.75.

IGLESIAS, BIDOT, y Cía.— 20 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.91 el kilo.

CASH, COLVILL, JONES y Cía.— 61 cerdos m. especiales Pergamino, pesos 0.87 el kilo.

HERIOT Hnos.— 70 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.83 el kilo; 10 id. id. 0.70.

DEVOTO y C. Lda. TOMAS— 21 cerdos especiales C. de Areco, pesos 0.70 el kilo; 20 id. m. especiales Chascomús 0.88; 15 lechones id. C. de Areco 7 $ cada uno; 3 id. id. 4.

ROSSI ANGEL— 38 cerdos excepcionales Chacabuco, pesos 0.95 el kilo; 39 id. especiales id. Salto 0.86; 19 id. id. 0.73.

PUIGGROS y Cía.— 23 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.73 el kilo; 68 id. flacos id. 0.31.

CRESPO Y RODRIGUE— 56 cerdos excepcionales Pergamino, pesos 0.94 el kilo; 19 id. id. 0.92; 555 id. m. especiales id. 0.89; 38 id. especiales C. Casares 0.60; 36 cachorros id. Colón 0.30.

D'HERS y Cía. F.— 80 cerdos m. especiales C. Sarmiento, pesos 0.68 el kilo.

VELAZ y Cía. A.— 61 cerdos excepcionales Santa Fe, pesos 0.93 el kilo.

LANUSSE P. y A.— 77 cerdos especiales Chascomús, pesos 0.78 el kilo; 3 id. id. 65 pesos cada uno.

LALOR JUAN— 20 cerdos especiales Villegas, $ 0.85 el kilo.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas:

Trigo varias clases. — 218 Sola, pesos 28, A. Bellini y Cía; 195 Once, 27.50, id.

Trigo barletta. — 126 Sola, pesos 27, Santamarina.

Maíz morocho. — 148 Once, pesos 11.20 P. y A. Lanusse.

Maíz colorado. — 110 Dpto., pesos 9.50 L. Cagnoni; 639 Sola 9.20, P. y Baldassarre; 505 Lacroze 9.35, A. y Blaquier.

Maíz amarillo. — 502 Lacroze, pesos 9.15, A. y Blaquier; 240 Once, 9.10, A. Bellini y Cía.; 526 id. Sola, 9.10, E. C. y Peró; 220 id. 9.10, M. Mugueta y Cía; 690 id. 9, E. Puccio; 310 id. 9, Wallace y Cía.; 511 Lacroze, A. y Blaquier; 497 Once, 9, N. A. Calvo.

Avena. — 110 Sola, pesos 11, A. Vélaz y Cía.; 340 Once, 11, Pujó; 118 id. 11, M. Muguet y Cía.

Nabo. — 82 Once, pesos 16.70, A. Bellini y Cía.; 50 id. 16, Seguí Hnos.; 23 id. 11, A. Bellini y Cía.; 10 Once, 10, S. y R. Storn.

Lino. — 232 Once, pesos 23, A. Bellini y Cía. 20 id. 23, id.; 1066 id. 22.40, 22 10, Ikantow; 36 id. 22, S. B. y Storn H.; 27 id. 21, A. Bellinui y Cía. 88 id. 21, id.

Alpiste. — 344 Once, pesos 15, Traverso Hnos.; 415 id. 12.50, A. Bellini y Cía.

Cebada. — 41 Once, pesos 10.50, Seguí Hnos.

ENTRADA GENERAL

Once: Trigo 898; triguillo 50; maní 4565; lino 600; nabo 187, avena 2837; cebada 20; centeno 59; alpiste 15; semilla de alfalfa 139. Brian: maíz 2006. Bs. Aires: Trigo 27; maíz 2278, lino 311; avena 2513; cebada 73; triguillo 9; nabo 100; alpiste 23. Riachuelo: maíz 3231; Once: (Lacroze) Lino 578; nabo 308; F. Lacroze: Maíz 530; lino 800; harina 1658; paja Guinea 130. Sola: Trigo 662, harina 590, lino 348; nabo 161, maíz 5691, avena 6182, cebada 721, alpiste 642. Palermo: Trigo 57, triguillo 39, lino 1167, nabo 72, avena 181, maíz 60. Retiro (Pacífico) Maíz 897; Retiro (C. A.) Harina 1177, afrecho 733; lino 260; maíz 618; maní 514. Central Córdoba: Alpiste 206, Puerto: Lino 260; maní 5163. Totales: Trigo 1644; triguillo 98, maíz 19.098, lino 4737, avena 11.852, nabo 919; cebada 814; centeno 59, alpiste 880, alfalfa 139, harina 3935, afrecho 733; maní 5679.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Entraron hoy en este mercado 1782 bolsas de este producto que fué cotizado entre pesos 0.50 y 1.10 los 10 kg. según clase y calidad.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Entradas de hoy

Caballito 217 fardos grandes y 2823 id. chicos, Bs. Aires 825 id. grandes y 350 id. chicos, Once (Lacroze) 155 id. grandes; F. Lacroze 251 id.; Palermo 188 id. grandes y 2181 id. chicos. Totales: 3394 id. grandes y 8357 id. chicos.

Precios de venta:

Alfalfa fardos grandes, de pesos 35 a 75 la tonelada; id. chicos, de 30 a 70, mezcla grandes de 30 a 60.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Más o menos en las mismas condiciones de la mañana anterior se cotizaron las haciendas hoy en este mercado.

En lo que atañe a las tropas de animales descarnados de consumo como también los lotes de novillos de regular gordura y faltos de clase sus precios no resultaron muy satisfactorios.

Por novillos especiales (chilled) se pagó hasta 0.36 $, por los especiales pesados alrededor de 0.35 y por los gordos 0.34 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 636 animales, La Blanca 172, Armour 179, Wilson 524 y el Swift 194.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3187 cabezas, distribuidas en la siguiente forma: 2338 novillos, 565 vacas, 273 terneros y 11 bueyes.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico a 220 $, id para consumo de 126 a 175, bueyes excepcionales para frigorífico de 278 a 292; especiales a 205; novillos excepcionales a 251; m espec. de 238 a 250; especiales de 209 a 233; m gordos de 190 a 234; gordos de 172 a 185; generales para consumo de 117 a 160; novillos excepcionales de 179 a 78; especiales de 162 a 173; generales de 105 a 156; vacas excepcionales a 226; especiales de 156.50 a 223, gordas de 172 a 187; generales de 106 a 165; vaquillonas excepcionales a 180; especiales de 170 a 171; generales de 60 a 165; terneros excepcionales de 125 a 130; especiales de 105 a 115; gordos de 88 a 105; generales de 40 a 85; mamones de 25 a 51.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI y Cía.— 5 terneros m gordos de Suipacha a pesos 102, 15 buenos a 85.

AIRON y DISTEFANI— 20 novillos gordos de Villegas a 186 $.

AYARRAGARY S. y GOWLAND— 21 novillitos m espec. de Córdoba a 175 $, 3 novillos espec. a 225, 3 toritos gordos a 135, 18 vacas m gordas a 170, 2 vaquillonas b carne a 90, 2 vacas flacas a 90, 40 novillos gordos de Saladillo a 185.

ARZENO y Hnos. F. B.— 23 novillos espec. de 25 de Mayo a 218 $, 9 vacas id a 185, 5 novillitos espec. a 160, 18 vaquillonas espec. a 153, 31 novillos m gordos de B. Mitre a 195, 18 vacas m espec. de G. Rosa a 215, 28 m gordas a 160, 30 gordas a 145, 9 novillitos gordos a 125, 2 terneros mamones a 35.

ALVAREZ y SPERONI— 6 terneros mamones de Sarmiento a 40 $, 2 vacas flacas a 76, 3 g. y c gorda a 124, 2 id id a 125, 2 novillos b carne a 138, 5 vacas m gordas a 169, 17 novillos b carne a 147.

ALCHOURRON Hnos.— 11 vaquillonas m espec. de S. A. de Giles a 165 $, 14 terneros excep. a 145, 11 novillos gordos de Lavalle a 150, 12 m. gordos de Tandil a 158.

BELLOCQ E HITA— 25 novillos m gordos de Córdoba a pesos 160, 4 gordos a 150.

BOURDIEU Hnos.— 42 novillos m espec. de Arrecifes a pesos 260.

CROHARE S.— 5 bueyes espec. de A. Brown a 205 $, 2 vacas g. y c gorda a 135, 2 flacas a 80, 15 novillitos g. y c gorda a 127, 8 terneros espec. a 115.

COOP. DE HACENDADOS— 30 novillos espec. de S. A. de Giles a 205 $, 9 m espec. a 280, 18 espec. de T. Lauquen a 205.

CUCULLU F. L.— 2 vacas espec. de Pellegrini a 185 $, 2 novillos b carne a 140, 5 gordos a 175.

CALVO N. A.— 3 vacas espec. de Villegas a 195 $, 2 vaquillonas g. y c gorda a 119, 11 novillitos m espec. a 168.50, 9 id id a 165.50, 2 terneros excep. a 125, 6 novillos b carne a 131.50, 6 id id a 131.50, 2 novillitos flacos a 80, 45 novillos gordos a 74.

DIECKMANN Hnos.— 16 terneros espec. de G. Pinto a 109.50, 15 m gordos a 100.50, 15 espec. a 107.50, 15 excep. a 137.50, 15 id id a 127, 12 vacas m espec. de Córdoba a 214, 11 esper. a 202.

DEVOTO y Cía. Lda. T.— 10 novillitos excep. de N. de Julio a 170 $, 11 id id a 180, 66 novillos espec. de id. Pinto a 214, 6 bueyes excep. de Pehuajó a 278, 2 vaquillonas g. y c gorda de Suipacha a 122.

D'HERS y Cía. F.— 37 novillos g. y c gorda de Córdoba a 165 $, 21 vacas gordas a 142, 14 vaquillonas m gordas a 142, 8 gordas a 130.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI— 4 novillos espec. de N. de Julio a pesos 2[illegible], 22 gordas a 170, 8 g. y c gorda de C. Casares a 158, 4 terneros buenos a 8[illegible], 4 id id a 80, 8 mamones a 65, 2 excep. de Morón a 125, 2 espec. a 10, 5 gordos a 98.

GOÑI e HIJOS I.— 4 novillos espec. de Pellegrini a 28 $ 26 m espec. a 248, 8 vacas m espec. a 227, 18 m gordas de N. de Julio a 156, 3 novillos id id a 188.

HAM P.— 8 vacas m excep. de Salto a 220 $, 9 espec. a 180, 8 id id a 185, 20 m gordas a 157, 20 gordas a 142, 20 vaquillonas g. y c gorda a 127, 13 b carne a 107.

KENN y Cía. E.— 4 novillos m espec. de C. de Areco a pesos 175, 6 vacas m gordas a 157, 9 espec. a 196.50.

LA EXPORT. ARGENTINA— 38 novillos m espec. de Pergamino a 250 $, 17 novillitos excep. a 151, 5 terneros m gordos a 100.

LIZARRALDE Hnos.— 15 novillos espec. de C. de Areco a pesos 236, 4 novillitos m espec. a 70, 4 vaquillonas b carne de Aménabar a 105.

LANUS y Cía. A. E.— 5 novillos m espec. de Madariaga a pesos 270, 7 espec. a 212, 6 gordos a 178, 20 novillitos m espec. de Lavalle a 170, 2 vaquillonas gordas a 133, 3 b carne a 1.5, 14 novillitos g. y c gorda de Madariaga a 115, 11 vaquillonas b carne a 105.

LASCURAIN y ETCHEGARAY— 2 novillitos g. y c gorda de San Antonio a 115 $, 8 terneros espec. a 110, 11 id a 108, 3 gordos a 95.

LANUSSE P. y A.— 4 novillitos b carne de L. de Zamora a 92 $, 8 novillos flacos de Capital a 67, 10 vacas m espec. de G. Rodríguez a 226, 1 id id a 219, 23 novillos g. y c. gorda de G. Madariaga a 172.50.

LALOR JUAN— 4 terneros buenos de M. Chiquita a pesos 84, 7 vacas m gordas a 163, 11 gordas a 149.50, 10 m gordas a 165, 10 id id a 158, 30 id id a 160, 15 terneros gordos a 95.50, 18 buenos a 80.50, 8 reg. a 77, 2 vacas m gordas de Alberti a 175, 5 bueyes excep. a 292, 7 novillos m gordos de Santa Fe a 158, 40 espec. a 230, 11 novillos gordos de G. Madariaga a 182.50, 12 g. y c gorda a 162, 63 muy espec. de Junín a 239, 21 m gordos de N. de Julio a 194, 10 terneros excep. de Magdalena a 130, 4 id id a 124.50, 6 muy gordos a 97, 4 vaquillonas m gordas a 148, 48 novillos excep. de Lincoln a 351, 12 m gordos de G. Pinto a 187, 12 id a 188, 2 toros flacos de Chascomús a 81.50, 6 vacas gordas a 141, 2 toros flacos a 79, 4 novillos m gordos de G. Pinto a 2[illegible], 4 gordos a 173, 51 espec. a 224, 2 novillos espec. de G. Villegas a 219, 7 m gordos a 189, 16 g. y c gorda a 165, 14 id id a 172, 36 id id a 170, 28 m espec. a 242, 100 id de G. Pinto a 235.

MENDEZ Hnos. y Cía.— 120 novillo m espec. de San Luis a 238 $.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.— 18 novillos espec. de Lincoln a 231 $.

NALE, REPETTO y Cía.— 19 novillos espec. de Santa Fe a 236 $, 20 b carne a 135, 7 criollos a 144, 8 id a 128, 2 id a 150.

OJAM y Cía. P.— 2 vacas m gordas de Dolores a 172 $, 2 gordas a 148, 5 g. y c gorda a 126.

OTAEGUI y Cía. M.— 19 novillos m espec. de Madariaga a 260 $, 12 m gordas a 190.

PRYOR E HIJO— 8 vacas m. gordas, B. Mitre, 170 $; 5 toros b. carne, id, 126; 33 novillos id, id, 134.

CABERA MUÑOZ CARLOS— 10 novillos gordos, Chacabuco, 187 $; 10 vacas especiales, Bragado, 195; 15 terneros buenos, id, 85; 9 id mamones, id, 60; 1 id id, id, 40.

RODRIGUEZ GABINO— 20 novillos especiales, Pehuajó, 216 $.

SALABERRY Y BERCETCHE— 5 novillos m. gordos, Magdalena, 201.50 pesos; 10 novillitos id, id, 155.50; 9 id gordos, id, 140; 8 id flacos, capital, 78; 8 id id, id, 77; 2 id g. y c. gorda, Suipacha, 122; 8 id m. gordos, id, 148.50; 5 id gordos, id, 135.50; 2 novillos b. carne, id, 130; 10 id especiales, id, 209; 22 id m. gordos, id, 204; 10 id id, id, 196.50; 6 terneros especiales, Maipú, 113.50; 6 id id, id, 107.50; 7 id m. gordos, id, 105; 5 vacas gordas, id, 109; 10 terneros especiales, id, 109; 2 vacas flacas, G. Villegas, 35; 5 id id, id, 28.50; 2 id c. gorda, id, 117; 2 id m. gordas, id, 157; 19 novillos m. especiales, id, 270; 9 id g. y c. gorda, G. Guido, 169; 12 id gordos, id, 182; 3 id id, Lincoln, 181; 5 id id, id, 185; 72 id especiales, Colón, 238; 15 novillitos m. gordos, B. Mitre, 119; 15 id gordos, id, 138; 105 novillos especiales, Necochea, 228.

SUC. BELTRAN SANSOT— 14 terneros especiales, Maipú, 110 $; 3 novillitos m. gordos, id, 145; 4 vacas gordas, id, 158; 10 id b. carne, id, 98.

UNZUE, ALZAGA Y Cía.— 72 novillos especiales, E Ríos, 235 $; 18 toros gordos, S. A. de Giles, 170; 40 terneros m. gordos, Mercedes, 100; 110 novillos m. gordos, S. A. de Giles, 195; 12 toros m. especiales, Matanza, 220.

VELAZ Y Cía. ANGEL— 12 vacas m. especiales, Córdoba, 223 $; 8 id id, id, 210, 24 terneros excepcionales, S. A. de Giles, 160; 6 id id, id, 140.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 7/8	12.50	5.68	—	11.75	20.80	119.—	—
Provincia de Buenos Aires	56 5/8	12.35	5.66	5.14	11.70	20.90	121.—	24.000
Londres y Río de la Plata	56 7/8	12.30	5.60	5.15	11.60	21.20	120.50	24.000
Británico de la América del Sur	57 1/8	12.55	5.74	5.16	11.95	20.70	120.—	—
Español del Río de la Plata	57 1/4	12.60	5.72	5.17	11.70	21.—	119.—	23.900
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	56 7/8	12.55	5.70	5.16	11.70	20.80	119.80	24.000
Galicia y Buenos Aires	56 1/2	12.30	5.66	5.12	11.65	19.90	120.80	—
Comercial Italiano	56 3/4	12.25	5.64	5.12	11.55	20.30	120.50	24.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57.—	12.55	5.70	5.17	11.80	20.80	119.70	24.250
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.—	12.61	5.71	5.19	11.89	21.—	119.80	24.300
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57.—	12.56	5.72	5.17	11.85	20.70	120.20	24.200
The First National Bank Boston	56 3/4	12.50	5.58	5.09	11.75	20.80	120.50	—
España y América	56 7/8	12.40	5.67	5.14	11.70	20.45	120.—	24.000
Argentino Uruguayo	56 7/8	12.40	5.65	5.15	11.70	20.45	119.80	—
Comercial del Azul	56 3/4	12.55	5.73	5.16	11.85	20.90	121.—	—
Italo - Belga	57 1/4	12.55	5.73	5.19	11.85	20.85	119.75	—
Holandés de la América del Sur	57 1/2	12.45	5.66	5.12	11.60	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 3/8	12.60	5.74	—	11.85	20.65	119.—	24.250
American Foreign B. Corporation	57.—	12.36	5.66	5.17	11.75	20.40	120.—	23.900
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57.—	12.35	—	—	—	—	119.70	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 51 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.187; novillos, 2.338; vacas, 565; terneros, 273; bueyes, 11.
Compra total de los frigoríficos, 1.702 cabezas.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.35½ 0.36	Firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.34½ 0.35	"
" " gordos " "	" — " 0.34	"
" cuarterones gordos " "	" 0.31½ 0.33	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.36 " 0.37	"
" " " " " más de 400	" 0.34 " 0.35	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.30 " 0.31	"
" generales gordas	" 0.28 " 0.29	Sostenida
" viejas	" — " 0.27	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 15.812 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 12.897. Consumo local, 4.690.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.33 a 0.35	Firme
Ovejas "	" 0.28 " 0.30	"
Borregos "	" 0.36 " 0.38	"
" consumo	" 0.33 " 0.34	"
Corderos frigorífico	" 0.39 " 0.41	

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.4?6 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.468.

Cotizaciones del día	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.94 a 0.95	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.89 " 0.91	Firme
" " " " 120 " 130 "	" 0.84 " 0.88	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.78 " 0.83	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.76 " 0.76	Sostenida
" de media gordura, según clase	" 0.60 " 0.66	"
" para invernada, según clase	" 0.25 " 0.57	Floja

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.644	bolsas	19.—	28.—
Triguillo	98	"	10.—	14.—
Maíz	19.098	"	8.50	9.15
Lino	4.737	"	20.—	23.—
Nabo	919	"	10.—	16.70
Avena	11.852	"	10.50	11.50
Cebada	814	"	—	—
Centeno	59	"	—	—
Alpiste	880	"	12.—	15.—
Semilla de alfalfa	139	"	—	—
Harina	3.935	"	—	—
Afrecho	733	"	—	—
Patatas	17.821	"	0.50	1.10
Maní	5.679	"	—	—
Paja Guinea	430	atados	—	—
Pasto fardos grandes	3.343		35.—	75.—
" " chicos	8.321		30.—	70.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	195.042	89.114
Salida	"	375.044	181.367
Existencia	"	20.890.235	20.641.849
Entrada total desde 1o. de julio	"	7.024.682	21.378.598

Cotizaciones del día		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.— a 7.20	Floja
" " inferior a regular	" 6.— " 7.—	"
" mediana, buena a superior	" — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entradas

Carbón, 375 toneladas; leña, 325; pasto, 1.200 fardos.

Cotizaciones del día			
Carbón quebracho blanco	De $ 75.—	a 84.—	los mil kilos
" mezcla	" 62.—	" 72.—	"
" algarrobo Santiago	" 50.—	" 55.—	"
" mezcla Córdoba	" 55.—	" 60.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 34.—	" 37.—	"
" media Campana	" 29.—	" 31.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 25.—	" 27.—	"
" algarrobo	" 22.—	" 23.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" 40.—	" 42.—	"
" quebracho blanco	" 23.—	" 24.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 72.—	" 85.—	"
" " Córdoba	" 50.—	" 60.—	"
Pasto mezcla	" 37.—	" 42.—	"
Carbonilla	" 40.—	" 43.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Félix Martín y Herrera, a cargo interinamente del juzgado del doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de diez días, a contar desde la fecha de la primera publicación, que don JUAN BELLIA, ha solicitado rehabilitación para ejercer el comercio.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920. — Germán C. Ramírez, secretario.
13|881 v. oct. 23.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires Av. de Mayo 634

"LLOYD REAL BELGA" (Sdad. Anm.)
AMBERES
INAUGURACION del Servicio Rápido de Pasajeros
Próxima salida del GRAN PAQUETE BELGA
"PAIS DE WAES"
Octubre 16 de 1920
De Buenos Aires para Montevideo, Brasil, Las Palmas, Lisboa, Cherbourg, Plymouth, Southampton y Amberes
COMODIDAD Y CONFORT LUJOSOS para pasajeros de primera, segunda y clase intermediaria. Amplios camarotes, buena cocina y trato de primer orden.
Agencia General: CANGALLO 315 y 25 DE MAYO 214—Buenos Aires
Agente en Montevideo: González y Sioli, Cerrito 302.
" " Rosario: J. C. Lea, San Martín 599.

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 26 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 17 de octubre.
"Liger", alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Córdoba", alrededor del 18 de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida Coop. T. 3655, Central

El peligro de las llamas abiertas
queda suprimido en la calefacción eléctrica
Sírvase visitar nuestra Exposición: Balcarce esquina Alsina.
Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de octubre próximo, a las 15.30, para la provisión de 6.750 m2 de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados núm. 29 o núm. 3 Patent, 546 kgs. soga manila de 12.7 m.m., 300 kgs. soga manila de 6.35 m.m., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37.50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Bs. Aires, septiembre 15 de 1920.

13|683 v. oct. 14

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de 16 rieles de 7.62 metros de largo cada uno (peso total 3328 kilos), 108 durmientes, 16 caños de cemento armado de 1.00 m. de diámetro, 32 de 0,80 y 256 de 0,60.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista número 575.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1920.

13|784 v. 28 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920

13|853 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de material eléctrico. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas se efectuará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados.—Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|521 v. oct. 25

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 28 de septiembre en curso, para las obras de ampliación del edificio escolar en que funciona la escuela número 14 de Pavón Arriba (Santa Fe), de conformidad al pliego de bases y condiciones, plano y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el 29 de octubre próximo, a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Pavón Arriba y Rosario (Santa Fe), abriéndose allí las propuestas en igual día y hora que en ésta capital.

13|724 v. oct. 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la reparación de edificios escolares ocupados por las escuelas primarias de la Capital Federal.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y llenando los requisitos establecidos por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en la secretaría del Consejo (Rodríguez Peña 935, primer piso), en los días y horas que se indican a continuación, debiendo los interesados hacer sus ofertas separadamente por cada grupo de obras:

Día jueves 4 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación, a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 7.o, Rivadavia 2616; id. 9 id. id. id., Moreno 2104; 2.a Licitación, a las 15 horas, Escuela 2 del C. E. 7.o, Lavalle 2366; id. 7, id. id. id., Sarmiento 2573. 3a Licitación, a las 16 horas. Escuela 9 del C. E. 6.o, Pichincha 1873; id. 10 id. id. id., Jujuy 1471.

Día Viernes 5 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas, Escuela 9 del C. E. 3.o. Perú 782.

Día sábado 6 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, F. Cayetano y Yerbal.

Día lunes 8 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 2 del C. E. 5.o, San José 1985.

Día martes 9 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 11.0, Pringles 263; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 3 del C. E. 11.o, Lambaré 967; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 3 del C. E. 15.o, Moldes 1858.

Día miércoles 10 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 15 del C. E. 12.o, Formosa 136.

Día viernes 12 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Santa Fe 5039.

Día sábado 13 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 10 horas. Escuela 3 del C. E. 10.o. Alvarez 2849.

Día lunes 15 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 11 del C. E. 6.o, Humberto 1, 3171.

Día martes 16 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 15.o, Echeverría 2187; id. 2 id. id. id., Cuba 2051; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 5 del C. E. 13.o, Cayena 1431; 3.a Licitación a las 16 horas. Escuela 1 del C. E. 14.o, Triunvirato 5129.

Día miércoles 17 de Noviembre de 1920—

Licitación a las 14 horas. Escuela 1 del C. E. 12.o, Triunvirato 682.

Día jueves 18 de Noviembre de 1920—

1.a Licitación a las 14 horas. Escuela 36 del C. E. 17.o, Piedrabuena entre Cruz y Chilabert; 2.a Licitación a las 15 horas. Escuela 1 del C. E. 20.o, Iriarte 1862; id. 3 id. id. id., Río IV, 1815.

El pliego de bases y condiciones, formularios y demás datos, pueden consultarse en la Dirección General de Arquitectura (en el local del Consejo, 2.o piso), todos los días hábiles de 12 a 18, con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12. — El secretario general.

13,826 v. Nov. 4.

Ministerio del Interior

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 15 de septiembre, para la provisión de los siguientes artículos:

- 200 carabinas "Winchester", calibre 44, de 12 tiros
- 20.000 tiros "Winchester", calibre 44, sin humo.
- 250 revólvers militar, tipo Colt, calibre 38 (presentar muestra).
- 25.000 tiros "Colt", calibre 38, largos, sin humo.
- 200 fundas de lona impermeable para carabina "Winchester".
- 200 banderolas (porta-carabinas) de cuero, con engarce metálico a presión.
- 200 monturas, tipo militar, completas, para tropa (presentar muestra).
- 200 cinturones de cuero con evijón y municionero.
- 250 cinturones de cuero con evijón, porta-revólver y municionero.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1920, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto en la Oficina de Territorios.

Por datos, informes y pliegos de condiciones, ocurrir a la Oficina de Territorios Nacionales, Cerrito 67, todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que será de 9 a 12.

13|684 v. oct. 14

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a concurso privado de precios para la provisión de ácido sulfúrico con amortización de las instalaciones de una fábrica en el país en diez años, o para el suministro por diez años de ácido sulfúrico sin amortización de sus instalaciones, de acuerdo con el pliego de condiciones, que pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas, 1840, todos los días hábiles, de 13 a 17, que en la Secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación se reciben propuestas hasta el 1.o de diciembre próximo, a las 15, día y hora que se procederá a la apertura de las que se presenten ante los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 4 de octubre de 1920.—José I. Goñi, secretario.

13|806 v. Oct. 16

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (15.000 ton. mét.) quince mil toneladas métricas de leña de quebracho colorado Campana a entregar en la ciudad de Santa Fe y estación Barranqueras (territorio del Chaco) de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, los días hábiles de las 13, a las 18, y en las oficinas de las Inspecciones en las ciudades de Santa Fe, Paraná y Corrientes.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas 1840, y serán abiertas el 15 de noviembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920.

José I. Goñi,
Secretario.

13,858 v. oct. 18

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de octubre de 1920, a las 15 horas, por la provisión de diversos artículos de tejidos, mercerías e hilos que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|722 v .oct. 19

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 26 de octubre de 1920 a las 15 horas, por la provisión de diversos cueros y accesorios de zapatería que necesitará el ejército durante el próximo año de 1921.

Por datos y pliegos de condiciones recurrir a la 4.a división de la dirección general de administración, calle Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de 9 a 18 horas, con excepción de los sábados cuyo horario es de 9 a 12 horas. — Fdo. Claudio Rosales, coronel secretario interino.

13|767 v. octubre 26.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración
LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán, Mendoza.

Capital Federal, octubre 1 de 1920.

A. Rosales,
Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha, para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la sucursal del Banco en San Carlos de Bariloche (territorio nacional de Río Negro).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los interesados en la gerencia de la Casa Central, calle Rivadavia 363 (Capital Federal) donde deben ser presentadas las propuestas en sobre cerrado con sello de lacre, antes de las 15 horas del día 15 de octubre, fecha en que serán abiertas, a la hora indicada, en presencia de los que concurran al acto.

Buenos Aires, octubre 1 de 1920.

Los Gerentes

13|798 v. oct. 15

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso libre para proveer el puesto de bacteriólogo en el Instituto Bacteriológico de acuerdo con la reglamentación aprobada por el P. E.

El concurso tendrá lugar en el local del mencionado instituto, Avenida Vélez Sársfield N.o 561, el próximo 18 del corriente a las 15, donde deberán concurrir los candidatos a inscribirse. — Buenos Aires, octubre 2 de 1920. — El secretario.

13|807 v. octubre 16.

Colonia Nacional de Alienados

LICITACION

Llámase a licitación pública por quinta vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de harina de trigo de primera, durante el cuarto trimestre del año 1920. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes, (Vieytes 361), el día 15 de octubre del corriente año, a las 14 y 30, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en dicho Hospicio y que está a disposición de los señores proponentes.

Buenos Aires, 30 de septiembre de 1920. — El director interino.

13|843 v. octubre 14.

Banco Municipal de Préstamos

(Suipacha y Viamonte)

LICITACION PARA LA PROVISION DE LIBROS, IMPRESOS Y FORMULARIOS.

Llámase a licitación pública para el día 15 de octubre a las 15 horas, para la provisión de libros, impresos y formularios a utilizarse en el establecimiento en el año 1921.

Por datos y pliego de condiciones concurrir a la secretaría, de 11 a 17 horas, — Buenos Aires, 1o. de octubre de 1920. — Martín Villegas Basavilbaso, secretario.

13|816 v. oct. 15

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados, Oliva (Córdoba) F. C. C. A. Licitación pública.

Llámase a licitación pública para la provisión de comestibles en general, tabacos, artículos para el lavado y fabricación de jabón, harina de trigo 00, novillos, leña de algarrobo, artículos de ropería, colchonería y calzado, leche y drogas para el consumo del mencionado asilo, durante el primer semestre del año 1921. Los pliegos de condiciones y nómina completa de los artículos licitados se hallan a disposición de los interesados que los soliciten. La licitación pública se realizará en dicho asilo a las 13 horas del día 3 de noviembre de 1920. — La dirección.

13|817 v. oct. 17

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13 865 v. nov. 10

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 22 de octubre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de artículos destinados al depósito de droguería y cirugía.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13 861 v. oct. 15.

Municipalidad de San Nicolás

AVISO DE LICITACION

En cumplimiento de la ordenanza municipal de 6 de octubre de 1919 llámase a licitación dentro de las condiciones establecidas por la misma y por el término de treinta días a contar desde la fecha de esta publicación, el servicio público de alumbrado eléctrico de la ciudad, durante cinco años prorrogables por otros cinco a opción de la municipalidad.

Las propuestas deberán hacerse de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos que los interesados podrán consultar todos los días hábiles a las horas de oficina en la secretaría de la intendencia y deberán depositarse cerradas y lacradas hasta el día seis de noviembre en la misma repartición.

Las propuestas serán abiertas en acto público el día ocho de noviembre ante el intendente municipal en su despacho a las 11 horas reservándose la intendencia el derecho de aceptar la más ventajosa o de rechazarlas todas si no las considerara convenientes.

En caso de aceptación de alguna de las propuestas, el contrato que se celebre será ad-referendum del honorable consejo deliberante. — San Nicolás, octubre 5 de 1920. — Pedro F. López, intendente municipal. Víctor Gard, secretario.

13|857 v. nov. 4.

Municipalidad de la Capital del Neuquen

Llámase a licitación pública para el 30 de octubre próximo, a las 15 horas, para la provisión de luz eléctrica del servicio público de alumbrado de esta capital.

Por planos, datos y pliego de condiciones ocurrir a la Secretaría Municipal.

L. D. Maihlet, Secretario. Miguel Mango, Presidente.

13 796 v. oct. 20

Municipalidad de Tornquist

LICITACION PARA LA CONSTRUCCION DE UNA USINA ELECTRICA.

Llámase a licitación por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la ejecución total de una usina eléctrica municipal, con sus correspondientes redes de servicio público y particular de acuerdo con los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los concurrentes en la secretaría de la Intendencia Municipal. No se entregarán los planos y pliegos de condiciones antes de que la intendencia haya prestado conformidad a las garantías que los proponentes deben ofrecer, en cuanto a idoneidad técnica se refiera.

Las propuestas deben presentarse cerradas y lacradas en secretaría, antes de las 17 horas del día 28 de octubre próximo, acompañadas de un certificado de depósito verificado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor intendente, que importe el uno por ciento por lo menos de la propuesta, en efectivo, fondos públicos nacionales o cédulas hipotecarias nacionales. Estas propuestas serán abiertas ante los interesados que concurran al acto. **Las propuestas llenarán los requisitos del inciso C, artículo 21, de la ley de impuestos provincial.**

Las propuestas tendrán el precio global calculado de acuerdo estrictamente a las especificaciones, y en pliego aparte, todas las diversas variantes o modificaciones que el licitante ofrezca para disminuir el costo de la usina o mejorar lo proyectado.

La intendencia se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas o de aceptar la que juzgue más conveniente para los intereses comunales.

F. C. Sud, Tornquist, septiembre 28 de 1920. — Ventura Picado, intendente; Cl. Pérez San Román, secretario.

'3|733 v. Octubre 23

Intendencia municipal de Chascomús

Llámase a licitación pública para el suministro de corriente eléctrica con destino al alumbrado del municipio de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar todos los días hábiles desde las doce hasta las diez y seis horas en la secretaría de la Intendencia Municipal.

Las propuestas se abrirán en acto público el día quince de octubre entrante a las catorce horas.

Chascomús, 15 de septiembre de 1920. — Juan A. Plou, intendente— Dgo. Fourquet, secretario.

13|712 v. oct. 14

Provincia de Córdoba Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — J. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4, 5, 6, 7, 8 y 9 de la sección 2a. del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Septiembre de 1920 —El secretario.

13|750 v. oct. 23

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
433 María D. de Tordien.

Segunda galería:
330 José Oneto.
341 Juan Baustista Gombanet.
381 Juan E. Sabalte.
542 Carlos Mallzer.
572 Juan F. de Nano.
581 Felipe Errea.

Tercera galería:
18 Raquel S. de Grosso.
43 Antonio Lascano.
60 María E. Oxoes.
70 Eloísa Griecco.
148 M. López Arana.
320 Dolores B. de Araiz.
420 Emilio Romande
500 Nicolás Vaccaro.
560 Pedro E Bardi

Cuarta galería:
11 Salvador Ferrari,
101 Bautista S. Darvin.
121 Adolfo R. Gómez,
151 Diego Vela.
191 Aurora M. de Ortiz Alcalde.
124 Clotilde C. de Nocetti.
221 Teófilo Enrique.
Francisco F. García.
251 Hortensia P. de Exvantel,
Juan Sengelis.
261 Rosaura Quintana.
Vicente Pese.
301 Cándido Fernández.
311 Pedro Bicario.
331 Juan R. de Ramos.
341 Francisco C. nai.
351 Segundo Orzali.
361 Ida Haydee Zanetti.
381 Teresa A. de Perdiguero.
Teresa Remagno.
503 María Iturre de Alzuerte.
Carlos Castelli.
516 Petronila F. Van Udon.
664 Teresa Rielli.

Quinta galería subterránea:
W.
258 Martín Mandiá.

Primera capilla:
5 Nicanor E. Novarz
49 Juan Luis Padin.
59 M. A. Mastandrea.

Tercera capilla:
116 Eduardo y Carmen E. Casali

Bs. Aires, septiembre de 1920.

El Secretario.

13|688 v. oct. 14

Licitación para la provisión de gasa hidrófila

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 69322-L-920, llámase a licitación para la provisión de 4020 piezas de gasa hidrófila, con destino a los servicios de la dirección sanitaria. Tendrá lugar el día 14 del corriente a las 15.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, octubre 4 de 1920 — El secretario.

13 823 v. oct. 14

Licitación para la provisión de artículos de bazar

Llámase a licitación para la provisión de artículos de bazar con destino a los servicios de la dirección sanitaria. Tendrá lugar el día 15 del actual a las 15.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de Licitaciones, primer piso izquierda. — Buenos Aires, octubre 5 de 1920. — El secretario. (Exp. 69687, L. 920).

13|823 v. 15 oct.

Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 2o. de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Victoria entre Bolívar y Tacuarí, Corrientes entre 25 de Mayo y San Martín, Tacuarí entre Rivadavia y Belgrano, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones públicas adjudicadas a los constructores señores: Occhi y Barbieri, A. Guglielmino y J. Torres (respect.) en los Exps. 37784-L-919, 4963-L-920 y 5329-L-920, para que **comparezcan a la Sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo núm. 625, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados** a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha.

Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra ante la Inspección General de Calzadas (3er. piso), cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones, que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga.

Buenos Aires, octubre 5 de 1920. —El secretario.

13,820 v. Oct. 19

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el arrendamiento de las sepulturas y nichos del Cementerio de Flores que a continuación se detallan, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días de su vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación:

Sepulturas—

Ubicadas en los tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de la sección 8a.

Nicho—

No. 80 1o. 2o. Vicente Catalina y Benedicta Garzeglio.

No. 19 2o. 2o. Isabel C. de Cernadas.

No. 139 2o. 2o. Mercedes Marelli.

Septiembre de 1920. — El secretario.

13,719 v. oct. 23

Licitación para el arrendamiento del lote No. 21 del Balneario Municipal

Llámase a licitación pública verbal para el día 19 del corriente, a las 15 horas, para el arrendamiento del lote No. 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación, que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920 —El secretario.

13 862 v. Oct. 19

Licitación para el arrendamiento del lote No. 7 del balneario municipal

Llámase a licitación pública verbal para el día 21 del corriente, a las 14 y 45 para el arrendamiento del lote No. 7 del balneario municipal del puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, octubre 12 de 1920. — El secretario.

13 874 v. oct. 20

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno

Llámase a licitación pública verbal para el día 21 del corriente a las 14 para el arrendamiento del lote número 19 del balneario municipal del puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación, que pueden los interesados consultar en la oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre de 1920. — El secretario.

13 875 v. 21 oct.

EDICTOS JUDICIALES

Juan Bogglano, Angela Bogglano y Clotilde de Juana Fermina Boggiano de Avoguadro.

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. Horacio H. Dobranich, secretario.

13|748 v. octubre 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO PELLIGRO, ya sean como herederos o acreedores...

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

SALTA

SAN JUAN

LA PLATA

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones...

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886

TALLER DE GRABADOS
ALEJ. N. BARÉS
BUENOS AIRES
686 - BME. MITRE - 686



CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638